



**MANUAL PARA LA  
PREVENCIÓN DEL VIH/SIDA  
EN MIGRANTES MEXICANOS  
A ESTADOS UNIDOS**

México 2007

Secretaría de Salud

Centro Nacional para la  
Prevención y Control del VIH/SIDA  
CENSIDA

Herschel N ° 119, 3er piso  
Col. Anzures, C. P. 11590  
México, D. F.

[www.salud.gob.mx/conasida](http://www.salud.gob.mx/conasida)

Manual para la Prevención del VIH/SIDA  
en Migrantes mexicanos a Estados Unidos

Para la reproducción parcial o total de este Material será necesario contar con la autorización por escrito de la Dirección General del Centro Nacional para la Prevención y Control del VIH/SIDA (CENSIDA).

SECRETARÍA DE SALUD

DR. JOSÉ ÁNGEL CÓRDOVA VILLALOBOS  
Secretario de Salud

DR. MAURICIO HERNÁNDEZ AVILA  
Subsecretario de Prevención  
y Promoción de la Salud

DR. JORGE SAAVEDRA  
Director General del Centro Nacional  
para la Prevención y Control del VIH/SIDA  
CENSIDA

Agradecimientos

Es importante reconocer de manera especial el interés, responsabilidad y compromiso de las autoridades de la Secretaría de Salud a través del Centro Nacional para la Prevención y Control del VIH/SIDA, para la realización no solo de este documento, sino de la disposición para dar continuidad al trabajo en materia de VIH en la población migrante de nuestro país.

Participantes:

Dr. Carlos Magis Rodríguez (CENSIDA)  
Mtra. Fátima Estrada Márquez (CENSIDA)  
Lic. Maria de la Luz Ortiz Ruiz (CENSIDA)

## ÍNDICE

|                     |   |
|---------------------|---|
| <b>INTRODUCCIÓN</b> | 5 |
|---------------------|---|

### **CAPÍTULO I**

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| Conocimientos básicos sobre VIH/SIDA e ITS..... | 19 |
|-------------------------------------------------|----|

### **CAPÍTULO II**

|                                                                                                  |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Factores de riesgo para contraer el VIH/SIDA en población migrante y estrategias de Acción ..... | 43 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

### **CAPÍTULO III**

|                                               |    |
|-----------------------------------------------|----|
| Consejería antes y después de la prueba ..... | 48 |
|-----------------------------------------------|----|

### **CAPÍTULO IV**

|                                                   |    |
|---------------------------------------------------|----|
| Derechos humanos del migrante y de las PVVIH..... | 53 |
|---------------------------------------------------|----|

### **CAPÍTULO V**

|                                                              |    |
|--------------------------------------------------------------|----|
| Atención de las personas migrantes que viven con el VIH..... | 58 |
|--------------------------------------------------------------|----|

|                         |    |
|-------------------------|----|
| <b>DIRECTORIO</b> ..... | 61 |
|-------------------------|----|

|                           |    |
|---------------------------|----|
| <b>BIBLIOGRAFÍA</b> ..... | 85 |
|---------------------------|----|

## INTRODUCCIÓN

---

México, en el ámbito de migración, es un país muy complejo, ya que no solo es expulsor de población hacia Estados Unidos, sino que es también un país de tránsito y destino para población centroamericana que va en busca de mejores condiciones de vida, fuera de sus países de origen.

Para poder entender la compleja situación que vive actualmente México, en materia de migración y su relación con la presencia del VIH/SIDA en este sector de la población, es importante detenerse un poco para mirar como ha ido cambiando a lo largo del tiempo el flujo migratorio en nuestro país y como se comporta actualmente .

### De Centroamérica a México

El patrón migratorio de la población Centroamericana hasta principios de la década de los 70, se limitaba a desplazamientos internos o interregionales entre fronteras de forma temporal y con propósitos laborales, las principales migraciones de este tipo se dieron entre: Guatemala-México, El Salvador-Guatemala, Honduras-El Salvador, Honduras-Belice, Nicaragua-Costa Rica, y Panamá-Costa Rica. (Fig. 1) (Aguayo, 1985).



Fig. N° 1

Sin embargo, a partir de mediados de la década de los 70 comienza a notarse una diversificación en cuanto a la composición y destino en la migración de esta zona, debido principalmente a los conflictos político sociales que se dieron en Nicaragua, El Salvador y Guatemala, afectando esto a las demás naciones, ya que se dieron amplios y significativos desplazamientos de diversos sectores de población de los países en conflicto hacia países que tenían condiciones político sociales más favorables como lo era el caso de Belice, México y Estados Unidos. El perfil de los refugiados que se asentaron en los primeros dos países, se trató básicamente de población rural, en muchos casos desplazados en forma familiar (Castillo, 2005).

Durante la década de los 90 los conflictos que habían originado el cambio en los flujos migratorios cesan, sin embargo el flujo migratorio no solamente continua sino que sigue en constante crecimiento, esto debido a que la recuperación de los países en conflicto no logra reactivar los aparatos productivos, crear nuevas oportunidades de inversión, de formación de capitales y por lo tanto de creación de empleos, lo que se ve reflejado en los niveles de pobreza y una generalizada falta de acceso a los más elementales satisfactores sociales (Castillo, 2005).

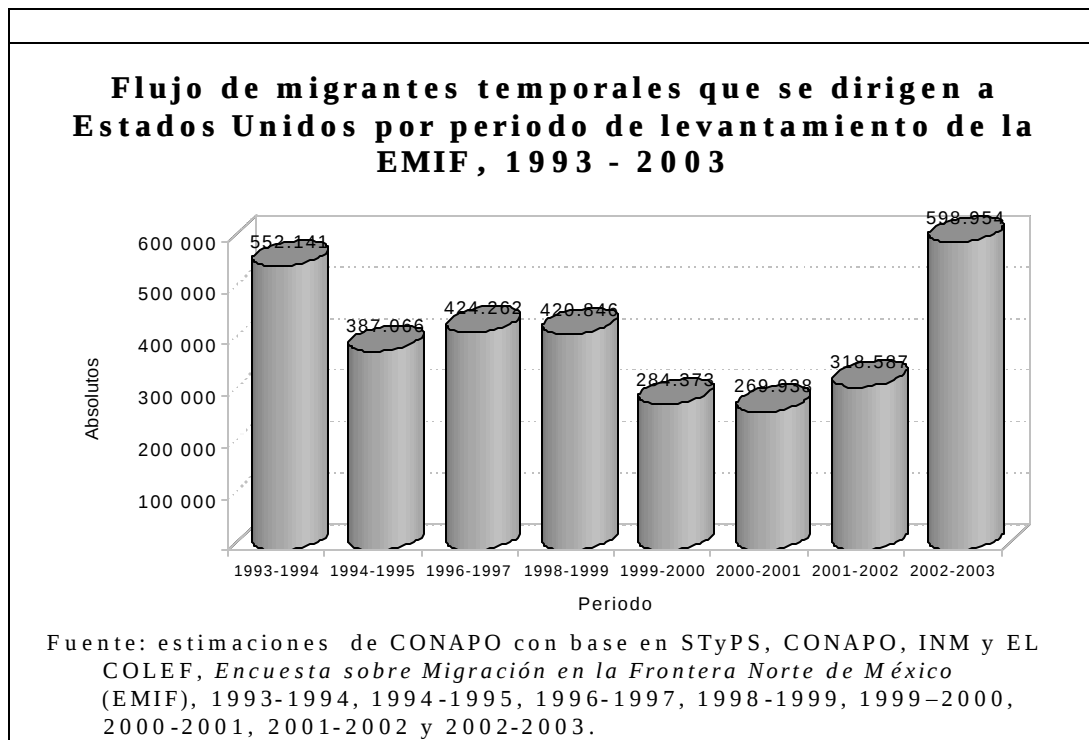
Por lo tanto, los principales motivos que tienen las personas en la zona de Centroamérica para abandonar sus países de origen a partir de la década de los 90 es para encontrar mejores oportunidades de desarrollo y para poder proveer de las necesidades básicas a sus familias; buscando este bienestar en países que tienen un mayor grado de desarrollo como son Estados Unidos, Canadá y México.

Los movimientos migratorios en la frontera sur de México actualmente son constantes, en el periodo de Enero a Diciembre del 2005, México devolvió a sus países de origen a 100,630 guatemaltecos, 79,006 hondureños, 42,952 salvadoreños, 3,617 nicaragüenses y a 238 provenientes de Belice; lo que corresponde al 96.3% del total de devoluciones que se hicieron durante todo el 2005 (Instituto Nacional de Migración, 2005).

## **De México a Estados Unidos**

En cuanto a la migración de mexicanos hacia Estados Unidos, diversos factores tanto económicos, sociales como culturales son los que han mantenido la migración de una manera permanente y en aumento desde principio del siglo XX.

Aunque en un inicio la principal razón de la migración de mexicanos a Estados Unidos se debía a cuestiones laborales y el patrón era pendular, con el paso del tiempo esto se ha ido modificando, presentándose un aumento del tiempo de permanencia en Estados Unidos, un incremento en la magnitud e intensidad de los flujos y de las redes de apoyo de migrantes permanentes tanto documentados como indocumentados, la ampliación de las regiones de origen y destino, una tendencia a la configuración de un patrón migratorio de carácter nacional y no solamente regional, una mayor heterogeneidad del perfil del migrantes, así como una considerable diversificación ocupacional y sectorial. (Fig. 2) (Regents of the University of California y Secretaria de Salud, 2006).



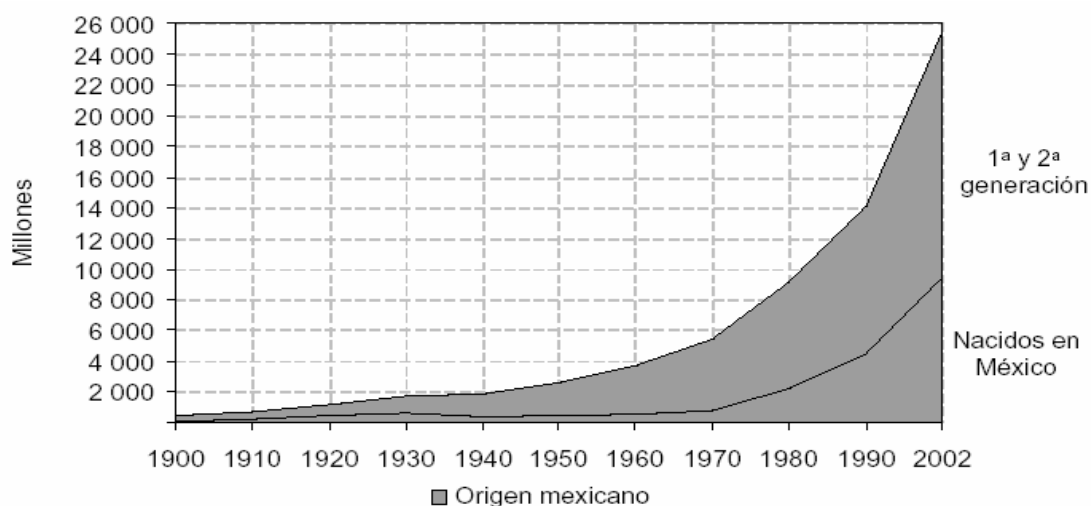
**Fig. N° 2**

El flujo neto anual (diferencia entre inmigración y emigración) se ha multiplicado, en términos absolutos, en más de trece veces en las últimas tres décadas y media, al pasar de un promedio anual de 26 a 29 mil personas en los sesenta a más de 300 mil migrantes por año en la década de los noventa, y a cerca de 400 mil en los primeros cuatro años del presente siglo (CONAPO, 2005).

A principios del 2005, la población inmigrantes total de Estados Unidos ascendía a 37.4 millones de los cuales 11 millones eran mexicanos; y de estos el 55% (6.2 millones) tenía una condición migratoria irregular (Passel, y Suro, 2005)

En términos relativos, los mexicanos representan 3.8% de la población total de Estados Unidos y 29.5% de los inmigrantes. Se estima que la población de origen mexicano residente en Estados Unidos asciende a 27 millones. (Fig. 3) (Current Population Survey, 2005; CONAPO, 2005).

### Población de origen mexicano residente en Estados Unidos, 1900-2002

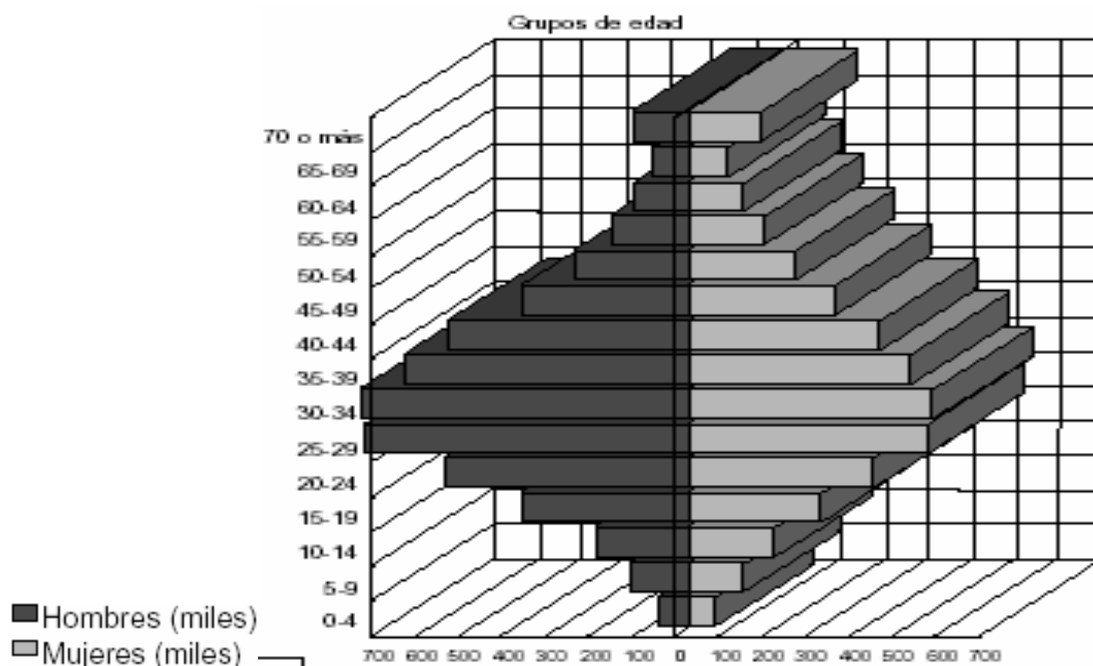


Fuente: López Vega Rafael, 2003. La población mexicana en Estados Unidos. CONAPO.

**Fig. N° 3**

Entre los migrantes mexicanos residentes en Estados Unidos predomina la presencia masculina (54% del total), existiendo 116 hombres por cada 100 mujeres, sin embargo, cada vez se incorpora un mayor número de mujeres. (Fig. 4) (U.S. Census of Population and Housing, 2000).

### Población nacida en México residente en Estados Unidos por edad y sexo, 2002



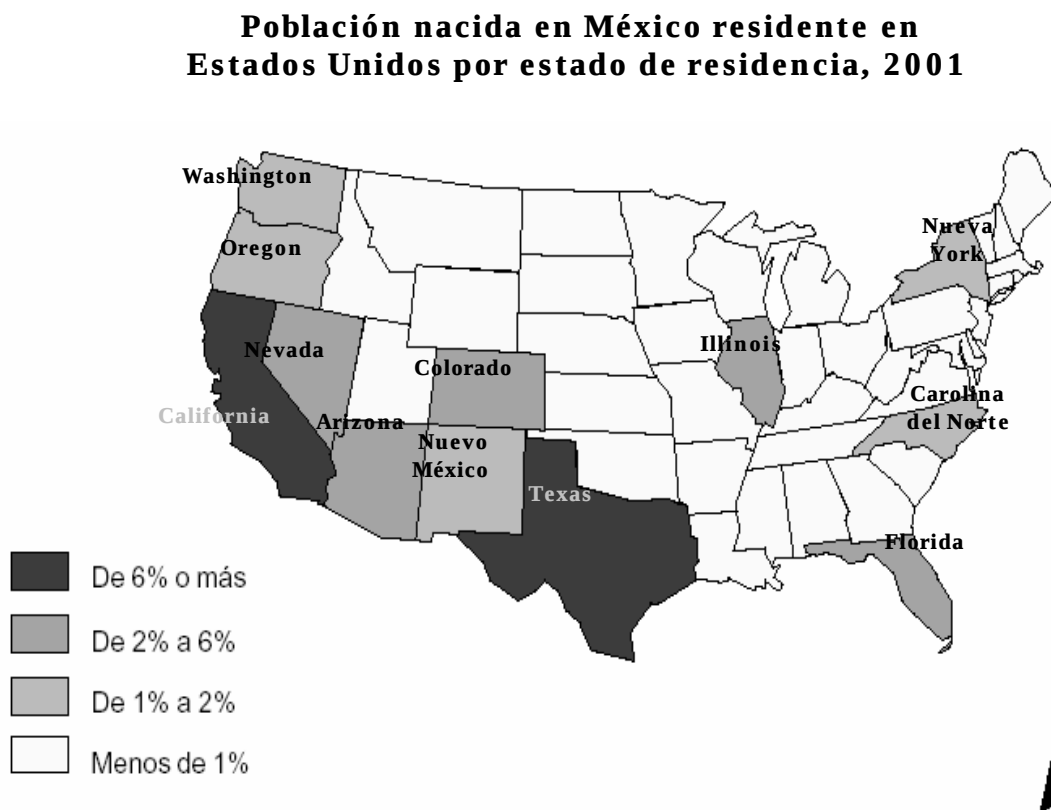
Fuente: López Vega Rafael, 2003. La población mexicana en Estados Unidos. CONAPO.

**Fig. N° 4**

La población mexicana en Estados Unidos se caracteriza por ubicarse en edad productiva, más de 70% de los inmigrantes recientes y 60% de los de mayor estancia tienen entre 18 y 44 años de edad. (CONAPO, [http://www.conapo.gob.mx/mig\\_int/0302.htm](http://www.conapo.gob.mx/mig_int/0302.htm)).

Los hogares de los mexicanos que viven en Estados Unidos se caracterizan por ser muy numerosos. Más de la mitad de las unidades domésticas mexicanas tienen entre 4 y 6 miembros. (US Census Bureau, Current Population Survey, 2005).

En cuanto a los lugares de destino, a pesar de que la migración mexicana se está expandiendo por casi toda la Unión Americana, casi dos tercios de la población mexicana radicada en Estados Unidos se concentra en la región conformada por los cuatro estados que hacen frontera con México. California es el estado con mayor número de mexicanos (4.7 millones), seguido de Texas con 2.2 millones, Arizona con 614 mil y Nuevo México con 120 mil. (Fig. 5) (CONAPO, [http://www.conapo.gob.mx/mig\\_int/0302.htm](http://www.conapo.gob.mx/mig_int/0302.htm)).

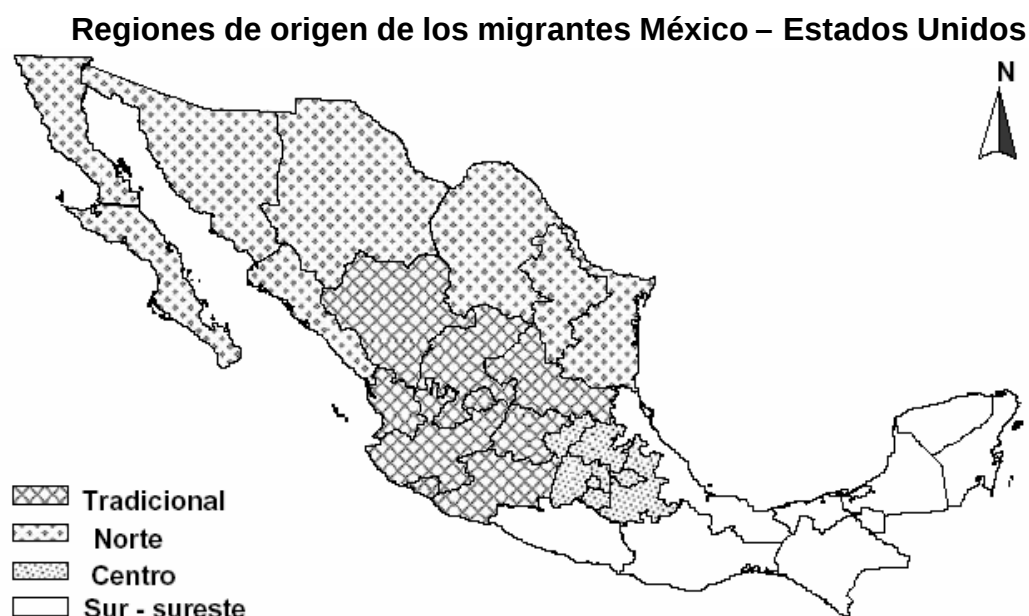


\*Población al primero de enero de 2001

Fuente: Estimaciones de CONAPO con base en Bureau of Census, Current Population Survey (CPS), March Supplement, 2000.

**Fig. N° 5**

En lo que se refiere a migración, las entidades federativas de México, se agrupan en cuatro grandes regiones: la Región Tradicional, integrada fundamentalmente por las entidades del occidente del país y con aÑeja tradición migratoria a Estados Unidos; la Región Norte, integrada por las entidades que hacen frontera con Estados Unidos, así como Sinaloa y Baja California Sur, la Región Centro, integrada por los estados del centro del país contiguos al Distrito Federal y al estado de México, y la Región Sur Sureste de reciente incorporación al fenómeno migratorio y que está integrada por las entidades federativas del sureste mexicano. (Fig. 6) (CONAPO, Informe de ejecución 2003-2004 del Programa Nacional de Población 2001-2006).



Fuente: Estimaciones de CONAPO con base en STyPS, CONAPO, INM y EL COLEF, *Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte de México (EMIF)*, 1993 - 1994, 1994 - 1995, 1996 - 1997, 1998 - 1999, 1999 - 2000 y 2000 - 2001.

**Fig. N° 6**

Del total de migrantes que en 2003 residía en Estados Unidos (9.9 millones) la mayoría de ellos (51%) eran originario de la Región Tradicional, poco más de una quinta parte (21%) de la Región Norte, poco menos de una quinta parte (18%) de la Región Centro y apenas una décima parte (10%) de la Región Sur-Sureste. Sin embargo, el análisis de las tasas netas de migración internacional permite advertir que, aunque los estados de la Región Tradicional continúan presentando las mayores tasas (merecen especial mención Zacatecas, Michoacán y Guanajuato), algunos estados como Morelos e Hidalgo de la Región Centro, y Guerrero y Oaxaca de la Región Sur- Sureste están emergiendo como puntos importantes de origen de la migración, con tasas similares a las que prevalecen en la Región Tradicional. (CONAPO, Informe de ejecución 2003-2004 del Programa Nacional de Población 2001-2006).

Un punto importante son las rutas de traslado que siguen los migrantes desde sus lugares de origen hasta su destino, por lo cual el programa Vete Sano Regresa Sano el cual tiene como misión garantizar un estado favorable de salud de los migrantes al ir y regresar, así como articular las acciones esenciales en salud para esta población, identificó cuatro rutas principales que recorren las personas en su trayecto hacia Estados Unidos:



**Ruta N° 1**



## Ruta N° 2



## Ruta N° 3



## Ruta N° 4

A pesar de que la cantidad de personas de origen mexicano, es cada vez mayor en el país vecino, siguen habiendo muchos rezagos en oportunidades de trabajos bien remunerados, educación y salud.

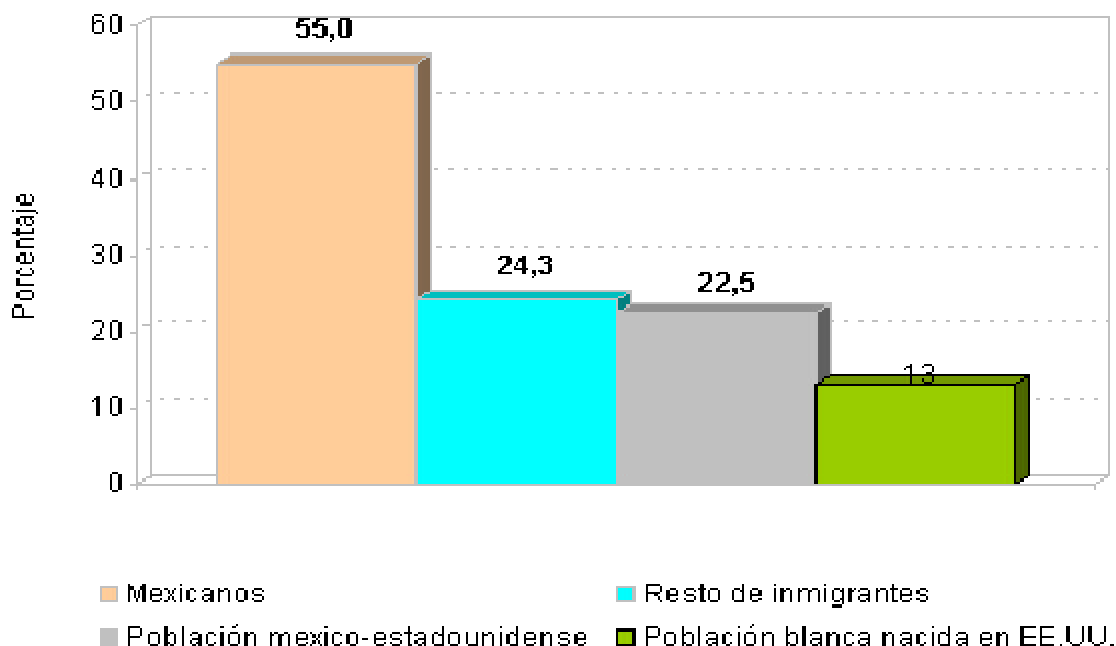
Solo uno de cada cinco migrantes de origen mexicano tiene la ciudadanía estadounidense (22%); entre las mujeres el porcentaje con ciudadanía es de 24 por ciento y para los hombres de 21 por ciento (CONAPO, [http://www.conapo.gob.mx/mig\\_int/0302.htm](http://www.conapo.gob.mx/mig_int/0302.htm)).

Los migrantes mexicanos se han caracterizado por tener niveles bajos de escolaridad, lo que, aunado a su estatus migratorio favorece el que ocupen puestos de trabajo menos poco valorados por la sociedad norteamericana, mal remuneración y sin prestaciones sociales.

El 59% de la población migrante mexicana en los Estados Unidos (5.5 millones), carece de cualquier tipo de cobertura médica. Esto se acentúa entre los migrantes con diez años o menos de residencia en ese país; el 70% de ellos se encuentra en la misma situación de desprotección. En un estudio reciente realizado en trabajadores agrícolas de California el 32% de los hombres encuestados jamás habían visitado algún servicio médico en México, ni en los EE.UU. (The California Endowment, 2001). Por otra parte el 22.5% de los mexicanos nacidos en EE.UU. tampoco tienen cobertura médica, mientras que sólo el 13% de la población blanca nativa presenta la misma condición.

En el siguiente cuadro, se muestra la situación de los inmigrantes mexicanos comparados con otros grupos poblacionales, representando el porcentaje de dichos grupos que no cuenta con cobertura médica. (Fig. 7) (CONAPO, 2004).

### Población sin cobertura médica en Estados Unidos 2004



Fuente: Dirección general adjunta de Salud para el Migrante. Programa de Salud para el Migrante.  
<http://www.saludmigrante.salud.gob.mx/acciones/psm4.htm>

**Fig. N° 7**

En comparación con el resto de la población que reside en Estados Unidos, los migrantes mexicanos tienen una mayor probabilidad de vivir en condiciones de pobreza; actualmente se estima que existen en Estados Unidos 35 millones de pobres, de los cuales 5.8 millones son inmigrantes. Alrededor de 2.6 millones de los mexicanos residentes en la unión americana se encuentran en situación de pobreza, siendo la incidencia mayor en las mujeres que en los hombres (29% y 22% respectivamente) (CONAPO, 2005).

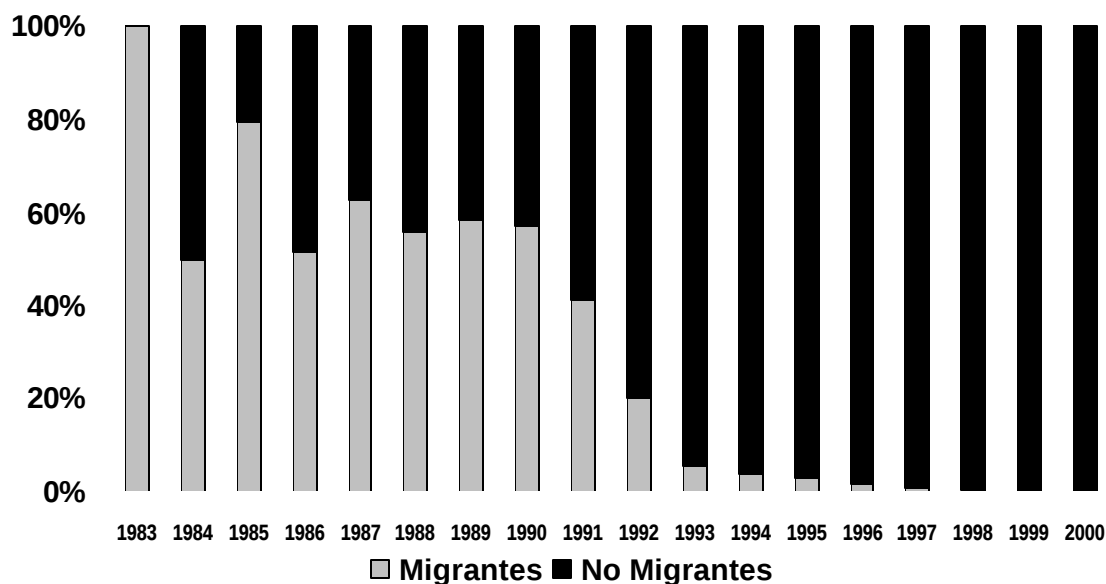
La condición de pobreza restringe sensiblemente el acceso a múltiples oportunidades de desarrollo humano, incluida la seguridad médica. La vulnerabilidad de las personas pobres a quedar excluidas de los mecanismos de seguridad social se potencia con la migración, particularmente en el caso de la población mexicana. Esto deriva, entre otros aspectos, del efecto combinado entre la ocupación en empleos de bajos salarios, que son menos propensos a ofrecer beneficios en salud, y las restricciones al acceso a los servicios públicos, impuestos a lo largo de las últimas décadas a los migrantes, tanto legales como indocumentados.

## VIH/SIDA y Migración

Las personas que deciden o se ven forzadas a dejar su lugar de origen, sufren a lo largo del proceso de migración un cambio de normas y tradiciones, así como dificultades para interpretar y aceptar el nuevo ambiente en el que se desenvuelven; esta situación aunada al poco acceso a la educación, salud y servicios sociales contribuye a que esta población sea más vulnerable al VIH/SIDA.

Al principio de la epidemia, todos los casos que se registraron en México involucraban a personas que habían vivido en Estados Unidos, esta proporción disminuyó hasta un 41.3% para 1991 y para 1992 cuando el sistema de vigilancia epidemiológica comenzó en México el porcentaje bajó hasta 20%, y a 5.4% al año siguiente, y así sucesivamente la proporción fue disminuyendo hasta alcanzar 0.1% para el año 2000. Sin embargo en los estados en donde existe un índice de migración alto; como es el caso de Jalisco y Michoacán, el porcentaje de casos de VIH/SIDA con antecedentes de migración se mantiene en un porcentaje mayor al 20%, seguidos por los estados de Nayarit, Nuevo León, Coahuila y el Distrito Federal, con proporciones mayores a 15% (Fig. 8) (Magis-Rodríguez et al., 2004).

**Casos acumulados de SIDA por año de notificación y antecedentes de residencia en Estados Unidos, datos hasta el 31 de Diciembre del 2000**

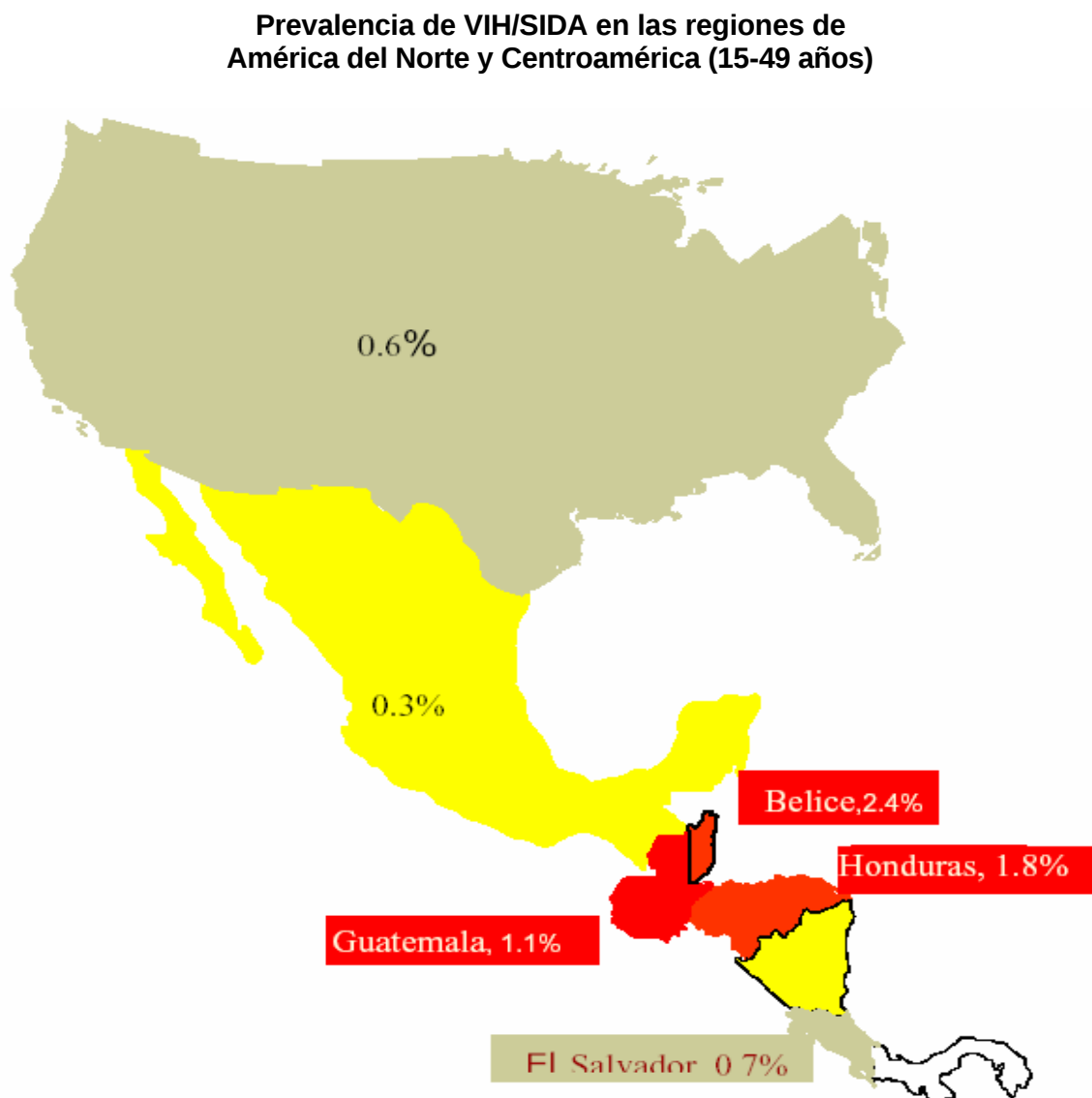


Fuente: CENSIDA con datos del registro nacional de casos de SIDA.

**Fig. N° 8**

Se ha mostrado que los mexicanos que emigran a los Estados Unidos para trabajar, están participando cada vez más en conductas de alto riesgo que les exponen a mayores posibilidades de contraer el VIH, como es un mayor número de parejas sexuales, relaciones sexuales con trabajadoras del sexo comercial, uso inconsistente de condón, uso de drogas y/o intercambio de jeringas (Barclay 2005).

Un dato que es importante recalcar, es que la prevalencia de VIH en adultos en Estados Unidos es de 0.6%, mientras que en México es de 0.3%, lo cual evidencia que los migrantes mexicanos que viven en Estados Unidos tienen un mayor riesgo de adquirir el VIH comparado con la población que vive en México (Fig. 9) (ONUSIDA, 2004).



Fuente: ONUSIDA. Report on the Global AIDS Epidemic, 2004.

**Fig. N° 9**

Para finales del 2001 se reportaron 816,157 casos acumulados de VIH/SIDA en Estados Unidos, es decir, una incidencia acumulada de 285.4 por 100,000 personas. Y en el mismo periodo, en México se registraron 51,914, es decir una incidencia acumulada de 51.7 por 100,000 habitantes. Comparando estos dos índices, el riesgo de contraer el VIH/SIDA en Estados Unidos es 5.5 veces mayor que en México (Magis-Rodríguez et al., 2004).

Dos estudios realizados hace poco más de 10 años con trabajadores agrícolas en el estado de California encontraron comportamientos de riesgo importantes en esta población. Uno de los estudios el cual se realizó en el condado de Orange mostró que la mayor frecuencia de actividad sexual para los hombres migrantes era con trabajadoras del sexo comercial, muchas de las cuales estaban infectadas por el VIH a causa del uso de drogas inyectables. El otro estudio se llevó a cabo en el Norte de California en 1994 y se encontró que el 38.5% de los hombres migrantes habían pagado a alguien para tener sexo, y únicamente el 30.8% había utilizado condón.

De 1996 a 1997 se realizó un estudio de intervención en hombres trabajadores temporales en el condado del Norte de San Diego encontrándose que el 70% de los encuestados habían tenido sexo con trabajadoras sexuales antes de la intervención, y únicamente el 23% había utilizado condón. Después de la intervención, 97% en el grupo de intervención I y 92% en el grupo de intervención II en registros subsecuentes reportaron haber utilizado condón cuando tuvieron sexo con trabajadoras sexuales.

Otros estudios han mostrado que no es común que los migrantes mexicanos utilicen drogas inyectables, sin embargo, el que compartan agujas para inyectarse vitaminas y antibióticos si es una práctica frecuente, lo cual es también un riesgo para contraer el VIH. (Sánchez et al., 2004).

Dos estudios recientes de la Iniciativa California-México contra el SIDA (un programa coordinado conjuntamente por el Centro Nacional de Prevención y Control del VIH/SIDA de México y la oficina del rector de la Universidad de California) muestran índices crecientes de infección del VIH entre los emigrantes mexicanos, en México y California. El estudio descubrió que el 0,6% de los emigrantes mexicanos que se sometieron a pruebas en California, y el 1,1% de los emigrantes rurales adultos encuestados en México estaban infectados por el VIH. Esta última cifra es más de tres veces a las tasas de la infección notificadas por la población mexicana en general, entre las edades de 15 a 49 años. (University Wide AIDS Research Program, 2006).

En 2004, los investigadores del programa *University Wide AIDS Research Program* (UARP), de la universidad de California, encontraron que alrededor del 10% de los hombres encuestados habían tenido relaciones sexuales con hombres, mientras que un 11% recibía dinero a cambio de favores sexuales, y el 51% había utilizado por lo menos una droga ilegal en los 12 meses anteriores al estudio. Alrededor del 58% de los emigrantes dijeron que habían tenido contacto vaginal sin protección en su última relación con compañeras sexuales no habituales, mientras que el 85% dijo haber tenido sexo vaginal sin protección con su pareja. Los emigrantes también señalaron que el 25% de sus compañeras sexuales eran trabajadoras sexuales, y el 20% dijeron que su relación sexual más reciente había sido bajo los efectos de drogas o alcohol.

De acuerdo a un informe realizado por investigadores del Colegio de México, los emigrantes tienden a cambiar su comportamiento sexual debido al transitorio estilo de vida, y su contacto con la cultura estadounidense. Por ejemplo, puede que el número de compañeras/os sexuales de los hombres se eleve al viajar de un lado a otro. La soledad, su aislamiento y la falta de mujeres en su vida, así como su llegada a una sociedad más permisiva puede hacer que los emigrantes tengan relaciones sexuales con otros hombres o con trabajadoras sexuales que sean usuarias habituales de drogas inyectables. (Salgado de Snyder, 1998).

Otra condición importante de vulnerabilidad y que funciona como barrera para que las población migrante tengan acceso a los servicios de prevención y atención del VIH, tanto en los países de tránsito como en Estados Unidos, es la discriminación que enfrentan, representada en forma de racismo, clasismo, homofobia y sexismo, o bien, son estigmatizados por su condición serológica, étnica o legal de indocumentados. En los casos en que los migrantes seropositivos acceden a servicios médicos en el país de destino (sea Estados Unidos o México), la atención es frecuentemente de menor calidad que la brindada a otros grupos (Population Council, 2006).

Las condiciones de la migración y la experiencia de ser migrante ponen en primer plano los retos diarios de sobrevivir y salir adelante. En este contexto, muchas veces la posibilidad de infectarse con el VIH/SIDA es percibida como lejana y no prioritaria. Abogar para mejorar las condiciones de vida y de viaje de las personas migrantes, al mismo tiempo que implementar estrategias para incrementar su percepción de la vulnerabilidad y fortalecer sus habilidades para reducir las posibilidades de la infección con el VIH y otras infecciones de transmisión sexual, son inversiones fundamentales para la salud de las personas y sus comunidades.

# CAPÍTULO I

## CONOCIMIENTOS BÁSICOS SOBRE VIH/SIDA E ITS

---

### ¿Qué es el VIH/SIDA?

El VIH es el virus asociado con el SIDA, denominado virus de inmunodeficiencia humana, es un microorganismo muy pequeño, que solo se puede distinguir con un microscopio electrónico; la única forma que tiene este virus para sobrevivir es alojándose en un organismo vivo (célula), sus siglas las reconocemos como:

**V** Virus  
**I** Inmunodeficiencia  
**H** Humana

Es decir, es un virus que invade y se replica dentro de las células del sistema inmunológico (sistema de defensa). El ser humano es el reservorio.

El curso clínico de la infección por VIH lo determina el nivel de destrucción de los linfocitos T, denominados CD4, que son los coordinadores de la respuesta inmunológica del organismo.

El SIDA, síndrome de inmunodeficiencia adquirida, es una enfermedad letal, causada por el VIH. (Cuadro 1)

|          |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                       |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>S</b> | <b>Síndrome:</b> Conjunto de signos y síntomas que existen al mismo tiempo y definen clínicamente un estado de enfermedad                                               | <b>Signos:</b> Datos físicos que a la exploración son encontrados por el médico y que son característicos de algún proceso infeccioso |
|          |                                                                                                                                                                         | <b>Síntomas:</b> Son una serie de malestares que caracterizan algún o algunos padecimientos                                           |
| <b>I</b> | <b>Inmunodeficiencia:</b> Se refiere a la falta de capacidad para proteger al organismo de virus, bacterias, hongos, parásitos o protozoarios causantes de enfermedades |                                                                                                                                       |
| <b>D</b> | <b>De</b>                                                                                                                                                               |                                                                                                                                       |
| <b>A</b> | <b>Adquirida:</b> Condición de salud que no es hereditaria, ni congénita.                                                                                               |                                                                                                                                       |

**Cuadro N° 1**

La historia natural de la infección por el virus de inmunodeficiencia humana (VIH) está caracterizada por 3 fases (Fig. 10).

- 1) Es el periodo inmediatamente posterior a la entrada del VIH al organismo, en la cual se establecen las primeras reacciones de activación del sistema inmunológico, con la formación de anticuerpos específicos contra el VIH, el tiempo que tarda este proceso es de 12 semanas en general, sin embargo en algunas personas estos anticuerpos pueden estar presentes a partir de la 4ª semana (es lo que se denomina periodo o fase de ventana inmunológica). En algunas personas puede presentarse una serie de síntomas que semejan una infección parecida a la mononucleosis, caracterizada por; fiebre, inflamación y dolor de la faringe (garganta), Inflamación de ganglios en más de un lugar del cuerpo, inflamación de hígado y erupción cutánea, que desaparecen en un lapso de tiempo corto con o sin tratamiento.
- 2) El largo intervalo de silencio clínico en el que el individuo no muestra signos ni síntomas de alguno de enfermedad relacionada con sida, pero en que el virus continúa replicándose y deteriorando el sistema inmunológico se conoce como fase asintomática o de seropositivo asintomático (portador sano) que puede ser hasta de 10 años o más dependiendo del manejo interdisciplinario y adherencia terapéutica de la persona.
- 3) En esta fase de la infección, el deterioro del sistema inmunológico es ya muy avanzado, lo cual permite que la destrucción de linfocitos CD4 sea más rápida y progresiva por tanto una menor capacidad de respuesta inmunitaria, permitiendo con ello no solo un incremento de virus circulantes, sino la aparición de infecciones oportunistas y diversas patologías como es la presencia de tumores y cáncer en sus distintas modalidades, Conformándose así lo que se conoce como Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA).

### Evolución de la viremia y respuesta inmunitaria

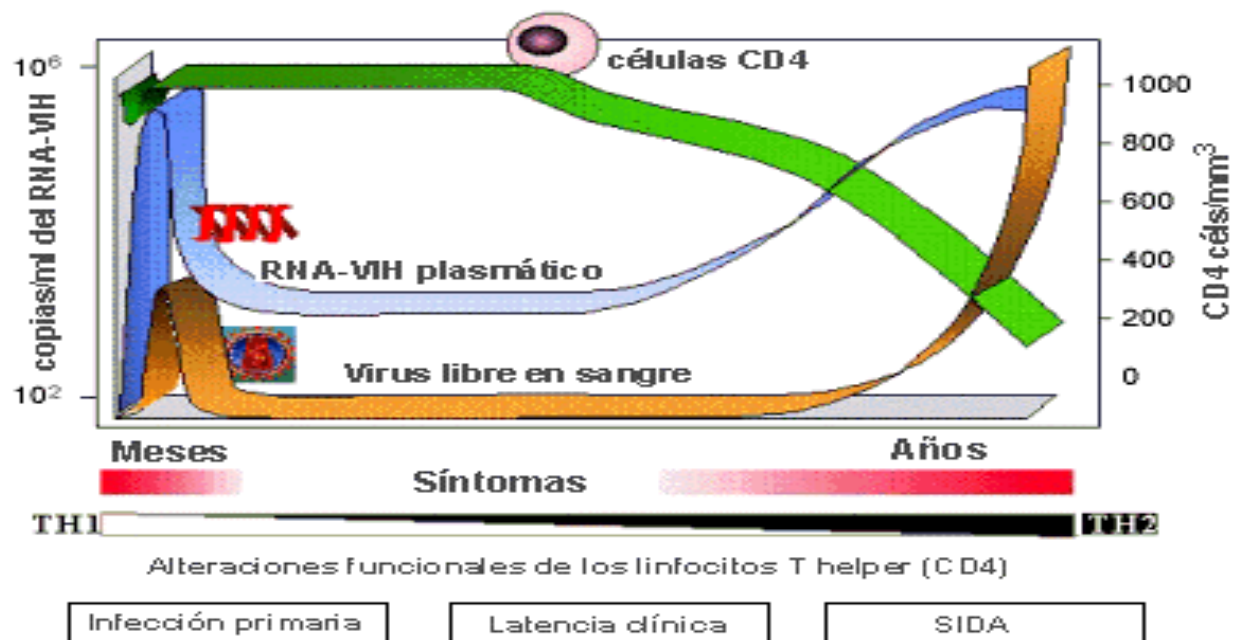


Fig. N° 10

## ¿Cómo se transmite, cómo no se transmite?

Hasta este momento se conocen tres vías por las cuales el VIH, puede transmitirse, siendo importante no olvidar que el virus solo infecta al ser humano y se transmite de humano a humano, (Cuadros 2, 3 y 4)

| Transmisión Sexual                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Esta es la principal vía de transmisión en el mundo (75% de los casos)                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Descripción                                                                                                                                                                                       | Riesgos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Prevención                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Relaciones sexuales con intercambio de líquidos corporales infectados por el VIH (semen, líquido preeyaculatorio, fluidos vaginales y sangre menstrual y sin usar condón (masculino y/o femenino) | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Riesgo muy alto, cuando es por vía anal, ya que la mucosa (paredes internas) del recto es menos resistente que la de la vagina con más probabilidad de lesionarse y sangrar, el riesgo es para ambas personas,</li> <li>➤ Riesgo alto para ambos, sobre todo para la mujer, ya que la vagina sirve como deposito del líquido preeyaculatorio y/o semen permaneciendo por un mayor lapso de tiempo en contacto con las mucosas; si esta menstruando la mucosa se torna más sensible a lesiones y resulta más riesgoso para ella y para la pareja por la presencia de sangre.</li> <li>➤ Mínimo riesgo. Aun controversial el grado de riesgo que representa ya que es necesaria la presencia de circunstancias muy específicas para pensar en la posibilidad de infección por ejemplo: heridas muy recientes en encías y mucosa de la cavidad oral (boca) y lengua, presencia de sangre en la cavidad oral por cualquier causa; la saliva no es considerado un liquido infectante (se necesita la entrada de 4-5 litros de salida al organismo en una sola dosis)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Proporcionar información acerca del uso adecuado de condón masculino o femenino</li> <li>➤ Uso adecuado de condón masculino o femenino, en toda relación sexual ya sea por vía anal, vaginal u oral</li> <li>➤ <i>Sexo seguro</i><br/><i>Sexo protegido</i></li> <li>➤ Abstinencia</li> <li>➤ Solo una pareja sexual (fidelidad, monogamia)</li> </ul> |

**Cuadro N° 2**

## Transmisión Perinatal

En México, la prevalencia de VIH en mujeres embarazadas es muy baja, oscila entre 0.04% y 0.09%. La tasa de transmisión perinatal calculada para países en vías de desarrollo es de 25 a 30% en promedio la cual varía, de acuerdo a diversos factores maternos que lo favorecen. El tratamiento profiláctico con Terapia Antirretroviral puede disminuir la posibilidad de infección de los niños hasta en el 98%.

| Descripción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Factores que favorecen la transmisión                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Prevención                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>No se conoce con exactitud cuál es el momento en el que se produce la transmisión del VIH de la madre a su hijo(a), aunque se ha demostrado que puede producirse en varios momentos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Prenatal o intrauterino: El virus traspasa la barrera placentaria</li> <li>➤ Transparto o cesare: Por contacto del niño(a) con sangre y/o secreciones de la madre durante el parto o cesárea.</li> <li>➤ Durante procedimientos invasivos</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Estadio de la infección.</li> <li>➤ Niveles bajos de linfocitos CD4, con un nivel alto de virus circulantes (Carga Viral alta)</li> <li>➤ Infecciones concomitantes, como son las de transmisión sexual.</li> <li>➤ Procedimientos invasivos.</li> <li>➤ Falta de tratamiento profiláctico con ARV durante el embarazo.</li> <li>➤ Ruptura prematura de membranas (ruptura de bolsa de las aguas)</li> <li>➤ Resolución del embarazo por vía vaginal. Sin tratamiento ARV Transparto</li> <li>➤ Uso de drogas inyectables.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Proporcionar información sobre VIH y ofrecer la realización de examen de detección de VIH, pre y pos consejería en forma gratuita, confidencial y consentida a toda mujer embarazada o que desea embarazarse</li> <li>➤ Evitar el embarazo</li> <li>➤ Interrupción del embarazo.</li> <li>➤ Administración de ARV a partir de la semana 14.</li> <li>➤ Parto programado o Cesárea electiva</li> <li>➤ Administración de ARV Transparto o cesárea, en caso de no haber recibido Tx. Durante el embarazo.</li> <li>➤ Iniciar Tx. Profiláctico con ARV al RN en las primera Hrs. de nacido.</li> <li>➤ Evitar la lactancia al seno materno.</li> <li>➤ Hacer seguimiento serológico al RN</li> </ul> |

**Cuadro N° 3**

### Transmisión Sanguínea /Componentes Sanguíneos

Desde mayo de 1986 existe una Norma Oficial Mexicana (NOM-003-SSA2-1993 Para la Disposición de Sangre Humana y sus Componentes con fines Terapéuticos), lo cual ha permitido disminuir la incidencia de infecciones por VIH, causada por la transfusión de sangre contaminada.

| Descripción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Riesgo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Prevención                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Es la forma más directa de entrada del VIH organismo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Puede ser por transfusión de sangre o derivados de la sangre.</li> <li>• Por accidentes con material punzo cortante contaminado con sangre (pinchazo con agujas, heridas con material punzocortante contaminado)</li> <li>• Por compartir agujas y jeringas (UDIs), tatuajes, percings</li> <li>• Trasplante de órganos</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• El riesgo de infección es de casi el 100%, después de recibir sangre y/o derivado sanguíneo infectado de VIH, al igual que al recibir un órgano proveniente de una persona seropositiva a VIH.</li> <li>• El riesgo de infectarse al tener un accidente de trabajo con material potencialmente contaminado es menor al 1%, dependerá del tipo de accidente, cantidad de sangre inoculada, si usaba o no guantes, calibre de la aguja, extensión de la herida.</li> <li>• El riesgo al realizarse tatuajes y/o percings, existe toda vez que la mayoría de las veces se usa material no estéril, es difícil establecer una incidencia ya que no existe información documentada al respecto.</li> <li>• La compartición de agujas y jeringas entre usuarios de drogas inyectadas, representa un alto riesgo no solo para VIH sino para hepatitis "B" o "C", el riesgo es mayor según el N° de personas con las que compartan y por supuesto en las relaciones sexuales con penetración sin el uso del condón.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• El personal de salud esta obligado a dar cumplimiento a la (NOM-003-SSA2-1993) garantizando así que la sangre y sus derivados con fines terapéuticos este libre de sífilis, hepatitis B, C y VIH (Sangre Segura).</li> <li>• Toda persona que desee donar sangre u órganos, se le realizara examen de VIH, hepatitis B, C y sífilis, en forma voluntaria, no remunerada pre-pos consejería, y con consentimiento firmado.</li> <li>• Todo el personal de salud deberá llevar a cabo las medidas universales de protección.</li> <li>• Realizar intervenciones educativas sobre reducción del daño, dirigidas a UDI, personas que hacen tatuajes y realizan percings,</li> </ul> |

**Cuadro N° 4**

## **¿Qué hacer en caso de un accidente con material punzo-cortante?**

De acuerdo a lo establecido en la NOM-010-SSA2-1993, en caso de probable exposición al VIH del personal de salud o de quienes cuiden a personas con VIH/SIDA, al tener contacto con sangre de un paciente mediante punción (piquete o pinchadura), cortadura o salpicadura en mucosas o piel con heridas, realizar en forma inmediata lo siguiente:

- Suspender inmediatamente la actividad
- Exprimir la herida para que sangre
- Lavar con abundante agua y jabón.
- Acudir de inmediato al servicio hospitalario más cercano, o a la autoridad del hospital donde el accidente ocurra para:
  - ✓ Constatar por escrito el accidente
  - ✓ Tomar una muestra sanguínea basal. Para la detección de anticuerpos contra el VIH, hepatitis B y C.
  - ✓ Establecer las medidas necesarias, para determinar si la persona accidentada se encuentra realmente infectada por el VIH.
  - ✓ Recomendar que se eviten las relaciones sexuales sin la protección de un condón de látex (masculino) o poliuretano (femenino) durante los siguientes seis meses. Estas precauciones se podrán suspender en cuanto se determine que no hubo sero-conversión.
  - ✓ El tratamiento profiláctico debe proporcionarse dentro de las cuatro horas posteriores a la exposición. El tratamiento debe estar disponible las 24 horas en todas las unidades médicas. (El esquema de drogas antirretrovirales debe ser acorde a los lineamientos establecidos en la Guía de Manejo Antirretroviral de las Personas que Viven con el VIH/SIDA vigente emitida por la Secretaría de Salud.
  - ✓ Tomar muestra sanguínea a los 3, 6, y 12 meses, diagnosticándose como caso de infección ocupacional, aquel que demuestre seroconversión durante dicho periodo.

Es importante tener en cuenta dentro de los servicios médicos un programa efectivo para el manejo de la exposición ocupacional, en donde se requiere la participación de varios expertos comprometidos, que proporcionen los elementos preventivos necesarios en este tipo de accidentes.

Sangre, semen, líquido preeyaculatorio, fluidos vaginales y leche materna son líquidos corporales, son considerados potencialmente infectantes.

**El VIH NO se transmite por:**

- Contacto casual
- Por compartir el transporte público
- Por compartir la misma alberca o baños
- Por compartir alimentos
- Por compartir utensilios de cocina/domésticos
- Por compartir el mismo sitio de trabajo, de estudio, de convivencia  
Por compartir lugares públicos (cine, teléfonos, mercado, etc.)
- Por besos
- Por abrazo
- Por saludar de mano
- Por sudor
- Por donar sangre
- Por lágrimas
- Por picadura de moscos
- Por dormir con alguien que tiene VIH/SIDA sin tener relaciones sexuales

## Infecciones de Transmisión Sexual (ITS)

Las infecciones de transmisión sexual; se adquieren la mayoría de las veces por relaciones sexuales (penetración vaginal, anal, oral) sin la protección de un condón (masculino o femenino), los líquidos sexuales (Líquido preeyaculatorio, semen, fluidos vaginales) y sangre son el transporte de los virus, bacterias, sin olvidar que también por contacto de piel con piel u objetos contaminados se pueden transmitir otras de origen micótico (hongos) y por parásitos como el piojo púbico (ladillas)

Las infecciones más frecuentes en México de acuerdo a los datos del 2005 son: Candidiasis vaginal, Tricomoniasis vaginal (ambas de alta incidencia en población femenina); Virus del Papiloma Humano (VPH), Herpes Genital, Sífilis, Gonorrea, Chancro Blando. Aunque la etiología de la Vaginosis bacteriana y candidosis urogenital no se consideran exclusivamente como ITS, son las más frecuentes en el tratamiento médico, por lo que siguen siendo consideradas como tal.

La mayoría de la Infecciones de Transmisión Sexual no se manifiestan de manera inmediata, pueden pasar algunos días, semanas o hasta meses antes de presentar los primeros signos o síntomas. Es importante entonces la detección temprana e inicio de tratamiento oportuno no solo a quién se diagnostica sino para la pareja o parejas sexuales que tenga en ese momento, así como valorar la necesidad de tratar a otras parejas que haya tenido con anterioridad, evitando con ello infecciones agregadas y secuelas irreversibles. Prevención, diagnóstico y tratamiento oportuno son medidas llevadas a cabo con oportunidad disminuyen de manera considerable la incidencia de este problema de salud.

Está confirmado que la presencia de otras infecciones de transmisión sexual facilita considerablemente la transmisión y contagio del VIH, sobre todo las ulcerativas, a continuación se presenta un resumen de las maneras en las que se facilita la transmisión y contagio por VIH debido a la presencia de una infección:

| Tipos de ITR                                                                                                                                   | Incremento del riesgo de transmisión de VIH | Maneras en las que se facilita la transmisión de VIH                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ITS que producen úlceras</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sífilis</li> <li>• Chancroide</li> </ul>                              | De 3 a 9 veces                              | Como el VIH se transmite y adquiere a través del contacto directo con fluidos corporales, la presencia de llagas abiertas y ampollas/úlceras permite que dicho contacto sea mucho mayor y facilita el acceso del virus al torrente sanguíneo    |
| <b>Virus de herpes simple</b>                                                                                                                  | El doble                                    |                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>ITS que producen inflamación</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gonorrea</li> <li>• Chlamydia</li> <li>• Tricomoniasis</li> </ul> | De 3 a 5 veces                              | Estas infecciones aumentan el número de células infectadas por VIH que derraman los genitales. Además, las infecciones endocervicales y de la uretra que ocasionan inflamación promueven un intercambio más eficiente de partículas infecciosas |
| <b>Vaginosis bacterial</b>                                                                                                                     | De 1.5 a 2 veces                            |                                                                                                                                                                                                                                                 |

**Cuadro N° 5**

## Gonorrea

Es causada por la bacteria Gram negativa *Neisseria Gonorrhoeae*, igual se presenta en hombres y mujeres. El periodo de incubación en general varía entre los 2 a 7 días, el sitio o entrada de la infección no es exclusivo solo de genitales, se ha diagnosticado también en ano y faringe.

| sexo    | Síntomas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Daños                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mujeres | <ul style="list-style-type: none"> <li>Presencia de flujo vaginal espeso, amarillo-verdoso de olor fétido, acompañado de ardor, comezón y en algunas ocasiones molestias al orinar o dolor durante el coito (penetración).</li> <li>La infección puede pasar desapercibida por algunas mujeres, ya que la coincidencia de tratamiento con antibióticos, enmascara la sintomatología.</li> <li>* Secreción y dolor también, se pueden presentar en ano y faringe</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Cuando se deja evolucionar sin tratamiento o tratamiento incompleto pueden causar: <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Infertilidad</li> <li>✓ Esterilidad permanente.</li> <li>✓ Enfermedad pélvica inflamatoria (EPI)</li> <li>✓ Embarazo ectópico (extrauterino)</li> <li>✓ Aborto espontáneos sobre todo en el primer trimestre del embarazo.</li> <li>✓ El paso por el canal del parto, puede ocasionar infección ocular en el recién nacido que puede ocasionar ceguera</li> <li>✓ Gonococia generalizada que puede llevar a la muerte o dejar secuelas permanentes</li> </ul> </li> </ul> |
| Hombres | <ul style="list-style-type: none"> <li>Salida de secreción transuretral abundante, de consistencia espesa amarillenta (purulenta) fétida, acompañada de dolor y ardor al orinar así como epididimitis e inflamación-dolor en testículos. Es característica una secreción transuretral abundante de presentación matutina.</li> <li>* Secreción y dolor también, se pueden presentar en ano y faringe</li> </ul>                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Inflamación y dolor en pene y testículos, que puede ascender y ocasionar inflamación de genitales internos (conductos deferentes, próstata, vesículas seminales etc.), si se deja evolucionar sin tratamiento o tratamiento incompleto puede ocasionar: <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Infertilidad</li> <li>✓ Esterilidad permanente</li> <li>✓ Epididimitis-prostatitis crónica</li> <li>✓ Gonococia generalizada que puede llevar a la muerte o dejar secuelas permanentes</li> </ul> </li> </ul>                                                                                        |

Se debe descartar esta infección en personas que fueron abusadas sexualmente y si el diagnóstico es en menor de edad se debe pensar en la posibilidad de abuso sexual.

**Cuadro N° 6**

## Clamidiasis

Causada por una bacteria llamada *Chlamydia trachomatis*, el periodo de incubación es de 21 días aproximadamente en ambos sexos y su curso generalmente es asintomático.

| sexo    | Síntomas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Daños                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mujeres | <ul style="list-style-type: none"> <li>Se caracteriza por la presencia de secreción transvaginal en cantidad moderada, de color blanco amarillento, a veces se encuentra en forma abundante en cérvix (cuello uterino). Generalmente cursa asintomática y es considerada la mayoría de las veces como "Secreción normal", generalmente sin síntomas agregados a menos que haya ascendido a útero y anexos (trompas de Falopio, ovarios) ocasionando dolor de leve a moderado en forma intermitente en el bajo vientre y que es confundido con colitis crónica, lo cual hace que se convierta en una infección crónica.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>El curso de la infección es silenciosa, causando daños y secuelas importantes por ejemplo: <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Principal causa de enfermedad pélvica inflamatoria (EPI)</li> <li>✓ Infertilidad</li> <li>✓ Esterilidad</li> <li>✓ Durante el embarazo y parto puede transmitir la infección al bebé, ocasionándole alteraciones a nivel respiratorio, ocular y auditivo</li> <li>✓ Ruptura de la fuente en las mujeres embarazadas antes de tiempo.</li> <li>✓ Aborto espontáneo sobre todo en el primer trimestre del embarazo</li> <li>✓ Embarazo ectópico (extrauterino)</li> </ul> </li> </ul> |
| Hombres | <ul style="list-style-type: none"> <li>Se caracteriza por la salida transuretral de secreción blanquecina mucosa, generalmente no se acompaña de otros síntomas que pasa desapercibida la mayoría de las veces ocasionado con ello infección crónica</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Es una infección silenciosa, que al no presentar signos y síntomas evidentes, tanto para el varón como para el médico, no se diagnostica oportunamente, los daños que causa si no es tratada oportunamente son: <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Inflamación y dolor crónico en testículos pene y anexos</li> <li>✓ Infertilidad</li> <li>✓ Esterilidad</li> </ul> </li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                |

Se debe descartar esta infección en personas que fueron abusadas sexualmente y si el diagnóstico es en menor de edad se debe pensar en la posibilidad de abuso sexual.

**Cuadro N° 7**

## Sífilis

Causada por la bacteria *Treponema pallidum*, es de evolución crónica y silenciosa, afecta a ambos sexos, su transmisión no es exclusivamente por vía sexual. El periodo de incubación es de 10 a 90 días (promedio 21 días)

| sexo   | Síntomas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Daños                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mujer  | <p>Los signos y síntomas se presentan en tres etapas:</p> <p><b>Sífilis primaria:</b> Los primeros signos pueden aparecer hasta 90 días después de la relación sexual, con la aparición de una lesión o úlcera (chancro) indolora en genitales o en otras partes del cuerpo (lugar por donde entro al organismo) como ano y dedos, garganta, esta lesión desaparece en un par de semanas aun sin tratamiento, pero la infección queda en la sangre si no se trata adecuada y oportunamente.</p>                                                                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Afecciones Cardiacas</li> <li>➤ Afección del sistema nervioso central</li> <li>➤ Afección a huesos y articulaciones</li> <li>➤ Transmisión perinatal ocasionando graves daños al niño (corazón, huesos, ojos, etc.) o la muerte.</li> <li>➤ Puede ser una causa de aborto espontáneo en el primer trimestre del organismo</li> <li>➤ Si no es tratada a tiempo no solo dejara secuelas incapacitantes, causa la muerte</li> </ul> |
| Hombre | <p><b>Sífilis secundaria:</b> Los síntomas y signos aparecen en promedio 6 meses después de la aparición del primer signo (chancro) La persona presenta malestar general entre ellos calentura, dolor de cabeza, crecimiento de ganglios, manchas comunes en la piel de color rosado y escamoso.</p> <p><b>Sífilis terciaria:</b> En esta fase no se observa ningún síntoma a simple vista, pero siguen atacando al cuerpo por largo tiempo llegando hasta 40 años sin que la persona aparente estar enferma.</p> <p><b>**</b> Afortunadamente el diagnostico oportuno en cualquier fase de la infección permite y tratamiento adecuado curara y evitara secuelas irreversibles</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

Se debe descartar esta infección en personas que fueron abusadas sexualmente y si el diagnostico es en menor de edad se debe pensar en la posibilidad de abuso sexual.

**Cuadro N° 8**

### Chancro Blando (Chancroide)

Es producida por la bacteria *Haemophilus Ducreyi*. Se estima que el 10% de los pacientes tienen una coinfección con *Treponema pallidum* o herpes genital. Tiene un periodo de incubación hasta de 14 días, se presenta en ambos sexos.

| Población      | Síntomas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Daños                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mujer y Hombre | <p>Los síntomas aparecen 2 a 5 días después del contagio.</p> <p><b>En ambos sexos</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Aparece una mancha que se convierte en una lesión ampulosa llena de pus muy dolorosa que al romperse forma ulceraciones de bordes irregulares y friables la lesión puede ser única o múltiple, generalmente mayores de 2 cm., acompañada de síntomas generales e inflamación de ganglios regionales (ingles) formando conglomerados y bubones que pueden fistulizarse</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Cicatrización anómala que puede ocasionar deformaciones en genitales muy severas, por ejemplo fimosis en el hombre.</li> <li>➤ Infecciones agregadas que pueden generalizarse a órganos circunvecinos</li> </ul> |

Se debe descartar esta infección en personas que fueron abusadas sexualmente y si el diagnóstico es en menor de edad se debe pensar en la posibilidad de abuso sexual.

**Cuadro N° 9**

### Vaginosis Bacteriana

Es producido por un conjunto de bacterias, siendo la más común la Gardnerella Vaginalis. En la mujer esta infección se localiza en la vagina, y en el hombre en la uretra. El periodo de incubación de 4 a 21 días.

| sexo    | Síntomas                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Daños                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mujeres | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Secreción vaginal de moderada a abundante, blanco-amarillenta con un olor característico, a pescado, acompañada de comezón, ardor o irritación.</li> <li>➤ La secreción y el olor aumentan durante la relación sexual y/o menstruación.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Relacionada con la ruptura prematura de membranas durante el trabajo de parto</li> <li>➤ Relacionada con la presentación de trabajo de parto prematuro</li> <li>➤ Se asocia con presencia de otras ITS</li> <li>➤</li> </ul> |
| Hombres | Generalmente es asintomática, puede presentar molestias en la uretra como comezón y eventualmente ardor                                                                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Generalmente es portador asintomático, la infección se auto limita.</li> <li>➤ Su presencia se asocia con se asocia con otras ITS</li> </ul>                                                                                 |

**Cuadro N° 10**

## Herpes Genital

Es producida por el virus del herpes simples (tipo: VHS-I VHS-II), se manifiesta por ámpulas o úlceras pequeñas. En la mujer la infección se localiza en la región vulvo-vaginal o en el cuello de la matriz; en el hombre en el prepucio, glande o cuerpo del pene, y en ambos en la región peri anal.

La diversidad de las prácticas sexuales posibilita la adquisición de uno u otro tipo en boca, genital o anal.

Tiene un periodo de incubación de 4 a 8 días.

| Población      | Síntomas                                                                                                                                                                                                                                                               | Daños                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mujer y Hombre | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Pequeñas ámpulas y/o úlceras acompañadas de dolor tipo ardoroso "como fuego"</li> <li>➤ Puede aparecer comezón</li> <li>➤ Las lesiones pueden extenderse e infectarse con otras bacterias y complicar su curación.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ La consecuencias más graves de esta infección es la transmisión de una mujer embarazada a su hijo(a) durante el parto, causándole graves daños a los ojos y piel al producto.</li> <li>➤ Se asocia con cáncer de matriz.</li> </ul> |

La enfermedad no tiene cura, sólo se controlan las molestias. Las lesiones tienden aparecer periódicamente (úlceras y/o ámpulas) a lo largo de la vida. Se debe acudir al médico cada vez que esto suceda.

Una particularidad que tiene el virus es que constituye un factor de riesgo para el desarrollo del cáncer cervical, sobre todo si coexiste con el VPH.

Se debe descartar esta infección en personas que fueron abusadas sexualmente y si el diagnóstico es en menor de edad se debe pensar en la posibilidad de abuso sexual.

**Cuadro N° 11**

## Virus del Papiloma Humano (VPH)

Las verrugas genitales (papilomas), también llamadas crestas de gallo, condilomas; son por lo general tumores benignos que tienen un crecimiento limitado y regresan al cabo de cierto tiempo. Son producidos por el Virus del Papiloma Humano.

La infección se transmite a través de las mucosas y de la piel erosionada, por contacto sexual, y de una mujer embarazada a su hijo(a) durante el parto.

Con un periodo de incubación variable de 1 mes y medio a 2 años, aunque no esta totalmente aclarado para que se manifiesten las lesiones clínicas o subclínicas de la infección, se toma como promedio 3 meses a partir de la última relación sexual con la persona infectada.

| Población | Síntomas                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                        | Daños                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                         |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mujer     | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ El hombre y la mujer pueden ser portadores del virus sin que presenten síntomas.</li> <li>➤ Verrugas de color de la piel, que no duelen, únicas o múltiples, pueden estar en los órganos genitales y en el ano.</li> </ul> | <p>Aparecen generalmente en la vulva y labios mayores y menores prolongándose hacia el recto (ano)</p> | <p>Si no se recibe tratamiento médico, aparecen más lesiones y aumenta el tamaño de las verrugas. Esto hace más complicado el tratamiento.</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ La mujer embarazada puede infectar a su hijo(a) durante el parto.</li> <li>➤ Puede producir cáncer Cérvico-uterino.</li> </ul> |
| Hombre    | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Generalmente no dan molestias.</li> <li>➤</li> </ul>                                                                                                                                                                       | <p>Zonas más afectadas: glande, prepucio, escroto y ano.</p>                                           |                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Puede producir cáncer en ano y pene.</li> </ul>                                                                                |

Infección que puede pasar desapercibida durante mucho tiempo.  
Se diagnóstica por colposcopia o papanicolaou.

**Cuadro N° 12**

### Trichomoniasis

Es producida por un parásito llamado *Trichomona vaginalis*, tiene un curso asintomático en ambos sexos, la presentación de un cuadro clínico es más frecuente encontrarlo en la mujer, el periodo de incubación de 4 a 21 días (promedio 7 días).

| sexo   | Síntomas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Daños                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mujer  | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Secreción transvaginal abundante de color amarillento espumosa, de olor desagradable, acompañado de comezón, lo cual puede facilitar infecciones agregadas por las lesiones causadas al rascarse, la infección aguda puede acompañarse de dolor o molestia vaginal durante el coito (vaginitis)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Se asocia con ruptura prematura de membranas y en ocasiones con trabajo de parto prematuro.</li> <li>➤ Predispone a la aparición de úlceras en cérvix (cuello del útero).</li> <li>➤ Ocasionalmente dolor crónico en el bajo vientre.</li> </ul> |
| Hombre | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Generalmente cursa sin signos ni síntomas, el hombre es un portador asintomático a menos que las condiciones sean las idóneas para el parásito ocasionando entonces inflamación y dolor moderado de la uretra.</li> <li>•</li> </ul>                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Se asocia a otras ITS</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                 |

Se debe descartar esta infección en personas que fueron abusadas sexualmente y si el diagnóstico es en menor de edad se debe pensar en la posibilidad de abuso sexual.

**Cuadro N° 13**

| Candidosis Vaginal                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Causada por <i>Cándida albicans</i>, se encuentra en más del 90% de las infecciones causadas por levaduras. Puede presentarse como oportunista en otros padecimientos (diabetes mellitus, deficiencia inmunológica, o durante la gestación)</p> <p>Tiene un periodo de incubación de 2 a 5 días.</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                               |
| Población                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Síntomas                                                                                                                                                                                                                                                                 | Daños                                                                                                                                         |
| Mujer                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Secreción blanquecina, sin olor, con aspecto a requesón, adherido a las paredes vaginales.</li> <li>➤ Irritación vaginal, ardor externo al orinar.</li> <li>➤ Sensación de comezón en los labios menores y la vulva.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Puede coexistir con otras ITS</li> <li>➤ Debe tratarse solamente a la pareja sintomática.</li> </ul> |

**Cuadro N° 14**

Los Trabajadores de la Salud, involucrados en la atención y seguimiento de personas relacionados con las ITS, deben tomar en cuenta para la detección de los casos:

- 1) El reconocimiento de signos y síntomas relacionados con las ITS
- 2) Exploración física de las personas que acuden a los Servicios de Atención a la Salud.

Para la detección de las ITS es importante considerar los síntomas reportados por los pacientes y los signos identificados en la exploración física, permitiendo un diagnóstico oportuno y proporcionar tratamiento en la primera visita, de esta forma se tienen mayores posibilidades de que el paciente se cure (manejo sintromico).

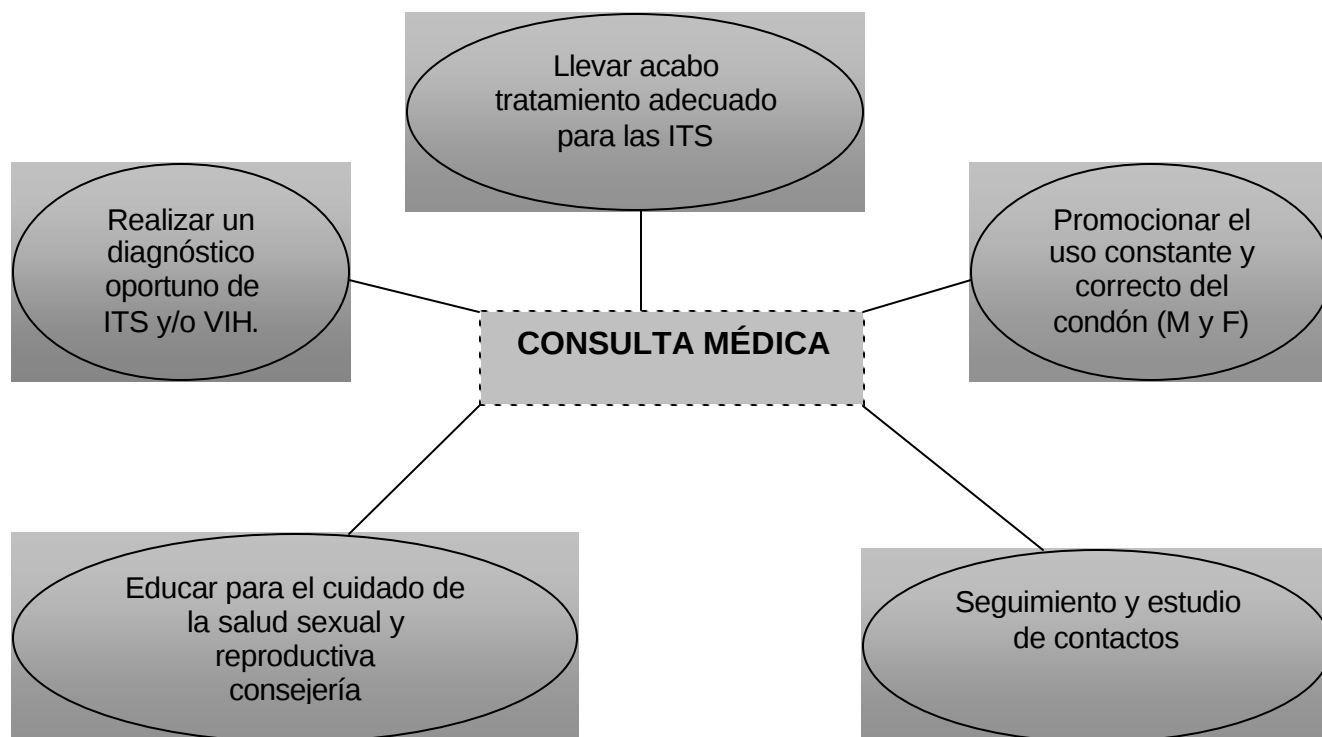
La Organización Mundial de la Salud (OMS) recomienda este modelo (manejo sintromico) de atención en los programas de ITS, en todas los servicios de salud que cuenten o no con apoyo del laboratorio, utilizando los flujogramas que han sido aprobados y avalados.

La experiencia clínica del que examina por medio de la historia clínica y el examen físico del paciente, donde puede obtener un diagnóstico etiológico es el que se conoce como manejo clínico. En este modelo (manejo clínico), se requiere una historia clínica cuidadosa y exhaustiva, un examen físico riguroso que da la posibilidad para un tratamiento inmediato y no necesita laboratorio.

- 3) Contar con pruebas rápidas de laboratorio para un diagnóstico preciso (manejo etiológico).

En ocasiones no se cuenta con laboratorios, materiales y personal capacitado para el diagnóstico de ITS, por lo que las pruebas de laboratorio solo deben ser utilizadas para confirmar los agentes etiológicos cuando se utiliza el manejo sintromático y no se tenga éxito con el tratamiento.

Los Trabajadores de la Salud deben considerar que una persona al acudir a una consulta médica nos da la oportunidad de:



**Siempre sugerir:**



**Acudir con la pareja al médico**



**Tener relaciones sexuales usando siempre un condón**



**No automedicarse**

Como se ha mencionado en diferentes secciones del manual, la Organización Mundial de la Salud (OMS) recomienda el uso constante y correcto del condón para prevenir el VIH/SIDA, otras ITS y el embarazo. Esto quiere decir que hay que usarlo siempre, desde el inicio hasta el final de cada relación sexual con penetración ya sea anal, vaginal u oral.

### **Condón Masculino**

El condón de látex es el más usado y distribuido en el mundo, el que protege de la infección por el VIH/SIDA y otras infecciones de transmisión sexual que facilitan la entrada del VIH/SIDA como Candidiasis, Tricomoniasis, sífilis y herpes genital; el condón evita también la transmisión de Chlamydia, Gonorrea, la infección del virus del papiloma humano asociado al desarrollo del cáncer cervico-uterino y el embarazo no planeado.

El uso correcto del condón implica una serie de pasos a seguir para lograr su mayor eficacia.

#### **Cuando se utilice un condón:**

- Antes de usarlo asegurarse de que el condón todavía sirva. Verificar la fecha de caducidad o expiración aparece con las abreviaturas CAD, EXP, o MFD que significa la fecha de manufactura.

#### **EXP o CAD**

04-08      Este ejemplo nos indica que caducará en abril del 2008, por lo cual debe ser utilizado antes de esta fecha.

#### **MFD**

04-05      Nos indica que fue elaborado en abril del 2005. Se recomienda utilizarlo en el lapso comprendido desde su elaboración hasta máximo 3 años después. Es decir hasta abril del 2008.

Los condones deben de conservarse en buenas condiciones de temperatura y humedad, que no se maltraten, para ser usados en las fechas indicadas de EXP/CAD o MFD.

- Verificar que el empaque del condón esté bien cerrado y que no este roto; que al tocarlo con la yema de los dedos forme un bolsa de aire. Si no esta en estas condiciones, utilizar otro.

## En el momento de uso:



**1** Verificar la fecha de caducidad o fabricación. Ver que el condón no este roto y que al oprimirlo forme una bolsa de aire.



**2** Abrir el empaque con la yema de los dedos, no abrirlo con los dientes



**3** Presionar la punta para sacar el aire del condón, mientras se coloca en el pene erecto.

Verificar el lado correcto para desenrollarlo. En caso de equivocarse, usar uno nuevo.

Si no hay circuncisión en el pene, antes de colocar el condón jalar la piel del pene descubriendo completamente el glande (cabeza del pene) y colocar el condón.



**4** No soltar la punta y desenrollar el condón hasta llegar a la base del pene



**5** Si se usa lubricante, utilizar uno a base de agua. No usar cremas cosméticas ni vaselina, estos productos rompen el condón.

Si se desea, puede colocarse dos gotas de lubricante dentro del condón antes de su colocación.

También puede colocar un poco de lubricante para cubrir toda la parte externa del condón ya colocado, para que se deslice con suavidad y no se vaya a romper.



**6** Después de la eyaculación, sujetar el condón desde su base y retirar el pene mientras aún este erecto.



**7** Quitarse el condón, evitando que el semen pueda derramarse.



**8** Amarrarlo y depositarlo en la basura

**Usar un condón nuevo cada vez que se tengan relaciones sexuales anales, vaginales u orales.**

***¡EL CONDÓN MASCULINO SOLO SE USA UNA VEZ!***

- Los condones NO deben exponerse a los rayos directos del sol, ni a temperaturas extremas.
- NO es recomendable guardar los condones en el bolso de los pantalones, portafolios, bolsos, morrales, donde otros objetos pueden dañarlos.
- NO se debe de usar un condón más de una vez. SE DEBE USAR UN CONDON NUEVO EN CADA RELACION SEXUAL.
- El condón es de fácil acceso, no se necesita receta médica, se pueden conseguir en farmacias o tiendas de autoservicio; su precio es barato, en ocasiones se puede conseguir de forma gratuita (sector salud).
- Es fácil de llevar (por ejemplo en una cajita de cigarros).
- Pueden ser usados por todo tipo de parejas sexuales: heterosexuales, homosexuales, bisexuales, transexuales, quienes se dedican al comercio sexual, con parejas esporádicas, estables, ocasionales, etc.

Los trabajadores de la salud constantemente están cara a cara con diversos sujetos en las instituciones, en las comunidades, en sitios de reunión de poblaciones específicas (migrantes, trabajadores (as) sexuales, UDIs, etc.), es en estos espacios donde pueden dar el primer paso para iniciar el uso del condón: promocionándolo; informando sobre su uso como una forma de prevención de VIH/SIDA/ITS; cómo usarlo correctamente para su mayor eficacia; proporcionándolo o indicando su facilidad de acceso. Es por ello que los trabajadores de la salud juegan un papel importante para transmitir actitudes positivas hacia el uso constante y correcto del condón.

### **Condón Femenino**

Existe solamente un condón femenino de poliuretano disponible en todo el mundo fabricado por Female Health Company con sede en Inglaterra, que en diciembre de 1997 fue aprobado para su comercialización por la Food and Drug Administration de Estados Unidos.

El condón femenino es una bolsita de poliuretano, material más resistente que el látex, de aproximadamente 15 centímetros de largo, transparente, suave y delgada, con dos anillos flexibles, uno en cada extremo. El anillo en el extremo cerrado se usa para facilitar la inserción y mantener el preservativo pegado al cuello uterino. El anillo exterior (extremo abierto) es un poco más ancho y permanece fuera de la vagina, cubriendo los órganos genitales externos de la mujer y la base del pene.

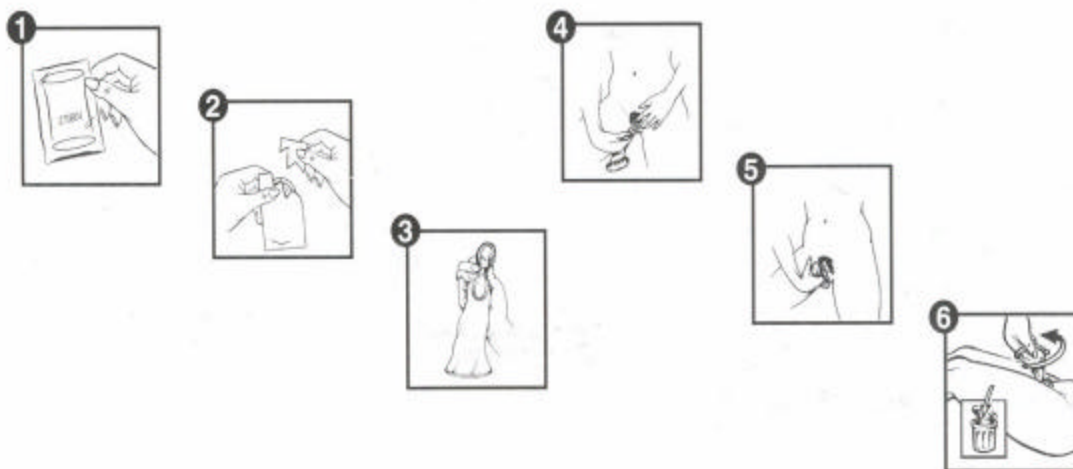
El condón femenino ofrece a la mujer una forma de protección contra infecciones de transmisión sexual incluido el VIH/SIDA y los embarazos no planeados.

La fecha de caducidad del condón femenino es de 60 meses (5 años) después de la fecha de fabricación.

***¡EL CONDÓN FEMENINO SOLO SE USA UNA VEZ!***

### Uso correcto del condón femenino:

- 1 Verificar la fecha de caducidad del condón.
- 2 Abrir con cuidado la envoltura del condón.
- 3 Sujetar el anillo interno del condón entre el dedo pulgar y el medio y apretarlo. Colocar el dedo índice en la funda entre los dos dedos. Seguir apretando el anillo interno.
- 4 Sosteniendo aun el condón con los tres dedos de la mano introducirlo lo más adentro que pueda llegar.
- 5 Estará bien colocado cuando ya no se pueda sentir. Más o menos 5 centímetros del condón quedarán fuera del cuerpo.
- 6 Al terminar el acto sexual sacar el condón apretando y retorciendo el aro externo, jalarlo, hacerle un nudo y tirarlo en un bote de basura.



| CONDON FEMENINO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| VENTAJAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | DESVENTAJAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Es un dispositivo sin efectos secundarios y efectivo cuando se usa correctamente.</li> <li>➤ La mujer lo introduce en la vagina con los dedos, su colocación no necesariamente debe esperar la erección del pene, sino que puede suceder minutos o incluso horas antes de la penetración.</li> <li>➤ Es un condón más delgado, por lo que se tiene mayor sensibilidad.</li> <li>➤ No se necesita receta o ayuda médica para su colocación.</li> <li>➤ Amplía la variedad de métodos anticonceptivos disponibles, es una buena opción para muchas mujeres y sus parejas.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Su costo puede ser mayor de 3 veces que el promedio de los condones masculinos.</li> <li>➤ No siempre se encuentra disponible o con facilidad (farmacias, tiendas de autoservicio), como los condones masculinos. Se encuentran en condonerías o sex shops</li> </ul> |

**Cuadro N° 15**

El uso del condón femenino da a la mujer un mayor control, ya que puede colocarse antes de la relación sexual, puede brindar protección en situaciones en que el consumo de alcohol o drogas probablemente reduzca la utilización del condón masculino.

En el 2005, el condón femenino fue incluido en la NOM de los Servicios de Planificación Familiar (Resolución por la que se modifica la Norma Oficial Mexicana NOM-005-SSA2-1993 de los Servicios de Planificación Familiar) y lo describe como: "Protege el contacto del pene con la vagina, evita el paso de los espermatozoides al conducto cervical, además de proteger contra las infecciones de transmisión sexual incluyendo VIH/SIDA".

## **CAPÍTULO II**

### **FACTORES DE RIESGO PARA CONTRAER EL VIH/SIDA EN POBLACIÓN MIGRANTE Y ESTRATEGIAS DE ACCIÓN**

---

Desde el inicio de la epidemia de VIH/SIDA, una preocupación de los gobiernos ha sido que las personas que se desplazan de un país a otro pueden contribuir a propagar el VIH. En la actualidad, sin embargo, se reconoce cada vez más que los migrantes pueden ser más vulnerables al VIH/SIDA que la población que no se desplaza. Pueden contraer el VIH durante su desplazamiento, y llevarse la infección de vuelta al hogar, con frecuencia incluso sin saberlo. Asimismo, afrontan obstáculos más importantes para acceder a la atención y al apoyo si viven con el VIH o con SIDA.

Los migrantes pueden estar muy marginados mientras están en tránsito, en su destino, o al regresar a su país. Pueden ser víctimas de la discriminación, xenofobia, explotación y acoso, y contar con poca o ninguna protección jurídica o social en la comunidad receptora. Esta marginación aumenta la vulnerabilidad a la infección por el VIH y también las dificultades de vivir con el VIH/SIDA (ONUSIDA, 2000, ONUSIDA).

Los migrantes pueden tener un acceso escaso o nulo a la información sobre el VIH, a los servicios de salud y a los medios de prevención del SIDA (preservativos, tratamiento de las infecciones de transmisión sexual [ITS]). Los obstáculos lingüísticos y culturales propician su falta de acceso, así como también la favorecen su desconocimiento de la comunidad y la inestabilidad de la movilidad (ONUSIDA, 2001).

Asimismo, los migrantes quizá quieran evitar la atención de las autoridades, incluso cuando esa atención trata de proporcionarles servicios de salud, o ayudarles a mejorar sus condiciones de vida. También es posible que no se sientan cómodos o no tengan experiencia de tratar con organizaciones no gubernamentales que pueden estar presentes para ayudarles.

La pobreza y la falta de recursos pueden forzar a las personas que se desplazan de un lugar a otro a aumentar su riesgo de contraer el VIH comerciando o vendiendo relaciones sexuales sin protección a cambio de bienes, servicios y dinero para sobrevivir y/o continuar su viaje (ONUSIDA, 2001).

Los migrantes están expuestos a presiones, limitaciones y entornos de vida especiales. Muchos de ellos están separados de sus familias y esposas o parejas habituales. También pueden sentirse liberados de las normas sociales que guiaban su comportamiento en la familia, comunidad y cultura. Las personas que están solas y lejos de su hogar pueden resultar especialmente susceptibles a las presiones de compañeros en su misma situación. Estos factores pueden hacer que adopten riesgos y comportamientos que no habrían adoptado en su hogar. En algunos lugares, el entorno en el que viven y pasan su tiempo libre los trabajadores migratorios es casi exclusivamente masculino; esto contribuye al desarrollo de servicios de comercio sexual y a la presión para utilizarlos. También puede conducir a un aumento en las relaciones sexuales entre varones (ONUSIDA, 2001).

En el caso de las mujeres, las oportunidades de empleo suelen ser más limitadas, pueden verse reducidas a vivir en una economía paralela, trabajando en condiciones inferiores,

sujetas a la discriminación como mujeres y como migrantes, e incapaces de reclamar los derechos que les corresponden. En general tienen poco o ningún acceso a los servicios de salud reproductiva. También es posible que tengan poco o ningún poder de negociación para evitar relaciones sexuales peligrosas o no deseadas durante el viaje y en su destino. Un gran número de mujeres se desplazan para trabajar como empleadas domésticas. Con frecuencia sus derechos no se respetan, y las leyes o costumbres locales no las protegen. Pueden ser explotadas sexualmente por sus empleadores. Algunas mujeres emigran para dedicarse a ocupaciones que implican un mayor riesgo de exponerse al VIH, como el comercio sexual. Otras mujeres son víctimas del engaño, la coacción o el tráfico e ingresan en el comercio sexual. Además, otras mujeres acaban en situaciones vulnerables y precarias después de haber entrado clandestinamente para reunirse con sus esposos o parejas que habían emigrado. Finalmente, algunas mujeres son vulnerables sin haber siquiera salido de sus hogares cuando su pareja se va a trabajar al extranjero y vuelve a casa con el VIH (Salgado de Snyder 1996).

### **¿Cómo trabajar con población migrante?**

Las respuestas al VIH/SIDA para los migrantes empiezan con la creación de un entorno propicio. Un entorno propicio tiene tres componentes:

- ✓ La capacidad de protegerse a uno mismo tomando decisiones informadas y recibiendo apoyo en esas decisiones.
- ✓ Programas de prevención específicos basados en las limitaciones psicológicas, sociales y culturales y en las oportunidades de los migrantes.
- ✓ El acceso a la atención y apoyo respetuosos para los migrantes que viven con el VIH/SIDA.

Para establecer un entorno de estas características se necesitan diversas estrategias, entre las que figuran las siguientes (Population Council, 2006):

#### **➤ Intervenciones respetuosas con el migrante**

Una regla básica es que las intervenciones para la prevención y atención del VIH/SIDA destinadas a los migrantes deben ofrecerse en el idioma apropiado y adaptarse al contexto cultural del grupo específico.

Con frecuencia es posible compartir materiales y mensajes entre las comunidades de origen y de destino. Los migrantes deberían implicarse en el diseño y ejecución de las intervenciones.

Esta aportación de la comunidad asegurará que las intervenciones sean pertinentes, y también ayudará a encontrar medios para vencer los obstáculos en la prevención del VIH/SIDA.

Entre los enfoques eficaces figura cerciorarse de que los preservativos estén disponibles, al igual que los servicios de salud reproductiva, incluido el tratamiento de las ITS.

Podría proporcionarse información sobre el VIH/SIDA cultural y lingüísticamente apropiada por medio de campañas en los medios de comunicación, representaciones teatrales en la

calle, sesiones educativas en grupos pequeños y educación entre pares. Para asegurar su sostenibilidad, las estrategias de intervención deberían vincularse a las asociaciones de migrantes, a las autoridades locales y a las ONG locales.

También debería establecerse relaciones entre las comunidades de origen y las receptoras.

Las intervenciones también deberían abordar los factores que pueden marginar a la población migrante. Entre esos factores figuran la pobreza, la discriminación, la segregación y la falta de estatuto jurídico (Population Council, 2006).

#### ➤ **Enfoque en las zonas de riesgo**

Un enfoque esperanzador es el que no se centra en grupos o individuos, sino en los lugares o zonas en donde pueden presentarse los riesgos. El enfoque en las ‘zonas de riesgo’ propone intervenciones en los lugares por los que pasa un gran número de población migrante, por ejemplo en la Casa del Migrante, las estaciones de autobuses o de trenes, o bares en las ciudades fronterizas.

La ventaja de ese enfoque es que se centra en más de uno o dos grupos específicos (como los camioneros y los profesionales del sexo) y abarca a todas las personas potencialmente expuestas en la zona (como los migrantes que circulan por ahí) (Population Council, 2006)

#### ➤ **Enfoque transfronterizo**

Los enfoques transfronterizos creativos son los que interconectan las oportunidades en el país de origen y en el de destino. Proporcionan información sobre la prevención del VIH y los servicios de atención a las personas que se desplazan entre estos países. Estos enfoques pueden entañar esfuerzos entre los respectivos gobiernos con miras a establecer y armonizar contactos, políticas y programas para los grupos migratorios.

También pueden implicar el establecimiento de alianzas entre ONG internacionales y regionales más allá de las fronteras, y/o la creación de asociaciones de autoayuda y apoyo por las propias comunidades a ambos lados de la frontera (Population Council, 2006).

#### ➤ **Movilización de las comunidades de migrantes**

Las actividades de prevención y atención del VIH/SIDA son más eficaces cuando las llevan a cabo las personas a quienes van dirigidas. Son los miembros de las comunidades destinatarias los que serán más capaces de evaluar sus propias vulnerabilidades y proponer soluciones eficaces. La experiencia demuestra que en las comunidades migratorias, como en cualquier otra comunidad, hay personas y asociaciones que están dispuestas a hacer contribuciones importantes para prevenir el VIH/SIDA y para asegurar el acceso de los miembros de sus propias comunidades a la atención. Si se les ofrecen los medios y recursos necesarios, los miembros de la comunidad pueden proporcionar educación entre pares – y apoyo para el cambio de comportamiento y las necesidades de salud – que será más eficaz que la que imparte educadores externos. En colaboración con asociados de los países receptores, las comunidades migratorias también pueden movilizarse para influir en las políticas que les afectan (Population Council, 2006).

## ¿Qué estrategias han probado ser exitosas para la prevención del VIH en población migrante?

Debido a las especificidades del proceso migratorio, hay poca información científica que nos permita decir cuáles son las mejores prácticas para trabajar con las personas migrantes. Sin embargo, sabemos que las estrategias que han probado funcionar son:

- Usar medios de comunicación culturalmente específicos como la lotería, las fotonovelas, el radio y las telenovelas, en conjunto con información de prevención entre pares o promotores.

Las intervenciones que se han hecho entre trabajadores agrícolas migrantes en Estados Unidos con fotonovelas y radionovelas han demostrado ser efectivas para disminuir las prácticas sexuales no protegidas.

Se ha comprobado que todas las distribuciones de materiales deben ser acompañados de consejería e información, la sola distribución no garantiza ningún cambio (Mishra et al.).

Brindar la información de acuerdo al nivel de educación que tienen las personas e incluir materiales para personas que no leen. Es mejor si la información es otorgada de manera que le resulte familiar a la población.

- Usar medios de comunicación culturalmente específicos en combinación con consejería basada en las “etapas del cambio”, las cuales son: Pre contemplación, contemplación, preparación, acción, mantenimiento, terminación y regresión.

Existen factores que favorecen o entorpecen el avance hacia una nueva etapa de la adopción de un nuevo comportamiento, entre ellos se encuentran:

- ✓ La percepción del riesgo; convencimiento que una determinada conducta representa peligro de consecuencias personales.
- ✓ Auto-eficacia (poder personal); convencimiento de la capacidad para tomar acciones para reducir el riesgo, aún en circunstancias difíciles.
- ✓ Eficacia de la respuesta (confianza en la solución); la creencia firme que las acciones tomadas son efectivas para protegerse.
- ✓ Normas sociales; percepción de la aprobación o desaprobación de las demás personas para adoptar medidas de prevención.
- ✓ Actitud; las creencias y los sentimientos favorables o desfavorables hacia la adopción de un determinado comportamiento.
- ✓ Accesibilidad a recursos (ej. Productos, servicios, información); la habilidad para obtener los medios necesarios para protegerse.

Como conductas metas de cambio de comportamiento se pueden plantear:

- ✓ Abstinencia (de penetración, o retraso de inicio de vida sexual)
- ✓ Reducción del número de parejas

- ✓ Uso de condones con todas las parejas sexuales
  - ✓ Uso de lubricantes a base de agua
  - ✓ Diagnóstico y atención de ITS
  - ✓ Consejería y pruebas voluntarias de VIH/SIDA
- Trabajo en grupo
  - Educación e información a través de pares respetados por la comunidad.

Esta intervención involucra, identifica y capacita a líderes de la comunidad para promover normas y prácticas sexuales protegidas entre las personas que pertenecen a sus redes sociales a través de la promoción y facilitación de conversaciones de reducción de riesgo. El objetivo es que los líderes sean promotores activos del cambio de actitudes en sus comunidades (Kelly, J. 2004).

- El trabajo de brindar información a través de los promotores de salud, estrategia ampliamente usada en México, ha sido comprobada como una de las mejores opciones para lograr el cambio de actitudes.
- Hacer una sensibilización en la población general sobre el VIH/SIDA antes de trabajar con los grupos vulnerables, que regularmente son los que reciben mayor índices de discriminación en las comunidades.
- Realizar estrategias que estén enfocadas a hacer cambios estructurales que combatan las condiciones de vulnerabilidad social para que las personas tengan un mejor contexto para adoptar estrategias de auto-cuidado de la salud.

Es importante tener en mente que a veces estas estrategias requieren de más esfuerzo para ser implementadas, pero que el resultado puede ser mucho más efectivo.

Finalmente, un cambio estructural fundamental es luchar contra la discriminación para reducir la situación de vulnerabilidad que de ella se desprende.

## CAPÍTULO III

### CONSEJERÍA ANTES Y DESPUÉS DE LA PRUEBA

---

La Consejería puede considerarse un dispositivo de prevención y apoyo centrado en el acompañamiento a la persona que consulta, para que pueda enfrentar los desafíos que se presentan en el contexto sociocultural donde está inserto. El proceso de asesoramiento o consejería está pensado como un tiempo, generalmente breve, de reflexión acerca de los cuidados y los riesgos en relación a la transmisión del VIH/SIDA, en el marco de una relación de confianza que se establece entre la persona que asesora y quienes recurren a una consulta.

Es importante que la tarea de asesoramiento se realice en un espacio físico que preserve la intimidad y confidencialidad, a fin de poder escuchar dudas, demandas y necesidades de la persona consultante (Vázquez et al., 2005).

De acuerdo a las recomendaciones de la Organización Mundial de la Salud (OMS) la Consejería debe formar parte de todas las estrategias de prevención del VIH. Puede incluirse en el contexto de programas ya existentes de Atención Primaria de la Salud o de asistencia clínica, a través de los consultorios para atención de las infecciones de transmisión sexual (ITS) o los servicios de salud sexual y reproductiva y planificación familiar.

Asimismo, todos los programas de atención de salud destinados a personas que viven con VIH deben incluir tareas de asesoramiento y orientación (Vázquez, 2005).

Los objetivos de la orientación y pruebas para la detección del VIH son dos: ayudar a las personas no infectadas a iniciar y conservar cambios de conducta que reduzcan el riesgo de infectarse, y ayudar a personas infectadas con el VIH a evitar la transmisión del virus a otros (Centers for Disease Control and Prevention. 1994).

Antes de la orientación, el prestador de servicio de salud debe elaborar una historia completa de uso de drogas y actividad sexual (Kassler y Wu; 1992); esta evaluación permite indagar los riesgos de la persona para contraer el virus, es mejor iniciar con preguntas abiertas y continuar con específicas, sin juzgar a la persona.

Una actitud imparcial en una atmósfera respetuosa permitirá al encargado de la atención proporcionar a la persona en riesgo de infección por VIH la mejor orientación e indicar las pruebas más adecuadas. Además de desarrollar una relación de mutua confianza, el médico debe ser sensible a los problemas culturales, tabús sociales, papel sexual, y a la posibilidad de discriminación en alojamiento, empleo y atención a la salud. Evitar el uso de términos técnicos; hablar de manera directa, y con un lenguaje que pueda entender la persona creará una ambiente más propicio durante la entrevista (Richard et al., 2000).

Si los datos médicos de drogas y de conducta sexual presentan alguna de las siguientes conductas (ver cuadro N. 16), se debe ofrecer a la persona la oportunidad de someterse a pruebas para detectar la infección o referirlo a un sitio donde se practiquen pruebas de VIH anónimas.

### **Indicaciones para realizarse la prueba de VIH**

- Haberse inyectado drogas, esteroides, o haber compartido jeringas con otros.
- Haber tenido sexo vaginal, anal u oral sin protección con hombres que tienen sexo con otros hombres, con múltiples parejas, o con parejas anónimas.
- Haber intercambiado sexo a cambio de drogas o dinero
- Haber sido diagnosticado con hepatitis, tuberculosis, o alguna infección de transmisión sexual.
- Haber tenido sexo sin protección con alguna persona que presente alguna de las situaciones anteriores.
- Mujeres embarazadas o que planean embarazarse.

[http://www.cdc.gov/hiv/topics/testing/resources/qa/be\\_tested.htm](http://www.cdc.gov/hiv/topics/testing/resources/qa/be_tested.htm)

**Cuadro N° 16**

## **Orientación previa a la prueba**

La evaluación de riesgos y la educación para prevención son elementos indispensables de la visita de orientación antes de la prueba. En este encuentro es muy importante definir de manera clara y concisa lo que es el VIH y el SIDA. Es necesario que el médico ayude a la persona a identificar conductas de riesgo para disminuir oportunidades adicionales de infección. En este momento debe efectuarse el análisis de prácticas sexuales seguras, interrupción del uso de drogas intravenosas, y efectos de alcohol y drogas sobre el razonamiento en relación con prácticas sexuales seguras.

Al evaluar los factores de riesgo y la época en que tuvieron lugar las conductas de riesgo, el médico en conjunto con la persona deben considerar “el periodo de espera” para la seroconversión, y enseguida definir el momento más apropiado para efectuar la prueba. Si la exposición al VIH es reciente (en las seis semanas anteriores) el resultado de la prueba puede ser negativo y debe indicarse a la persona que repita la prueba en 3 a 6 meses.

Además de la información respecto al significado del resultado negativo y del “periodo de espera”, se debe orientar a la persona sobre el significado de la prueba VIH positiva; es decir, que pueden estar infectados con el virus, transmitirlo, que requieren atención médica y planear los problemas de salud reproductiva, y que pueden permanecer vivos durante muchos años según la evolución de la infección. Esta información ayudará a la persona a prepararse psicológicamente para el caso de que la prueba sea positiva. Esta sesión de orientación previa a la prueba también es el momento de evaluar la capacidad de la persona para enfrentar problemas y sus posibles reacciones a una prueba negativa o positiva, y facilitar el desarrollo de un plan personalizado para aceptar los resultados (Center for disease control and prevention; 1993).

Antes de la prueba debe solicitarse a la persona que otorgue su consentimiento escrito y con información suficiente para que se practique el procedimiento.

Al concluir la sesión de orientación previa a la prueba, se entregará por escrito a la persona la fecha de su nueva cita, una copia de la forma de consentimiento y material escrito para reforzar el mensaje de prevención de la sesión de orientación.

## **Orientación después de la prueba**

El propósito de la orientación después de la prueba es ayudar a las personas no infectadas a iniciar cambios de conducta para reducir su riesgo de infección, y/o arreglar la atención médica para personas infectadas con el VIH, y prevenir la transmisión del virus, así como asegurar al máximo posible el seguimiento de todas las parejas sexuales y con quienes comparten agujas.

### ***Resultado negativo de la prueba***

La persona que tiene prácticas de riesgo y espera los resultados de la prueba, tal vez se muestre angustiada, impaciente y temerosa. El médico debe informar el resultado de la prueba de manera clara y directa al principio de la entrevista (Canadian Medical Association;1995).

Después de comunicar el resultado negativo, se debe evaluar la decisión de la persona a modificar las prácticas de riesgo que se identificaron en la orientación previa a la prueba. Algunas personas perciben el resultado negativo de la prueba como una oportunidad para efectuar cambios en su estilo de vida, como someterse a tratamiento por abuso de drogas o evitar prácticas sexuales de alto riesgo. El médico o la persona que da el resultado debe estar preparado para facilitar estos cambios de conducta, y referirlos a los sitios apropiados para prevención o tratamiento.

### ***Resultado positivo de la prueba***

El resultado positivo de la prueba debe darse directamente a la persona en una entrevista frente a frente, donde hay que escuchar y responder preguntas, y permitir el tiempo necesario para la respuesta emocional de la persona, la cual puede ser de ira, temor, culpa, negación o una combinación de emociones, incluso el suicidio. Es importante hacerles saber que la infección por VIH es consecuencia de una conducta, no un castigo.

El médico sólo debe proporcionar la información suficientemente manejable en esa visita, recalando esperanza e “invirtiendo todo el tiempo necesario”, en tanto la persona acepta el diagnóstico; y comunicarle que puede permanecer saludable y activo durante muchos años; subrayar que la infección por el VIH es una enfermedad crónica, no una sentencia de muerte (Andrews y Noick; 1995).

Analizar el significado de una prueba positiva indica que la persona está infectada y puede transmitir la infección, que el virus puede transmitirse durante el embarazo, y además, debe evitarse la donación de sangre, plasma y órganos. Se deben destacar las medidas preventivas respecto a prácticas sexuales seguras y administración de fármacos; también deben recomendarse precauciones en la nutrición, reducción del estrés, inmunizaciones, y evitar el uso de drogas y alcohol.

Es necesario referir a las personas con diagnóstico reciente de VIH positivo para una evaluación médica integral. Las pruebas diagnósticas para evaluar los grupos de células T e infecciones concomitantes (como tuberculosis, hepatitis, infecciones de transmisión sexual, toxoplasmosis) para determinar la necesidad de tratamiento y/o profilaxis son indispensables (Potaje et al., 1996).

No debe olvidarse indicar a las personas seropositivos que deben mencionar a sus parejas la necesidad de someterse a la prueba. Esto incluye aquellos con quienes comparten agujas y practican relaciones sexuales.

Es necesario investigar los sistemas de ayuda de las personas que viven con VIH y proporcionarles por escrito información sobre grupos de apoyo y números telefónicos de ayuda o de una clínica en caso de crisis.

Es necesario hacer esfuerzos exhaustivos para localizar a quienes no regresan a escuchar el resultado de su prueba. Los intentos de seguimiento deben consignarse en la historia médica.

### ***Pruebas no concluyentes***

En los pocos casos de una prueba de VIH no concluyente, se debe explicar que esto puede representar un resultado falso positivo o una prueba donde el anticuerpo aún no se ha desarrollado por completo. Hay que orientar a la persona sobre sus conductas de riesgo y que regrese en seis semanas para repetir la prueba. Durante el intervalo puede ser necesario algún servicio de orientación para ayudarlo a enfrentar la incertidumbre del

resultado. También es importante dar a la persona una lista de números telefónicos de urgencias y de intervención en crisis.

## CAPÍTULO IV

### DERECHOS HUMANOS DEL MIGRANTE Y DE LAS PVVIH

---

El concepto de vulnerabilidad permite reconocer que las condiciones sociales son las que colocan a las personas en situaciones de riesgo para contraer la infección del VIH/SIDA y que las acciones que hacen los gobiernos y las/los ciudadanos para luchar contra la inequidad social fortalecen las estrategias que las personas pueden desarrollar para el autocuidado de la salud.

En el caso de las personas que migran, una fuente de vulnerabilidad muy importante son las frecuentes violaciones a sus derechos humanos durante el trayecto hacia los Estados Unidos y durante su estancia en ese país.

Los derechos humanos, son derechos "muy fundamentales" que constituyen el mínimo de garantías a los que todo ser humano tiene derecho, independientemente de su origen étnico, edad, sexo, nacionalidad, clase social o forma de pensar.

Los derechos humanos se caracterizan por ser:

**Universales:** Pertenecen a todas las personas por igual

**Irrenunciables:** Pertenecen a cada ser humano, no pueden trasladarse de una persona a otra, cada uno tiene la facultad de exigir y disfrutar de sus derechos y no puede renunciar a ellos.

**Jurídicamente exigibles:** Deben estar reconocidos por constituciones, leyes y tratados para poder exigir que se respeten y se cumplan

**Integrales, únicos e indivisibles:** Conforman un cuerpo único que no se puede dividir. Tienen una raíz común que es el respeto a la persona humana, por eso no se puede sacrificar un derecho con el pretexto de defender otro. Las personas deben gozar de todos sus derechos para vivir con dignidad.

Los siguientes derechos se han identificado dentro de este grupo:

- 1º Derecho a la vida
- 2º Prohibición contra el genocidio
- 3º Prohibición contra la esclavitud
- 4º Prohibición contra la tortura u otro trato cruel, inhumano o degradante
- 5º Prohibición contra la detención arbitraria prolongada
- 6º Prohibición contra la discriminación racial sistemática
- 7º Derecho a la auto determinación
- 8º Derecho del detenido a un trato humano;
- 9º Prohibición contra las penas retroactivas;
- 10º Derecho de igualdad frente a la ley;
- 11º Derecho a la no-discriminación;
- 12º Derecho a salir de cualquier país y regresar al país natal;
- 13º Principio de no-rechazo

**Cuadro N° 17**

La frecuente violación de los derechos humanos de los migrantes durante el trayecto y la estancia en los Estados Unidos dificulta comportamientos preventivos para la infección del VIH y el acceso al tratamiento y los cuidados médicos que se requieren.

Existen instrumentos de carácter internacional que establecen un conjunto de reglas mínimas de protección y desarrollo para todas las personas, incluyendo los migrantes y las personas que viven con el VIH/SIDA.

### **Instrumentos de protección de las personas**

#### **a) Sistema universal:**

#### **Instrumentos internacionales de alcance general en el ámbito de la Organización de las Naciones Unidas - ONU**

Instrumentos Convencionales

- Convención para la Eliminación de todas las Formas de Discriminación contra la Mujer
- Convención Internacional sobre la protección de los derechos de todos los trabajadores migratorios y de sus familiares

#### Instrumentos Declarativos

- Declaración y Programa de Acción de Copenhague
- Declaración y Programa de Acción de la Conferencia sobre Población y Desarrollo (1994)
- Declaración y Programa de Acción de Beijing
- Declaración y Programa de Acción de Durban
- Protocolo para prevenir, reprimir y sancionar la trata de personas, especialmente mujeres y niños.
- Protocolo contra el tráfico ilícito de migrantes por tierra, mar y aire.

#### Instrumentos internacionales de la Organización Internacional del Trabajo - OIT

- Convención N° 97 OIT. Convenio sobre los trabajadores migrantes. 1949
- Convención N° 143 OIT. Convenio sobre los trabajadores migrantes (disposiciones complementarias). 1975

#### **b) Sistema Interamericano:**

#### Instrumentos internacionales en el ámbito de la Organización de los Estados Americanos - OEA

#### Instrumentos Convencionales

- Convención Americana sobre Derechos Humanos (art. 24)
- Convención de Belén do Pará (art. 9)

#### Instrumentos Declarativos

- Declaración Americana de los Derechos y Deberes del Hombre (artículo XVII).  
<http://www.cajpe.org.pe/RIJ/bases/migrantes/esquema.htm>

Como se puede observar, existe un número considerable de convenciones y tratados que especifican en detalle obligaciones en cuanto a derechos humanos y proporciona los mecanismos para su ejecución. Sin embargo, un número significativo de Estados no se han adherido a muchos de los tratados y por lo tanto, no están obligados con éstos.

Sin embargo, todas las personas involucradas en el proceso migratorio, sin distinción de edad, sexo, nacionalidad, origen étnico, o condición migratoria gozan de estos derechos fundamentales.

Aunado a los derechos humanos básicos, el 10 de julio de 2003 entró en vigor la Convención Internacional sobre la Protección de los Derechos de Todos los Trabajadores Migratorios y de sus Familiares. La Convención no crea nuevos derechos para los migrantes

sino que busca garantizar el trato igualitario y las mismas condiciones laborales para migrantes y nacionales, lo que implica:

- Derecho a salir de cualquier país, incluyendo el país natal y el derecho a ingresar y permanecer en su país de origen.
- Prevenir condiciones de vida y de trabajo inhumano, abuso físico y sexual y el trato degradante.
- Derecho a la libertad de pensamiento, de expresión y de religión.
- Acceso a la información sobre sus derechos.
- Igualdad ante la ley, lo cual implica que los trabajadores migratorios estén sujetos a los debidos procedimientos, que tengan acceso a intérpretes, y que no sean sentenciados a penas desproporcionadas como la expulsión.
- Igualdad de acceso a los servicios educativos y sociales, incluida la salud.
- Derecho a participar en sindicatos.
- Prohibición a la expulsión colectiva.

**Cuadro N° 18**

A lo largo de la historia, se ha instalado en la sociedad el miedo a las diferencias. La discriminación y la estigmatización se basan en generalizaciones y en prejuicios, es decir, en juicios emitidos sin tener conocimientos de lo que una persona es, siente o vive.

Muchas veces el trato hacia las personas que viven con VIH/SIDA y la dificultad para defender sus derechos se basan en el desconocimiento y el temor aprendido socialmente, así como en el miedo a la enfermedad y a la muerte.

En este marco, los derechos fundamentales de las personas que viven con VIH/SIDA son:

- 1.** Derecho a la no discriminación, estigmatización, ni marginación de ningún tipo.
- 2.** No estar obligados a someterse a la prueba de detección de anticuerpos del VIH, ni a declarar que se vive con el VIH o que ha desarrollado SIDA.
- 3.** En ningún caso puede ser objeto de detención forzosa, aislamiento, segregación social o familiar por vivir con VIH o por haber desarrollado el SIDA.
- 4.** Derecho al libre tránsito dentro del territorio nacional, salida o ingreso al mismo.
- 5.** Si desea contraer matrimonio, no podrá ser obligado a someterse a ninguna de las pruebas de detección de anticuerpos del VIH.
- 6.** Derecho al ejercicio de la sexualidad responsable.
- 7.** Cuando se solicite empleo, no se podrá obligar a la persona a someterse a ninguna de las pruebas de detección del VIH, a menos que la naturaleza de la actividad que realice así lo amerite. El tener VIH o haber desarrollado SIDA, no puede ser motivo para ser suspendido o despedido de un empleo.
- 8.** Derecho a la educación.
- 9.** Tienen derecho a asociarse libremente con otras personas o afiliarse a instituciones que tengan como finalidad la protección de los intereses de quienes viven con VIH o han desarrollado SIDA.
- 10.** Tienen derecho a buscar, recibir y difundir información precisa y documentada sobre medios de propagación del VIH y la forma de protegerse.
- 11.** Tienen derecho a recibir información sobre su padecimiento, sus consecuencias y los tratamientos a los que puedan someterse.
- 12.** Tienen derecho a los servicios de asistencia médica y social que tengan como objetivo mejorar la calidad y tiempo de vida.
- 13.** Tienen derecho a una atención médica digna y a que su historial médico se maneje en forma confidencial.
- 14.** Derecho a una atención digna, humanitaria, eficaz y con calidad en cualquier etapa de la enfermedad.

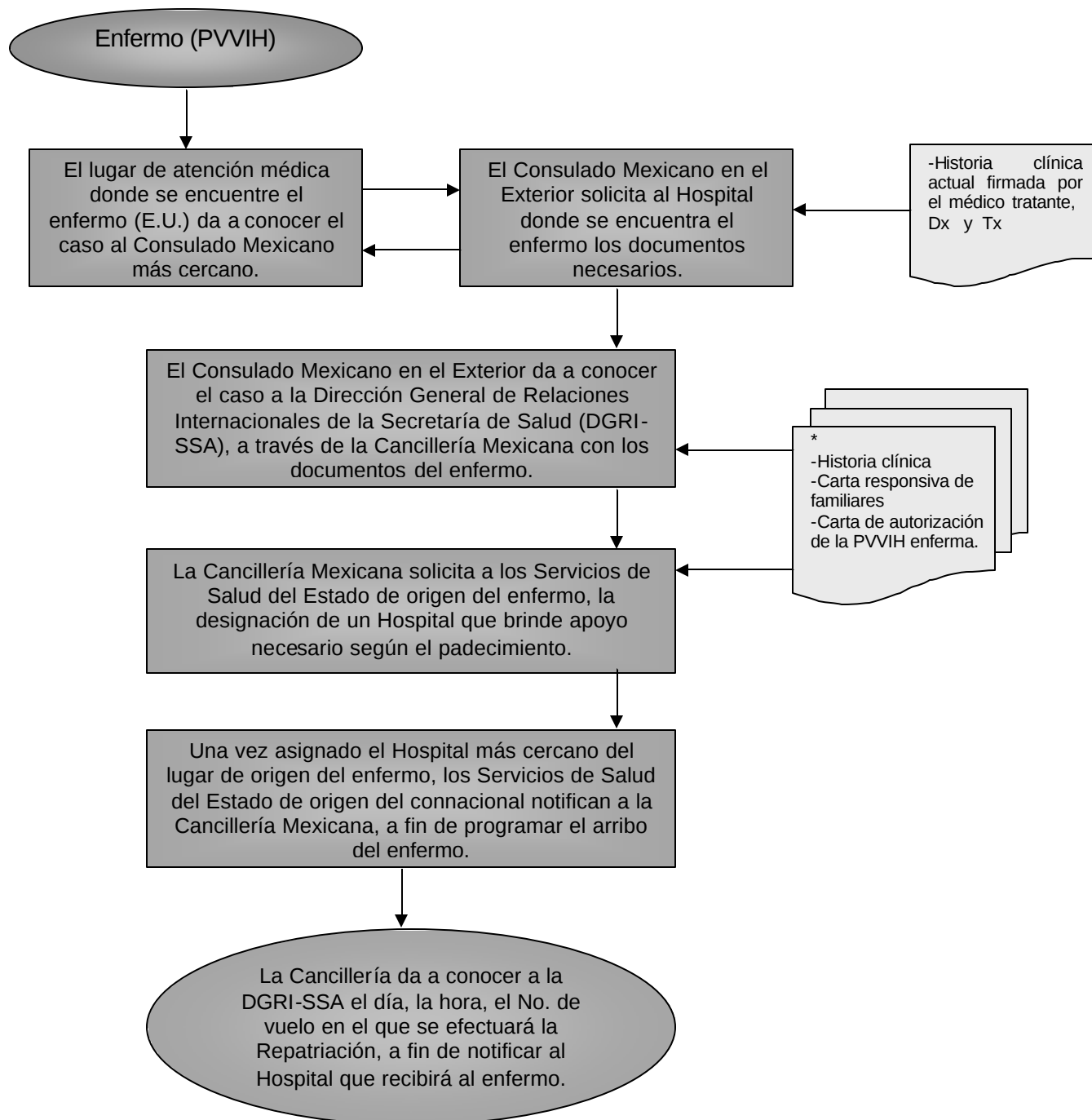
**Cuadro N° 19**

## CAPÍTULO V

### ATENCIÓN DE LAS PERSONAS MIGRANTES QUE VIVEN CON VIH

Con el fin de brindar apoyo a una demanda social de las Personas que Viven con VIH-PVVIH que se encuentran enfermos y son migrantes mexicanos que desean regresar a su lugar de origen, presentamos las siguientes acciones a seguir:

#### Flujograma para Repatriación a PVVIH que se Encuentran Enfermos



\* Los requisitos que pide la Secretaría de Salud son indispensables:

- La historia clínica o reporte médico reciente, debidamente firmado por el médico tratante, en el que se especifique diagnóstico, tratamiento, estudios de laboratorio y operaciones realizadas.
- La carta responsiva de los familiares en donde se manifieste su voluntad incondicional de hacerse cargo del cuidado de su familiar durante su estancia en el Hospital y a su salida.

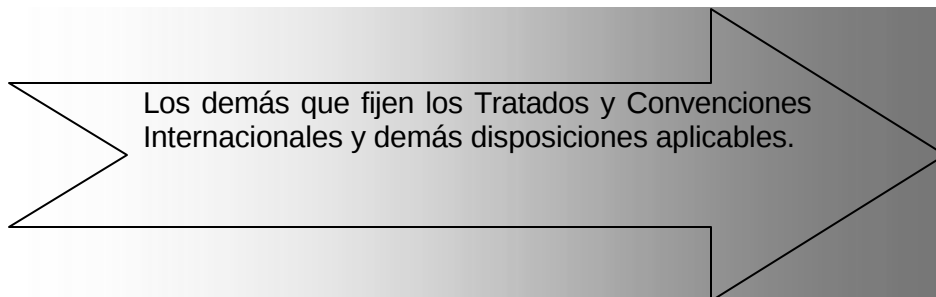
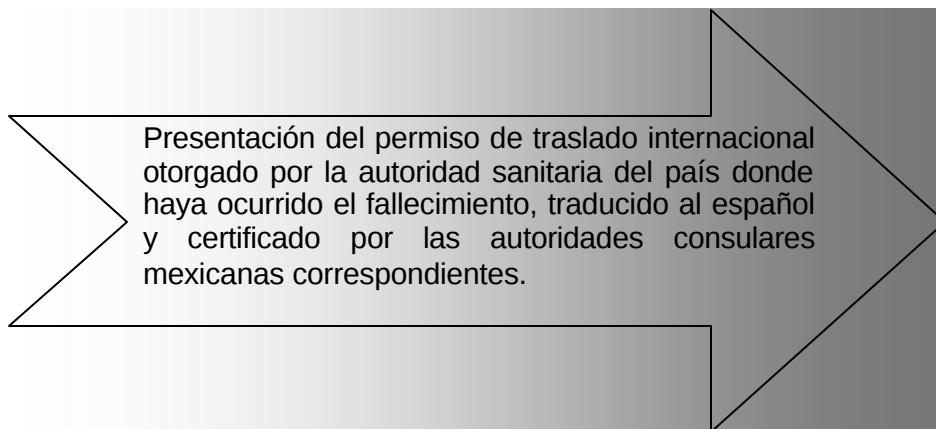
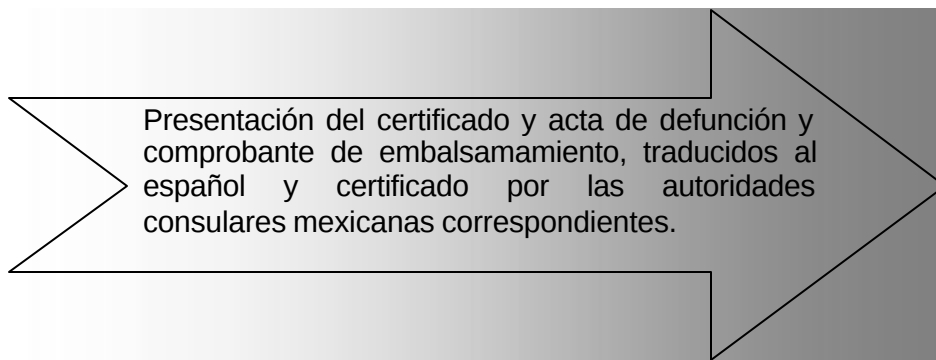
Es importante aclarar que si no existe ningún familiar que quiera o se haga responsable del conacional enfermo en México, las autoridades de salud no podrán apoyar la designación de un centro Hospitalario para su atención.

- La carta de autorización del enfermo de VIH, corresponde a informar a los familiares que se harán cargo de él sobre su padecimiento de VIH/SIDA.

Esta carta de autorización del enfermo es necesaria, debido a que existen familiares que desconocen el padecimiento de su familiar.

Es importante destacar que el dar información a los familiares que se harán cargo de este tipo de enfermo, requiere de cuidado ya que la información que se proporcionará es de confidencialidad. Se recomienda que de ser posible, contactar con algún organismo que brinde apoyo de consejería relacionado con VIH/SIDA, que se encuentre cerca de la comunidad de origen del enfermo, para que brinde orientación a la familia.

El Reglamento de la Ley de Salud en Materia de Control Sanitario de la Disposición de Órganos, Tejidos y Cadáveres de Seres Humanos, establece que en caso de **fallecimiento de un conacional en el extranjero**, los familiares o personas cercanas a él deberán reunir los siguientes requisitos para la obtención del permiso sanitario, ya que es necesario para la entrada del cadáver a territorio nacional:



Lo requisitos anteriores se encuentran sustentados en el artículo 100 y 102 del Reglamento de la Ley de Salud en Materia de Control Sanitario de la Disposición de Órganos, Tejidos y Cadáveres de Seres Humanos.

La Secretaría de Salud no participa directamente. La responsabilidad es de las áreas de sanidad internacional pertenecientes a la Secretaría de Salud estatales en coordinación con la Secretaría de Relaciones Exteriores (SRE).

En la parte de Directorio, se ubican los Consulados Mexicanos en el Exterior, donde se puede recurrir para solicitar mayor información así como apoyo para la realización de los trámites necesarios.

# DIRECTORIO

## ➤ Consejos Estatales de Prevención del VIH/SIDA

|                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Aguascalientes</b><br>Marfil de Jesús nº 1501<br>Fraccionamiento Arboledas<br>20020 Aguascalientes. Ags.<br>Tels: 01 449 - 91 07 912 / 01 449 - 91 07 909<br>Ext. 309, 310 y 312                                     | <b>Baja California</b><br>Palacio Federal 3er. Piso<br>Centro Cívico, 21000, Mexicali, B.C.<br>Tel. 01686 - 55-95-800<br>Ext. 4251<br>Fax. 01686 - 55-95-817<br>Fax. 01686 - 55-62-984                                                                                                         | <b>Baja California Sur</b><br>Revolución No. 822 Norte<br>Col. El Esterito<br>23020 La Paz, B.C.S.<br>Tel. 01612 - 12-201-66<br>Tel. 01612 - 12-286-12<br>Ext. 104<br>Fax. 01612 - 12-286-12<br>Ext. 104                                |
| <b>Campeche</b><br>Calle Diez No. 236<br>Barrio de San Roman<br>24040 Campeche, Camp.<br>Tel. 01981 - 81-65-303                                                                                                         | <b>Coahuila</b><br>Hidalgo Nte. 608 Zona Centro.<br>Tel. 01844 - 41-49-386<br>Tel. 01844 - 41-06-521<br>Ext. 134<br>Fax: 01844 - 41-49-386                                                                                                                                                     | <b>Colima</b><br>5 de Mayo 87<br>Col. Centro<br>28000 Colima, Col.<br>Tel. 01312 - 31-34-549<br>Fax: 01312 - 31-41-442                                                                                                                  |
| <b>Chiapas</b><br>Calle las Palmas No. 312<br>Fraccionamiento las Palmas.<br>29007 Tuxtla Gutiérrez,<br>Chiapas<br>Tel. 01961 - 61-42-334<br>Tel. 01961 - 60-41-935<br>Fax: 01961 - 60-41-935                           | <b>Chihuahua</b><br>Calle Medicina # 1500 Esq.<br>Gabino Barreda Col.<br>Magisterial.<br>CI-SIDA /COESIDA<br>Centro de Información y<br>Difusión sobre SIDA<br>31310. Chihuahua, Chih.<br>Tel. 01614 - 42-66-050<br>Tel. 01614 - 42-66-000<br>Fax: 01614 - 42-66-050<br>Fax: 01614 - 41-48-911 | <b>Distrito Federal</b><br>Benjamín Hill No. 24 1er piso<br>Col. Condesa<br>Del. Cuauhtémoc<br>Tel. 55-15-83-11<br>Fax: 52-71-64-39<br>Celular: 0445554373911                                                                           |
| <b>Durango</b><br>Cuauhtémoc No. 225 Norte<br>Edif. de Servicios de Salud de<br>Durango<br>Col. Centro<br>34000 Durango, Dgo.<br>Tel. 01618-81-82-480<br>Tel. 01618-81-74-760<br>Ext. 235 y 236<br>Fax: 01618-81-71-797 | <b>Guanajuato</b><br>Tamazuca No. 4<br>Col. Centro<br>36000 Guanajuato, Gto.<br>Tel. 01473-73-21-118<br>Fax: 01473-73-24-573                                                                                                                                                                   | <b>Guerrero</b><br>Av. Rufo Figueroa No. 6<br>Col. Burócratas<br>39090 Chilpancingo, Gro.<br>Tel. 01747 47-11-863<br>01747-47-27-416<br>01747-47-27-530 Ext. 155<br>Fax: 01747-47-22-298                                                |
| <b>Hidalgo</b><br>Responsable Estatal del<br>Programa y Control del<br>VIH/ITS<br>Av. Madero No. 405<br>Fracc. Exhacienda de<br>Guadalupe<br>42059 Pachuca, Hgo.<br>Tel. 01771-71-88-570<br>Fax: 01771-71-88-570        | <b>Jalisco</b><br>Responsable del Programa de<br>VIH/SIDA/ITS en Jalisco<br>Lago de Tequesquitengo No.<br>260, Col. Lagos del Country<br>Zapopan, Jal.<br>Tel. 0133-38-53-37-24 0133-<br>38-53-37-23 Ext.9104                                                                                  | <b>Estado de México</b><br>Jefe del Depto. De<br>VIH/SIDA/ITS<br>Isabel La Católica No. 308<br>Col. Reforma<br>50070 Toluca, Edo. Mex<br>Tel. 01722-21-48-264, 01722-<br>21-30-147, 01722-21-30-791<br>ext. 778<br>Fax: 01722-21-48-264 |

|                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Michoacán</b><br>Santiago Tapia # 14<br>Centro Histórico<br>58000 Morelia, Mich.<br>Tel. 01443-31-39-652, 01443-31-39-684<br>Fax. 01443-31-21-557<br>mail: jbr_drmx@yahoo.com.mx                | <b>Morelos</b><br>Calle Leyva No. 307 Col. Centro<br>Cuernavaca, Mor.<br>Tel. 01777-31-02-004<br>Fax:01777-31-87-34                                                                                             | <b>Nayarit</b><br>Gustavo Baz No. 33<br>Fracc. Fray Junipero Serrano<br>63169 Tepic, Nay.<br>Tel. 01311-21-35-545, 01311-21-35-546, 01311-21-35-547 ext. 1215                                                                               |
| <b>Nuevo León</b><br>Zuazua No. 250 Norte<br>Edif. Canavati 4º. Piso<br>Zona Centro<br>64000 Monterrey, N.L.<br>Tel. 0181-83-40-69-24, 0181-83-40-11-55, 0181-83-43-55-89<br>Fax: 0181-83-40-11-55 | <b>Oaxaca</b><br>Calz. Porfirio Díaz No. 318-A<br>Col. Reforma<br>68050 Oaxaca, Oax.<br>Tel. 01951-51-86-802, 01951-51-86-819<br>Fax: 01951-51-86-821                                                           | <b>Puebla</b><br>15 Sur No. 302<br>Col. Centro<br>72000 Puebla, Pue.<br>Tel. 01222-24-22-596, 01222-24-23-266 ext. 135<br>Fax: 01222-24-22-596                                                                                              |
| <b>Querétaro</b><br>Pinosuárez esquina Nicolás<br>Campa s/n, Centro Histórico<br>76000 Querétaro, Qro.<br>Tel. 01442-21-20-142, 01442-224-20-10 ext. 304 y 327<br>Fax: 01442-21-40-767             | <b>Quintana Roo</b><br>Av. Niños Héroes de Chapultepec No. 267<br>Esq. José Ma. Morelos<br>77000 Chetumal, Q.R.<br>Tel. 01983-83-20-040, 01983-83-23-281 ext. 122<br>Fax: 01983-83-20-040 ext.150               | <b>San Luis Potosí</b><br>5 de Mayo 1485 INT. B<br>Col. Santuario<br>C.P. 78340<br>tel. 01444-842-90-10<br>fax. 01444-815-10-62                                                                                                             |
| <b>Sinaloa</b><br>Montebello No. 150,<br>Fraccionamiento Montebello,<br>Sinaloa<br>80129 Culiacán, Sin.<br>Tel. 01667-71-47-400<br>Fax: 01667-71-70-170                                            | <b>Sonora</b><br>Comonfort y Paseo del Canal,<br>Centro de Gobierno Estatal,<br>Edif.. Sonora 1er. Piso, nivel<br>Ala Norte<br>Col. Centro<br>83180 Hermosillo, Son.<br>Tel. 01-6622-12-17-53, 01-6622-13-43-17 | <b>Tabasco</b><br>Paseo Tabasco No. 1504<br>Centro Administrativo del<br>Gobierno del Estado<br>Col. Tabasco 2000<br>86035 Villahermosa, Tab.<br>Tel. 01-993-31-62-521, 01-800-20-11-293<br>Fax:01-993-31-63-213                            |
| <b>Tamaulipas</b><br>Palacio Federal 3er. Piso<br>Col. Centro<br>87000 Ciudad Victoria, Tamps.<br>Tel. 01-834-31-20-815 ext. 227<br>fax. 01-834-31-27-093                                          | <b>Tlaxcala</b><br>Av. Constructores No. 2<br>Col. El Sabinal<br>90070 Tlaxcala, Tlax.<br>Tel. y fax. 01-246-46-29-300                                                                                          | <b>Veracruz</b><br>Calle Soconusco No. 31<br>Col. Aguacatal<br>91130 Jalapa, Ver.<br>Tel. 01-228-890-17-47, 01-228-842-30-00 ext. 117,118, 165.<br>Fax: 01-228-890-17-47, 01-228-842-30-00 Ext. 120                                         |
| <b>Yucatán</b><br>Calle 72 No. 463 x 53 y 55<br>97000 Mérida, Yuc.<br>Tel. 01-999-93-030-50 ext. 45033 y 45077<br>Fax: 01-999-93-030-50 ext.45063                                                  |                                                                                                                                                                                                                 | <b>Zacatecas</b><br>Av. González Ortega y Callejón del Resbalón<br>s/n Esq. con Dr. Castro<br>98000 Zacatecas, Zac.<br>Tel. 01-492-923-94-94, 01-492-92-21-202, 01-492-92-26-513, 01-492-92-24-730 ext.211<br>Fax: 01-492-92-21-202 ext.222 |

Actualizados hasta 21 de noviembre del 2007

## ➤ Responsables estatales del Programa Vete Sano Regresa Sano

El Programa Vete Sano Regresa Sano, nace en el 2001, en el marco del Programa Nacional de Salud 2001-2006, como respuesta para atender la demanda de servicios de salud de las familias de migrantes, teniendo como objetivo principal, contribuir a proteger la salud de las familias de migrantes en su lugar de origen, en el traslado y en su lugar de destino nacional e internacional.

| Estado           | Responsable                                                   | Teléfono                                                |
|------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Aguascalientes   | Lic. María del Carmen Alfárez Cruz                            | (01 449) 9107909                                        |
| Campeche         | Lic. Lorena Hernández Montejo                                 | (01 981) 8165303 ext. 244                               |
| Chihuahua        | Lic. Estela Aizpuru Garrea                                    | (01 614) 4399900 ext 21651                              |
| Chiapas          | Lic. Blanca Alicia Cárdenas Espinoza                          | (01 961) 6137357 ext 44196                              |
| Coahuila         | Prof. Hilda Gómez de Garza                                    | (01 844) 4124649                                        |
| Colima           | Lic. Othon Mancera                                            | (01 312) 33030114/15/16                                 |
| Durango          | Lic. Olga Alicia Rosas Arriaga                                | (01 618) 811413, 8128479                                |
| Estado de México | Dra. Soledad Susana Núñez García                              | (01 722) 2711086, 091, 092, 093 ext. 107                |
| Guerrero         | Lic. Jessi Sochiaga Rosas                                     | (01 747) 4727530 ext. 132 o 4722298                     |
| Guanajuato       | Lic. Susana Guerra Vallejo<br>Dra. Diana L. Alvarez Fernández | (01 473) 7340270/73<br>(01 473) 7353633                 |
| Hidalgo          | T.S. Margarita Flores Hidalgo                                 | (01 771) 7170225 ext. 2239                              |
| Jalisco          | Dra. Ma. Teresa Flores Isaac                                  | (01 33) 30305000 ext. 5411                              |
| Michoacán        | Dra. María Norma Silva Orozco                                 | (01 443) 3136142                                        |
| Morelos          | Dr. Agustín Benítez Toledo                                    | (01 777) 3142095, 3185332                               |
| Nayarit          | Lic. Ma. Elena Bañuelos Chan                                  | (01 311) 2172810, 2172809                               |
| Nuevo León       | Lic. Blanca Osiris Rivera Fermín                              | (01 81) 81307059, 81307060                              |
| Oaxaca           | Dra. María Teresa Gutiérrez Cruz                              | (01 951)5015020 y 5015029 ext. 421                      |
| Puebla           | Lic. Carmen Moran Vega                                        | (01 222) 2420088                                        |
| Querétaro        | Lic. Leticia García Ramírez                                   | (01 442) 2140767                                        |
| San Luis Potosí  | Dra. Francelia Puentes Solís                                  | (01 444) 8116764 y 8136482 ext. 228                     |
| Sonora           | Lic. Rosalía López López                                      | (01 662) 2166038 ext. 110                               |
| Tabasco          | Lic. Miriam Arias Alvarez                                     | (01 993) 3166075                                        |
| Tamaulipas       | Ing. Francisco Rangel Muñoz                                   | (01 834) 3153589                                        |
| Tlaxcala         | Lic. Ivonne Hernández Blancas                                 | (01 246) 4610329                                        |
| Veracruz         | Lic. Georgina Veracruz                                        | (01 228) 8423000 ext. 124 y 142                         |
| Zacatecas        | Lic. José Niño Tejador<br>Dra. Evelin Zenó Morales            | (01 492) 9239500 ext. 1039<br>(01 492) 9239494 ext. 207 |

Actualizado hasta noviembre del 2006.

## ➤ Ventanillas de Salud



Desde 2003, varios consulados mexicanos en Estados Unidos implementaron un programa de salud para migrantes, denominado Ventanillas de Salud.

Los servicios de salud que ofrecen las ventanillas son:

- ✓ Educación para la salud: Promotores de salud brindan asesoría y orientación a través de conferencias, pláticas y videos con información relevante. También distribuyen materiales didácticos.
- ✓ Referencias de los servicios existentes: Información sobre las diferentes opciones que hay para obtener un servicio médico en la zona donde se vive. Información sobre seguros médicos en el estado correspondiente de Estados Unidos y México.
- ✓ Clínica móvil: Servicios médicos gratuitos tales como exámenes de colesterol, diabetes, presión arterial, pruebas de embarazo, pruebas de detección del VIH, entre otros.

Ocho son los estados que cuentan con ventanilla de salud, estos son:

| California                                                      | Illinois | Nebraska | Utah           | Georgia | Texas                                                                         | Washington | Minnesota    |
|-----------------------------------------------------------------|----------|----------|----------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------|
| San Diego<br>Los Ángeles<br>San Francisco<br>San José<br>Fresno | Chicago  | Omaha    | Salt Lake City | Atlanta | Dallas<br>Eagle Pass<br>Brownsville<br>El Paso<br>McAllen<br>Laredo<br>Austin | Seattle    | Indianápolis |

Actualizado hasta noviembre del 2006.

➤ **Casa del Migrante**

Estas organizaciones están ubicadas en Tijuana, Nuevo Laredo, Tapachula y misiones volantes en la frontera norte de México; alimentan, hospedan, orientan y apoyan a los migrantes en la frontera, además de sensibilizar a la opinión pública sobre el fenómeno migratorio.

| <b>Casa del Migrante</b>          | <b>Teléfono/Correo electrónico</b>                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| De Tijuana, Baja California Norte | (01) (664) 682 51 80<br><a href="mailto:sadelmig@yahoo.com">sadelmig@yahoo.com</a>                                                                                                          |
| De Chicago, Illinois              | (773) 684 52 30<br><a href="mailto:scalajmrg@hotmail.com">scalajmrg@hotmail.com</a>                                                                                                         |
| De Tapachula, Chiapas             | (01) (962) 625 48 12<br><a href="mailto:rigoni2000@yahoo.com">rigoni2000@yahoo.com</a>                                                                                                      |
| De Los Angeles, California        | (01) (323) 225 44 36<br><a href="mailto:laschouse@yahoo.com">laschouse@yahoo.com</a>                                                                                                        |
| De Nuevo Laredo, Tamaulipas       | (01) (867) 714 56 11<br><a href="mailto:francil962@yahoo.com">francil962@yahoo.com</a>                                                                                                      |
| En Ciudad Juárez, Chihuahua       | Neptuno No. 1855. Col. Satélite<br>Ciudad Juárez, Chih., CP 32540<br>Tel: (1) 687 06 76<br>Fax: (1) 687 06 77<br><a href="mailto:casajuarez@migrante.com.mx">casajuarez@migrante.com.mx</a> |

Actualizado hasta noviembre del 2006.

## ➤ Consulados mexicanos en Estados Unidos

La Secretaría de Relaciones Exteriores de México, cuenta con 45 representaciones consulares en el interior y en la frontera sur de Estados Unidos, los cuales tienen la función de auxiliar a los migrantes.

| Consulado      | Teléfono           |
|----------------|--------------------|
| Albuquerque    | (505) 247 21 47    |
| Atlanta        | (404) 266 22 33    |
| Austin         | (512) 478 23 00    |
| Boston         | (617) 426 41 81    |
| Brownsville    | (956) 542 44 31    |
| Calexico       | (760) 357 38 63    |
| Chicago        | (312) 738 23 83    |
| Dallas         | (214) 252 92 50    |
| Del Río        | (830) 775 23 52    |
| Denver         | (303) 331 11 10    |
| Detroit        | (313) 964 45 15    |
| Douglas        | (520) 364 31 07/42 |
| Eagle Pass     | (830) 773 92 55    |
| El Paso        | (915) 533 85 55    |
| Filadelfia     | (215) 922 42 62    |
| Fresno         | (559) 233 30 65    |
| Houston        | (713) 271 68 00    |
| Indianápolis   | (317) 951 00 05    |
| Kansas         | (816) 556 08 00    |
| Laredo         | (956) 723 63 69    |
| Las Vegas      | (702) 383 06 23    |
| Los Ángeles    | (213) 351 68 00    |
| Mc Allen       | (956) 686 02 43    |
| Miami          | (786) 268 49 00    |
| Nogales        | (520) 287 25 21    |
| Nueva York     | (212) 217 64 00    |
| Omaha          | (402) 595 18 41    |
| Orlando        | (407) 422 05 14    |
| Oxnard         | (805) 984 87 38    |
| Phoenix        | (602) 242 73 98    |
| Portland       | (503) 274 14 42    |
| Presidio       | (915) 229 27 88    |
| Raleigh        | (919) 754 00 46    |
| Sacramento     | (916) 441 32 87    |
| Salt Lake City | (801) 521 85 02    |
| San Antonio    | (210) 227 10 85/86 |
| San Bernardino | (909) 889 98 36    |
| San Diego      | (619) 231 84 14    |
| San Francisco  | (415) 354 17 00    |
| San José       | (408) 294 34 14    |
| Santa Ana      | (714) 835 30 69    |
| Seattle        | (206) 448 35 26    |
| Tucson         | (520) 882 55 95    |
| Washington     | (202) 736 10 00    |
| Yuma           | (928) 343 00 66    |

Actualizado hasta noviembre del 2006.

## DIRECTORIO DE PROVEEDORES DE SERVICIOS DE VIH/SIDA EN ESTADOS UNIDOS

| ESTADO     | CONDADO     | CLINICA                                     | DIRECCIÓN                          | TELÉFONO       | Prev | TX | P. VIH | Cons | IDIOMA   |
|------------|-------------|---------------------------------------------|------------------------------------|----------------|------|----|--------|------|----------|
| Alabama    | Birmingham  | COOPER GREEN HOSPITAL/ST. GEORGE'S CLINIC   | 1515 6th Avenue South              | (205)930-3284  | Sí   | Si | No     | Si   | Español  |
|            |             | UNIVERSITY OF ALABAMA AT BIRMINGHAM         | 908 20th Street South              | (205)975-7732  | Sí   | Si | Si     | Si   | Español  |
|            | Hobson city | HEALTH SERVICES CENTER                      | 608 Martin Luther King Drive       | (256)832-0100  | Sí   | Si | Si     | Si   | Español  |
|            | Huntsville  | AIDS ACTION COALITION                       | 600 St. Claire Ave., NW            | (256)536-4700  | Sí   | Si | Si     | Si   | Español  |
|            | Mobile      | MOBILE COUNTY HEALTH DEPARTMENT             | 251 North Bayou Street             | (251)690-8888  | No   | Si | Si     | No   | Español  |
|            | Montgomery  | MONTGOMERY AIDS OUTREACH/MAO HEALTH         | 820 W. South Blvd.                 | (334)280-3388  | Si   | Si | Si     | Si   | Español  |
|            | Tuscalosa   | WHATLEY HEALTH SERVICES, INC.               | 2731 Martin Luther King, Jr. Blvd. | (205)349-3250  | Si   | Si | Si     | Si   | Español  |
|            |             |                                             |                                    |                |      |    |        |      |          |
| Alaska     | Anchorage   | ANCHORAGE NEIGHBORHOOD HEALTH CENTER        | 1217 East 10th Avenue              | 907-257-4600   | No   | Si | Si     | No   | Español  |
|            |             |                                             |                                    |                |      |    |        |      |          |
| Arkansas   | Jonesboro   | JONESBORO FAMILY HEALTH CENTER              | 2601 Southwest Circle              | (870)802-3586  | Si   | Si | Si     | Si   | Español  |
|            | Kensett     | KENSETT II SPECIALTY CLINIC                 | 111 Wilbur D Mills                 | (501)742-5660  | Si   | Si | Si     | Si   | Español  |
|            | Pine Bluff  | JEFFERSON COMPREHENSIVE CARE SYSTEM, INC.   | 1101 Tennessee Street              | (870)543-2380  | Si   | Si | Si     | Si   | Español  |
|            |             |                                             |                                    |                |      |    |        |      |          |
| Arizona    | Bisbee      | COCHISE COUNTY HEALTH DEPARTMENT            | 1415 Melody Lane Bldg. A           | (520) 432-9463 | Si   | Si | Si     | Si   | Español  |
|            | Douglas     | CHIRICAHUA COMMUNITY HEALTH CENTERS, INC.   | 1205 F. Ave.                       | (520) 364-3285 | Sí   | No | Si     | Si   | Español  |
|            | Phoenix     | AMERICAN RED CROSS ARIZONA STATEWIDE AIDS   | 6135 N. Black Canyon Hwy.          | (602)336-6691  | Sí   | No | No     | No   | Español  |
|            |             | CHICANOS POR LA CAUSA                       | 1046 E. Buckeye Road               | (602)254-4827  | Sí   | Si | Si     | Si   | Español  |
|            |             | MARICOPA COUNTY HEALTH SYSTEM/MCDOWELL      | 1144 E. McDowell Road              | (602)344-6550  | No   | Si | Si     | Si   | Español  |
|            |             | SALUBRIOUS HEALTH CARE PC                   | 5501 N. 19th Ave., Suite 218       | (602)242-1221  | Si   | Si | Si     | Si   | Español  |
|            | Somerton    | Campesinos Sin Fronteras                    | 251 West Main Street               | (928)627-1060  | Si   | No | No     | No   | Español  |
|            | Tucson      | BORDER HEALTH FOUNDATION                    | 5671 N. Oracle Rd., Suite 1103     | (520)795-9756  | Si   | No | Si     | Si   | Español  |
|            |             | SOUTHERN ARIZONA AIDS FOUNDATION            | 375 S. Euclid Ave.                 | (520)628-7223  | Si   | Si | Si     | Si   | Español  |
|            | Yuma        | YUMA COUNTY DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH     | 2200 W. 28th Street                | (520)317-4580  | Si   | Si | Si     | Si   | Español  |
|            |             |                                             |                                    |                |      |    |        |      |          |
| California | Bakersfield | COUNTY OF KERN, DEPT. OF PUBLIC HEALTH/NEIP | 1800 Mount Vernon Ave.             | (661) 868-0471 | Si   | Si | Si     | Si   | Español  |
|            | Berkeley    | BERKELEY FREE CLINIC                        | 2339 Durant Ave.                   | (510) 548-2570 | Si   | Si | Si     | Si   | Inglés   |
|            |             | BERKELEY PUBLIC HEALTH CLINIC               | 830 University Ave.                | (510) 981-5350 | Si   | No | Si     | Si   | Español  |
|            |             | EAST BAY AIDS CENTER                        | 2850 Telegraph #110                | (510) 204-1870 | No   | Si | No     | No   | Español  |
|            |             | LIFELONG MEDICAL CARE                       | 2031 6th St.                       | (510) 704-6010 | Si   | Si | Si     | Si   | Español  |
|            |             | STATE OF CALIFORNIA DEPT OF HEALTH SERVICES | 1947 Center St., Suite 201         | (404) 639-5213 | No   | Si | Si     | No   | //////// |
|            |             | WEST BERKELEY FAMILY PRACTICE               | 2031 Sixth St.                     | (510) 704-6000 | Si   | Si | Si     | Si   | Español  |

| ESTADO     | CONDADO       | CLINICA                                  | DIRECCIÓN                          | TELÉFONO       | Prev | TX | P. VIH | Cons | IDIOMA  |
|------------|---------------|------------------------------------------|------------------------------------|----------------|------|----|--------|------|---------|
| California | Brawley       | PIONEERS MEMORIAL HOSPITAL               | 207 West Legion Road               | (760)351-3333  | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            | Concord       | MOUNT DIABLO MEDICAL CENTER              | 2540 East St.                      | (925) 674-2190 | No   | Si | No     | No   | Inglés  |
|            |               | NEW CONNECTIONS                          | 3024 Willow Pass Road              | (925)363-5000  | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            | El Cajon      | CHASE AVENUE FAMILY HEALTH CENTER        | 1111 W. Chase Ave.                 | (619) 515-2499 | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            | Fairfield     | SOLANO COUNTY PUBLIC HEALTH DEPT. -      | 2101 Courage Dr.                   | (707) 435-2010 | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            | Fremont       | HIV SERVICES FOR FREMONT AND UNION CITY  | 2299 Mowry Ave. #3B                | (510) 713-6685 | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            |               | THE EDGE LGBTQ COMMUNITY CENTER          | 39160 State St.                    | (510) 790-2887 | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            | Gilroy        | GILROY CLINIC - PLANNED PARENTHOOD       | 7933 Wren Ave., Ste.D              | (408) 847-1739 | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            | Hayward       | HAYWARD HEALTH CENTER                    | 224 West Winton Ave. #113          | (510) 670-5300 | Si   | No | Si     | Si   | Español |
|            |               | TRI-CITY HEALTH CENTER-HIV AIDS SERVICES | 770 A. Street                      | (510) 713-6690 | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            | Jacumba       | JACUMBA MOUNTAIN HEALTH                  | 44460 Old Highway 80               | (619) 766-4071 | Si   | No | Si     | Si   | Inglés  |
|            | Los Angeles   | AID FOR AIDS                             | 8235 Santa Monica Blvd., Suite 200 | (323) 656-1107 | Si   | No | No     | Si   | Español |
|            |               | AIDS PROJECT LOS ANGELES                 | 3550 Wilshire Blvd., Suite 300     | (213)201-1538  | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            |               | ALTAMED HEALTH SERVICES CORPORATION      |                                    |                | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            |               | BIENESTAR HUMAN SERVICES                 |                                    |                | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            | Menlo Park    | WILLOW CLINIC HIV/AIDS CLINIC            | 795 Willow Road, Bldg. 334         | (650) 559-3890 | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            | Mountain View | PLANNED PARENTHOOD MOUNTAIN VIEW         | 225 San Antonio Rd.                |                | Si   | No | Si     | Si   | Inglés  |
|            |               | HIV NETWORK                              | 1000 Trancas #300                  | (707) 251-2019 | No   | Si | No     | No   | Español |
|            | Newark        | SECOND CHANCE CRISIS CENTER              | 6330 Thorton Ave.                  | (510) 792-4357 | Si   | No | Si     | Si   | Español |
|            | Oakland       | AIDS PROJECT - EAST BAY                  | 1755 Broadway                      | (510) 663-7979 | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            |               | CAL PEP PREVENTION EDUCATION             | 405 14th St.                       | (510) 874-7850 | Si   | Si | Si     | Si   | Inglés  |
|            |               | LA CLINICA DE LA RAZA                    | 1515 Fruitvale                     | (510) 535-4000 | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            |               | NATIONAL NATIVE AMERICAN AIDS PREVENTION | 436-14th St., Suite 1020           | (510) 444-2051 | Si   | No | No     | No   | Inglés  |
|            | Palo Alto     | MAYVIEW COMMUNITY HEALTH CENTER, INC.    | 270 Grant Ave.                     | (650) 327-8717 | Si   | Si | Si     | No   | Español |
|            | Pasadena      | AIDS SERVICE CENTER                      | 1030 S. Arroyo Parkway             | (626) 441-8495 | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            | Pittsburg     | CONTRA COSTA COUNTY PUBLIC HEALTH        | 2311 Loveridge Road                | (925) 431-2400 | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            | Pleasanton    | ACCESS COMMUNITY HEALTH CENTER           | 4361 Railroad Ave.                 | (925)606-1451  | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            | Redwood       | AIDS COMMUNITY RESEARCH CONSORTIUM       | 1048 el Camino Real                | (800) 864-2272 | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            |               | EL CENTRO DE LIBERTAD                    | 1230 A Hopkins Ave.                | (650) 599-9955 | Si   | No | Si     | Si   | Español |
|            | Richmond      | CONTRA COSTA COUNTY PUBLIC HEALTH        | 39th and Bissell                   | (510) 374-3849 | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            | San Diego     | CIACCIO MEMORIAL CLINIC                  | 3544 30th St.                      | (619) 683-7588 | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            |               | COUNCIL OF COMMUNITY CLINICS             | 7535 Metropolitan Dr.              | (619)542-4307  | Si   | Si | No     | No   | Español |
|            |               | DOWNTOWN FAMILY HEALTH CENTER            | 1145 Broadway St.                  | (619) 515-2525 | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            |               | Logan Heights Family Health Center       | 1809 National Ave.                 | (619) 515-2300 | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            |               | SAN DIEGO AMERICAN INDIAN HEALTH CENTER  | 2630 First Ave.                    | (619) 234-2158 | Si   | Si | Si     | Si   | Español |

| ESTADO      | CONDADO                                 | CLINICA                                    | DIRECCIÓN                               | TELÉFONO       | Prev | TX | P. VIH | Cons    | IDIOMA  |
|-------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------|------|----|--------|---------|---------|
| California  | San Francisco                           | AIDS HEALTH PROJECT SERVICE CENTER         | 1930 Market Street                      | (415)476-3902  | Si   | Si | Si     | Si      | Español |
|             |                                         | CITY CLINIC                                | 356 Seventh Street                      | (415) 487-5500 | Si   | Si | Si     | No      | Español |
|             |                                         | CLINICA ESPERANZA                          | 240 Shotwell Street                     | (415) 431-3212 | Si   | Si | Si     | Si      | Español |
|             |                                         | PROYECTO CONTRA SIDA POR VIDA              | 2973 16th St.                           | (415) 864-7278 | Si   | No | Si     | Si      | Español |
|             | San José                                | BILLY DEFRANK LESBIAN AND GAY COMMUNITY    | 938 The Alameda                         | (408) 293-2429 | Si   | No | Si     | Si      | Inglés  |
|             |                                         | BLOSSOM HILL CLINIC SAN JOSE - PLANNED     | 5440 Thornwood Dr., Ste. G              | (408) 281-9777 | Si   | No | Si     | Si      | Español |
|             |                                         | CRANE CENTER                               | 105 North Bascom Ave., Ste. 101         | (408) 885-7000 | Si   | No | Si     | Si      | Español |
|             |                                         | EAST VALLEY COMMUNITY CENTER               | 2470 Alvin Ave.                         | (408) 274-8400 | Si   | No | Si     | Si      | Español |
|             |                                         | PLANNED PARENTHOOD - SAN JOSE ALAMEDA      | 1691 The Alameda                        | (408) 287-7526 | Si   | No | Si     | Si      | Español |
|             |                                         | PLANNED PARENTHOOD - SAN JOSE EASTSIDE     | 3131 Alum Rock Ave.                     | (408) 729-7600 | Si   | No | Si     | Si      | Español |
|             |                                         | PLANNED PARENTHOOD - SAN JOSE EAST VALLEY  | 2470 Alvin Ave., Ste. 80                |                | Si   | No | Si     | Si      | Español |
|             | San Leandro                             | FAIRMOUTH HOSPITAL - HIV SERVICES          | 15400 Foothill Blvd., Bldg. C 2nd Floor | (510) 667-3201 | Si   | Si | Si     | Si      | Español |
|             | San Mateo                               | PENINSULA AIDS SERVICES                    | 173 South Boulevard                     | (650) 572-9702 | Si   | Si | Si     | Si      | Inglés  |
|             |                                         | SAN MATEO COUNTY AIDS PROGRAM              | 225 37th Ave.                           | (650) 573-2588 | Si   | Si | Si     | Si      | Español |
|             | San Rafael                              | CENTERFORCE                                | 2955 Kerner Blvd. 2nd Fl.               | (415) 456-9980 | Si   | No | No     | Si      | Español |
|             |                                         | MARIN AIDS PROJECT                         | 1660 2nd St.                            | (415)457-2487  | Si   | Si | Si     | Si      | Español |
|             |                                         | PUBLIC HEALTH CLINIC                       | 920 Grand Ave.                          | (415) 499-7515 | Si   | Si | Si     | Si      | Español |
|             | San Isidro                              | SAN YSIDRO HEALTH CENTER (CASA)            | 4004 Beyer Blvd.                        | (619) 662-4161 | Si   | Si | Si     | Si      | Español |
|             | Santa Cruz                              | DROP-IN CENTER                             | 412 Front St.                           | (831) 457-1163 | Si   | Si | Si     | Si      | Español |
|             |                                         | PLANNED PARENTHOOD - SANTA CRUZ WESTSIDE   | 1119 Pacific Ave.                       | (831) 426-5550 | Si   | No | Si     | Si      | Español |
|             |                                         | SANTA CRUZ AIDS PROJECT                    | 175 Walnut Ave.                         | (831) 427-3900 | Si   | Si | Si     | Si      | Español |
|             |                                         | SANTA CRUZ COUNTY HEALTH SERVICES AGENCY - | 1080 Emeline Ave.                       | (831) 454-2437 | Si   | No | Si     | Si      | Inglés  |
|             |                                         | SANTA CRUZ WOMEN'S HEALTH CENTER           | 250 Locust St.                          | (831) 427-3500 | No   | Si | No     | No      | Español |
|             | Santa Rosa                              | HIV TESTING CLINIC                         | 415 Humboldt St., Ste A                 | (707)565-4620  | Si   | Si | Si     | Si      | Español |
|             |                                         | PLANNED PARENTHOOD - SUNNYVALE CLINIC      | 604 E. Evelyn                           | (408) 739-5151 | Si   | No | Si     | Si      | Español |
|             | Union City                              | TIBURCIO VASQUEZ HEALTH CENTER, INC.       | 33255 Ninth Street                      | (510) 471-5907 | Si   | Si | Si     | Si      | Español |
| Visalia     | KAWEAH DELTA HEALTH CARE DISTRICT       | 400 W. Mineral King                        | (559) 624-2417                          | Si             | No   | Si | Si     | Español |         |
| Vista       | VISTA COMMUNITY CLINIC                  | 1000 Vale Terrace                          | (760) 631-5000                          | Si             | Si   | Si | Si     | Español |         |
| Watsonville | PLANNED PARENTHOOD - WATSONVILLE CLINIC | 40 Penny Lane                              | (831) 724-7525                          | Si             | No   | Si | Si     | Español |         |
|             | SALUD PARA LA GENTE                     | 204 E. Beach St.                           |                                         | Si             | Si   | Si | Si     | Español |         |
|             |                                         |                                            |                                         |                |      |    |        |         |         |
| Colorado    | Aurora                                  | THE ADOPTION EXCHANGE                      | 14232 E.Evans                           | (303)755-4756  | No   | No | No     | Si      | Español |
|             |                                         | GRUPO DE ORGULLO DE LATINO DE DENVER       | 560 Geneva St.                          | (303) 368-0959 | Si   | Si | No     | Si      | Español |
|             |                                         | IT TAKES A VILLAGE                         | 1532 Galena St., #225                   | (303)367-4747  | Si   | No | Si     | Si      | Inglés  |
|             |                                         | AIDS DRUG ASSISTANCE PROGRAM COLORADO      | 350 Broadway, Suite 50                  | (303)499-2879  | No   | Si | No     | No      | Inglés  |

| ESTADO               | CONDADO                                | CLINICA                                 | DIRECCIÓN                                 | TELÉFONO       | Prev | TX | P. VIH | Cons    | IDIOMA  |
|----------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|----------------|------|----|--------|---------|---------|
| Colorado             | Aurora                                 | BOULDER COUNTY AIDS PROJECT             | 2118 14th Streetl                         | (303)444-6121  | Si   | Si | Si     | Si      | Español |
|                      | Colorado Springs                       | EL PASO COUNTRY DEPT. OF HEALTH         | 301 South Union                           | (719)578-3148  | No   | Si | Si     | No      | Español |
|                      |                                        | FHL COMMUNITY SERVICES, INC.            |                                           | (719)596-0072  | No   | No | Si     | Si      | Inglés  |
|                      | Denver                                 | CLINICA TEPEYAC                         | 501 W. 40th Ave.                          | (303)583-0150  | Si   | Si | Si     | Si      | Español |
|                      |                                        | COLORADO AIDS PROJECT                   | 701 E. Colfax Avenue                      | (303)837-0166  | Si   | Si | No     | No      | Español |
|                      |                                        | COLORADO HEALTH NETWORK                 | 701 East Colfax Avenue, Suite 212         | (303)837-1501  | Si   | Si | Si     | Si      | Español |
|                      |                                        | DENVER HEALTH AND HOSPITALS             | 777 Bannonk Street, MC 0320               | (303)436-6354  | Si   | Si | Si     | Si      | Inglés  |
|                      | RAINBOW ALLEY                          | 1050 Broadway                           | (303)831-0442                             | Si             | No   | Si | Si     | Español |         |
|                      | Fort Collins                           | NORTHERN COLORADO AIDS PROJECT          | 400 Remington, Suite #100                 | (970)484-4469  | Si   | No | Si     | Si      | Español |
| Pueblo               | PUEBLO CITY AN DCOUNTY HEALTH DEPT.    | 151 Central Main St.                    | (719) 583-4371                            | Si             | No   | Si | Si     | Español |         |
|                      | PUEBLO COMMUNITY HEALTH CENTER (PCHC), | 1302 E. Fifth Street                    | (719)543-8718 ext. 725                    | Si             | No   | Si | Si     | Español |         |
|                      |                                        |                                         |                                           |                |      |    |        |         |         |
| Connecticut          | Bridgeport                             | BRIDGEPORT COMMUNITY HEALTH CENTER      | 471 Barnum Avenue                         | (203)333-6864  | Si   | Si | Si     | Si      | Español |
|                      | Hartford                               | AIDS PROJECT HARTFORD, INC.             | 110 Bartholomew Avenue                    | (860)951-4833  | Si   | No | No     | Si      | Español |
|                      |                                        | CITY OF HARTFORD DEPARTMENT OF HEALTH   | 131 Coventry Street                       | (860) 543-8822 | Si   | Si | Si     | Si      | Español |
|                      |                                        | HISPANIC HEALTH COUNCIL                 | 175 Main Street                           | (203)724-0437  | Si   | Si | Si     | Si      | Español |
|                      |                                        | LATINOS/AS CONTRA SIDA                  | 184 Wethersfield Avenue                   | (860)296-6400  | Si   | Si | Si     | Si      | Español |
|                      |                                        | THE PARISKY GROUP                       | 30 Arbor Street North                     | (860)232-0641  | Si   | No | No     | No      | Español |
|                      | New Haven                              | HISPANOS UNIDOS, INC.                   | 116 Sherman Ave. 1st Floor                | (203)781-0226  | Si   | Si | Si     | Si      | Español |
|                      |                                        |                                         |                                           |                |      |    |        |         |         |
| Delaware             | Dover                                  | DELAWARE DIVISION OF PUBLIC HEALTH      | 655 S. Bay Road                           | (302)741-2920  | Si   | Si | Sí     | No      | Inglés  |
| Distrito de Columbia | Distrito de Columbia                   | AIDS ACTION                             | 1906 SUNDERLAND PL., NW                   | (202) 530 8030 | Si   | Si | No     | No      | Inglés  |
|                      |                                        | AFL-CIO                                 | 815 16th Street, NW                       | (202)637-5000  | No   | No | No     | Si      | Inglés  |
|                      |                                        | ANDROMEDA TRANSCULTURAL HISPANO MENTAL  | 1400 Decatur Street, NW                   | (202)291-4707  | Si   | No | Sí     | Si      | Español |
|                      |                                        | CLINICA DEL PUEBLO                      | 2831 15th St. NW                          | (202)462-4788  | Si   | Si | Sí     | Si      | Español |
|                      |                                        | ELIZABETH TAYLOR MEDICAL CENTER         | 1701 14th Street, NW (14th and R Streets) | (202)745-7000  | Si   | Si | Sí     | Si      | Español |
|                      |                                        | FARMWORKER JUSTICE FUND                 | 1010 Vermont Ave., NW Suite 915           | (202) 783-2628 | Si   | No | Sí     | No      | Español |
|                      |                                        | GEORGE WASHINGTON UNIVERSITY            | 2150 Pennsylvania Ave., NW                | (202) 994-4717 | No   | Si | Sí     | No      | Español |
|                      |                                        | LATIN AMERICAN YOUTH CENTER             | 1419 Columbia Road                        | (202)319-2225  | Si   | Si | Sí     | Si      | Español |
|                      |                                        | MARY'S CENTER FOR MATERNAL & CHILD CARE | 2333 Ontario Road, N.W.                   | (202)483-8196  | Si   | No | Sí     | Si      | Español |
|                      |                                        | NATIONAL ASSOC. OF PEOPLE WITH AIDS     | 1413 K Street, N.W.                       | (202)898-0414  | Si   | No | Sí     | No      | Español |
|                      |                                        | NATIONAL COUNCIL OF LA RAZA             | 1111 19th St., NW, Suite 1000             | (202) 785-1670 | Si   | No | No     | No      | Español |
|                      |                                        | NATIONAL LATINA HEALTH NETWORK          | 1680 Wisconsin Ave., NW 2nd Floor         | (202) 965-9637 | Si   | No | No     | No      | Español |

| ESTADO               | CONDADO              | CLINICA                                          | DIRECCIÓN                                    | TELÉFONO                                       | Prev                    | TX | P.VIH | Cons | IDIOMA  |         |
|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------|----|-------|------|---------|---------|
| Distrito de Columbia | Distrito de Columbia | NATIONAL NETWORK FOR YOUTH                       | 1319 F Street, N.W., Suite 401               | (202)783-7949                                  | Si                      | No | No    | No   | Inglés  |         |
|                      |                      | PAN AMERICAN HEALTH ORGANIZATION                 | 525 23rd St., NW                             | (202)974-3518                                  | No                      | No | No    | Si   | Español |         |
|                      |                      | WHITMAN-WALKER CLINIC                            | 1407 S Street, N.W.                          | (202)797-3500                                  | Si                      | Si | Si    | Si   | Español |         |
|                      |                      |                                                  |                                              |                                                |                         |    |       |      |         |         |
| Florida              | Apopka               | FARMWORKER ASSOCIATION OF FLORIDA                | 815 South Park Avenue                        | (407)886-5151                                  | Si                      | No | Si    | Si   | Español |         |
|                      | Bartow               | POLK COUNTY HEALTH DEPARTMENT                    | 1255 Brice Blvd.                             | (863)519-8233                                  | Si                      | Si | Si    | Si   | Español |         |
|                      | Fort Lauderdale      | AIDS PROJECT FLORIDA (APFL)                      | 2817 E. Oakland Park Blvd.                   | (954) 537-4111                                 | Si                      | Si | Si    | Si   | Español |         |
|                      |                      | North Broward Hospital District                  | 1101 Northwest 1st Street                    | (954)467-0880                                  | Si                      | Si | Si    | Si   | Español |         |
|                      | Fort Meyers          | ARC OF SOUTHWEST FLORIDA, INC.                   | 3677 Central Ave. Suite C                    | (239)278-4272                                  | Si                      | Si | Si    | Si   | Español |         |
|                      | Fort Pierce          | HEALTHY START COALITION OF ST. LUCIE             | 117 Atlantic Avenue                          | (772)467-2016                                  | Si                      | No | Si    | Si   | Español |         |
|                      | Ft. Walton Beach     | OKALOOSA COUNTY HEALTH DEPARTMENT                | 221 Hospital Drive, Northeast                | (850)833-9240 ext. 170                         | Si                      | Si | Si    | Si   | Español |         |
|                      | Homestead            | COMMUNITY HEALTH OF SOUTH DADE, INC.             |                                              | (305)248-4334                                  | No                      | Si | Si    | No   | Español |         |
|                      | Immokalee            | COLLIER COUNTY HEALTH DEPARTMENT                 | 419 North 1st St.                            | (239) 658-7330                                 | No                      | Si | Si    | No   | Español |         |
|                      | Jacksonville         | JACKSONVILLE COMMUNITY HEALTH CENTER, INC.       | 5375 Vernon Road                             | (904)924-1284 ext. 23                          | No                      | Si | Si    | No   | Español |         |
|                      | Key West             | MONROE COUNTY HEALTH DEPARTMENT                  | 1200 Kennedy Drive                           | (305)292-6885                                  | No                      | Si | Si    | No   | Español |         |
|                      | LaBelle              | HENDRY COUNTY HEALTH DEPARTMENT                  | 325 Pratt Blvd.                              | (863)674-4041, x133                            | No                      | Si | Si    | No   | Inglés  |         |
|                      | Lauderdale Lakes     | THE PARENT'S INFORMATION & RESOURCE CENTER,      | 3661 W. Oakland Park Blvd., 2nd Floor        | (954)785-8285                                  | No                      | No | No    | Si   | Español |         |
|                      | Melbourne            | UNCONDITIONAL LOVE, INC.                         | 1495 N. Harbor City Blvd                     | (321)259-8928                                  | No                      | No | No    | No   | Español |         |
|                      | Miami                |                                                  | BORINQUEN HEALTH CARE CENTER, INC.           | 3601 Federal Highway                           | (305)576-6611, ext. 307 | No | Si    | Si   | No      | Español |
|                      |                      |                                                  | COMMUNITY AIDS RESOURCE, INC.                |                                                |                         | Si | No    | Si   | Si      | Español |
|                      |                      |                                                  | ECONOMIC OPPORTUNITY FAMILY HEALTH CTR.      | 5361 NW 22nd Ave.                              | (305)835-1578           | No | Si    | No   | No      | Español |
|                      |                      |                                                  | FAMILY COUNSELING SERVICES OF GREATER MIAMI, | 3050 Biscayne Blvd., 8th Floor                 | (305)573-2500           | Si | No    | No   | No      | Español |
|                      |                      |                                                  | HEALTH CRISIS NETWORK                        | 5050 Biscayne Blvd.                            | (305)751-7775           | No | No    | No   | Si      | Español |
|                      |                      |                                                  | HELEN B. BENTLEY FAMILY HEALTH CENTER        | 3090 SW 37th Avenue                            | (305)447-4950, ext. 263 | No | Si    | No   | No      | Español |
|                      |                      |                                                  | LEAGUE AGAINST AIDS, INC.                    | 2699 Biscayne Blvd., #3                        | (305)576-1000           | Si | No    | Si   | No      | Español |
|                      |                      |                                                  | UNIONPOSITIVA                                | 1901 SW 1st Street, 3er piso                   | (305)644-0667           | Si | No    | Si   | Si      | Español |
|                      |                      |                                                  | UNIVERSITY OF MIAMI SCHOOL OF MEDICINE/DEPT. | 1400 NW Tenth Ave., 10th Floor Dominion Towers | (305)243-4005           | No | Si    | No   | No      | Español |
|                      | Miami Beach          | POSITIVE WOMEN INTERNATIONAL NETWORK, INC.       |                                              | (305)545-9756                                  | No                      | No | No    | Si   | Español |         |
|                      | Orlando              | CENTER FOR MULTICULTURAL WELLNESS AND Prevention | 1814 W. Colonial Dr.                         | (407) 648-9440                                 | Si                      | No | Si    | Si   | Español |         |

| ESTADO  | CONDADO         | CLINICA                                    | DIRECCIÓN                           | TELÉFONO                | Prev | TX | P. VIH | Cons | IDIOMA  |
|---------|-----------------|--------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|------|----|--------|------|---------|
| Florida | Orlando         | LUCHA, INC.                                | 10159 Crown Ct.                     | (407)932-4482           | No   | No | No     | No   | Español |
|         |                 | ORANGE COUNTY HEALTH DEPARTMENT            | 832 W. Central Blvd.                | (407)383-0179           | No   | Si | No     | No   | Español |
|         |                 | ORLANDO REGIONAL HEALTHCARE SYSTEM, INC.   | 1414 Kulh Avenue                    | (407)649-6849           | No   | No | No     | Si   | Español |
|         | Parrish         | MANATEE COUNTY RURAL HEALTH SERVICES, INC. |                                     | (941)224-8531           | No   | Si | No     | No   | Español |
|         | St. Augustine   | ST. JOHNS COUNTY HEALTH DEPARTMENT         | 1955 U.S.I. So., Suite 100          | (904)825-5055           | No   | Si | No     | No   | Español |
|         | Tallahassee     | BOND COMMUNITY HEALTH ASSOCIATION, INC.    | 710 W. Orange Avenue Box 6390       | (850)576-4073, ext. 205 | No   | Si | No     | No   | Español |
|         | Tampa           | TAMPA AIDS NETWORK                         | 11215 N. Nebraska Avenue, Suite B-3 | (813)979-1919           | No   | No | Si     | Si   | Español |
|         | West Palm Beach | FLORIDA COMMUNITY HEALTH CENTERS           | 4450 S. Tiffany Dr.                 | (561)844-9443, ext. 307 | No   | Si | Si     | No   | Español |
| Georgia | Albany          | ALBANY AREA PRIMARY HEALTH CARE/RURAL HIV  | 2202 E. Oglethorpe Blvd.            | (229)431-1423           | No   | Si | Si     | Si   | Español |
|         | Athens          | CLARKE COUNTY BOARD OF HEALTH/SPECIALTY    | 135 Athens West Parkway, Ste. B     | (706)425-2935           | Si   | Si | No     | Si   | Español |
|         | Atlanta         | AID ATLANTA, INC                           | 1438 W. Peachtree St., NW, Ste. 100 | (404)870-7800           | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|         |                 | ANIZ, INC.                                 | 233 Mitchell St. Suite 200          | (404)521-2410           | Si   | No | No     | Si   | Español |
|         |                 | HEMOPHILIA OF GEORGIA                      | 8800 Roswell Rd, Suite 170          | (770)518-8272           | No   | No | No     | Si   | Español |
|         |                 | POSITIVE IMPACT, INC.                      | 159 Ralph McGill Blvd., Suite 605   | (404)589-9040           | Si   | No | No     | Si   | Inglés  |
|         |                 | ST. JOSEPH'S MERCY CARE SERVICES           | 424 Decatur Street                  | (404)880-3550           | Si   | Si | Si     | No   | Español |
|         | Augusta         | MEDICAL COLLEGE OF GEORGIA                 | 1120 15th St., Rm B-AA 5308         | (706)721-9512           | No   | Si | No     | No   | Español |
|         | Brunswick       | GLYNN COUNTY BOARD OF HEALTH               | 1716 Ellis Street                   | (912)264-3236           | No   | Si | No     | No   | Español |
|         | Columbus        | COLUMBUS DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH       | 2100 Comer Avenue                   | (706)321-6411           | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|         | Decatur         | DEKALB COUNTY BOARD OF HEALTH              | 445 Winn Way                        | (404)508-7866           | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|         | LaGrange        | DISTRICT FOUR HEALTH SERVICES              | 120-B Gordon Commercial Drive       | (706)812-1430           | Si   | Si | Si     | Si   | Inglés  |
|         | Lawrenceville   | AIDGWINNETT, INC.                          | 725 Scenic Highway                  | (770)962-8396           | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|         | Macon           | MACON-BIBB COUNTY BOARD OF HEALTH          | 135 Macon West Drive                | (478)405-7220           | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|         | Marietta        | COBB COUNTY HEALTH DEPARTMENT              | 1650 County Services Pky            |                         | No   | Si | No     | No   | Español |
|         | Rome            | FLOYD COUNTY DEPARTMENT OF HEALTH          | 315 W. 10th Street                  | (706)295-6123           | No   | No | Si     | Si   | Español |
|         |                 | NORTH WEST GEORGIA SPECIALTY CLINIC        | 347 Dodd Blvd., Southeast           | (706)295-6701           | No   | Si | No     | No   | Español |
|         | Savannah        | CHATHAM COUNTY HEALTH DEPARTMENT           | 2 Wheeler Street                    | (912)356-2953           | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|         | Valdosta        | LOWNDES COUNTY BOARD OF HEALTH             | 111 N. Ashley Street                | (912)245-8411           | No   | Si | No     | No   | Español |
|         | Waycross        | WARE COUNTY WELLNESS CENTER                | 1718 Reynolds Street, Ste. 200      | (912)287-6728           | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
| Hawai   | Honolulu        | WAIKIKI HEALTH CENTER                      | 277 Ohua Avenue                     | (808)922-4787           | No   | Si | No     | no   | Español |
|         | Wailuku         | MAUI AIDS FOUNDATION                       | 1935 Main St., Suite 101            | (808)242-4900           | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|         |                 | MAUI ECONOMIC OPPORTUNITY-ENLACE HISPANO   | 99 Mahalani Street                  | (808)249-2990, ext. 231 | No   | No | No     | No   | Español |

| ESTADO   | CONDADO     | CLINICA                                    | DIRECCIÓN                             | TELÉFONO                | Prev | TX | P.<br>VIH | Cons | IDIOMA  |
|----------|-------------|--------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|------|----|-----------|------|---------|
| Idaho    | Boise       | FAMILY PRACTICE RESIDENCY OF IDAHO         | 777 North Raymond                     | (208)367-6082           | No   | Si | No        | No   | Inglés  |
|          | Caldwell    | IDAHO MIGRANT COUNCIL                      |                                       | (208)454-1652           | No   | Si | No        | No   | Español |
|          | Pocatello   | IDAHO STATE UNIVERSITY-ANTHROPOLOGY        |                                       | (208)282-4390           | No   | No | No        | No   | Español |
| Illinois | Aurora      | Aurora Dental Clinic/Community Health      | 157 S Lincoln, Suite C                | (630)966-4572           | No   | Si | No        | No   | Español |
|          |             | AURORA MEDICAL CLINIC/COMMUNITY HEALTH     | 157 S Lincoln, Suite L                | (630)859-0015           | Si   | No | Si        | No   | Español |
|          | Centreville | SOUTHERN ILLINOIS HEALTHCARE FOUNDATION    | 5890 Bond Avenue                      | Fax: (618)332-8755      | No   | Si | No        | No   | Español |
|          | Chicago     | ACCESS COMMUNITY HEALTH NETWORK            | 1501 South California Avenue          | (773)257-6770           | Si   | Si | Si        | Si   | Español |
|          |             | AIDS FOUNDATION OF CHICAGO                 | 411 S. Wells Street, Suite 300        | (312)922-2322           | No   | No | No        | No   | Español |
|          |             | CALOR, DIVISION OF ANIXTER CENTER          | 3220 W Armitage Avenue                | (773)235-3161           | Si   | Si | Si        | Si   | Español |
|          |             | CHICAGO DEPT. OF PUBLIC HEATLH             | 2160 W. Ogden                         | (312) 746-5380          | No   | Si | Si        | No   | Español |
|          |             | CHICAGO HEALTH OUTREACH                    | 1015 W. Lawrence Ave., 2nd Floor      | (773)751-1741           | Si   | No | No        | Si   | Español |
|          |             | CITY OF CHICAGO DEPT. OF HEALTH/STD/HIV    | 333 South State Street                | (312)747-0117           | No   | Si | Si        | No   | Inglés  |
|          |             | COMMUNITY HEALTH PARTNERSHIP OF ILLINOIS   | 203 N. Wabash, Suite 300              | (312)795-0000           | Si   | No | No        | No   | Español |
|          |             | COMMUNITY HEALTH PARTNERSHIP SERVING       | 203 N. Wabash Suite 300               | (312) 795-0000          | Si   | No | Si        | Si   | Español |
|          |             | ERIE FAMILY HEALTH CTR./INTEGRATED CARE    | 2750 West North Avenue, Suite 206     | (312)666-3494           | No   | Si | Si        | No   | Español |
|          |             | HEALTHWORKS THEATRE                        | 3171 N. Halsted                       | (312)929-4260           | No   | Si | Si        | No   | Español |
|          |             | HEKTOEN INSTITUTE FOR MEDICAL RESEARCH/HIV | 2020 W. Harrison Street               | (312)572-4501           | No   | Si | No        | No   | Inglés  |
|          |             | HOWARD BROWN HEALTH CENTER                 | 4025 North Sheridan Road              | (773)388-8991           | Si   | Si | Si        | Si   | Español |
|          |             | LAWNDALE CHRISTIAN HEALTH CENTER           | 3860 W. Ogden Avenue                  | (773)650-3223           | Si   | Si | Si        | Si   | Español |
|          |             | MIDWEST AIDS TRAINING AND EDUCATION CENTER | 1640 W. Roosevelt, Suite 511          | (312)996-7407           | Si   | No | No        | No   | Español |
|          |             | MIDWEST HISPANIC AIDS COALITION            |                                       | (773)772-8195           | Si   | No | No        | No   | Español |
|          |             | NEAR NORTH HEALTH SERVICE.                 | 1276 North Clybourn Avenue            | (312)337-1073, ext. 203 | No   | Si | Si        | Si   | Español |
|          |             | PROJECT VIDA                               | 2659 South Kedvale                    | (773)522-4570           | Si   | Si | Si        | Si   | Español |
|          |             | ROSELAND CHRISTION HEALTH MINISTRIES       | 9718 South Halstead Street            | (773)233-4100, ext. 130 | No   | No | Si        | No   | Español |
|          |             | SALUD LATINA/LATINO HEALTH                 | 53 West Jackson Boulevard, Suite 1322 | (312) 913-3001/02       | Si   | Si | Si        | Si   | Español |
|          |             | THE CORE CENTER                            | 2020 West Harrison St.                | (312) 572-4831          | No   | Si | Si        | Si   | Español |
|          |             | VIDA/SIDA-PUERTO RICAN CULTURAL CENTER     | 2703 W. Division                      | (773)278-6737           | Si   | Si | Si        | Si   | Español |
|          |             | YOUTH SERVICE PROJECT, INC.                | 3942 W. North Avenue                  | (312)772-6270           | Si   | No | No        | No   | Español |
|          | Elgin       | RENZ ADDICTION COUNSELING CENTER           | 1845 Grandstand Place, Suite 118      | (847) 697-1221          | Si   | Si | Si        | Si   | Español |
|          | Evanston    | BETTER EXISTANCE WITH HIV, (BEHIV)         |                                       | (847)475-2115           | Si   | No | No        | No   | Inglés  |

| ESTADO    | CONDADO      | CLINICA                                    | DIRECCIÓN                         | TELÉFONO           | Prev | TX | P. VIH | Cons | IDIOMA  |
|-----------|--------------|--------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------|------|----|--------|------|---------|
| Illinois  | Hoopeston    | HOOPESTON CLINIC/COMMUNITY HEALTH          | 310 E Main Street                 | (217)283-5523      | Si   | No | No     | No   | Español |
|           | Mendota      | MENDOTA CLINIC/COMMUNITY HEALTH            | 605 6th Street                    | (815)539-6124      | Si   | No | Si     | Si   | Español |
|           | Momence      | MOMENCE CLINIC/COMMUNITY HEALTH            | 122 E Washington                  | (815)472-2181      | No   | No | Si     | Si   | Español |
|           | Rockford     | CRUSADERS CENTRAL CLINIC/LIVING WITH HIV   | 1200 West State Street            | (815)490-1620      | No   | No | No     | No   | Español |
|           | Woodstock    | WOODSTOCK CLINIC/COMMUNITY HEALTH          | 220 N Benton Street               | (815)337-9640      | Si   | No | Si     | Si   | Español |
|           |              |                                            |                                   |                    |      |    |        |      |         |
| Indiana   | East Chicago | EAST CHICAGO COMMUNITY HEALTH CENTER, INC. | 100 W. Chocago Avenue             | (219)397-1196      | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|           | Indianapolis | HEALTH & HOSPITAL CORP. OF MARION COUNTY,  | 3838 North Rural Street           | (317)221-3101      | No   | No | Si     | Si   | Español |
|           |              | HISPANO AMERICAN MULTI-SERVICE CENTER      | 617 E. North Street               | (317)636-6551      | Si   | No | Si     | Si   | Español |
|           |              |                                            |                                   |                    |      |    |        |      |         |
| Iowa      | Davenport    | COMMUNITY HEALTH CARE/RVC VIROLOGY         | 500 W. River Drive                | (563)336-3000      | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|           | Des Moines   | PRIMARY HEALTH CARE/BROADLAWNS MED. CTR.   | 1801 Hickman Rd.                  | (515)282-5601      | No   | Si | No     | No   | Español |
|           |              | PROTEUS, INC.                              |                                   | (515)244-5694      | Si   | No | No     | No   | Español |
|           | Iowa         | UNIVERSITY OF IOWA                         | 200 Hawkins Drive, SW54GH         | (319)356-3168      | No   | Si | No     | No   | Español |
|           | Sioux        | SIOUXLAND COMMUNITY HEALTH CENTER          | 1021 Nebraska Street              | (712)252-2477      | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|           |              |                                            |                                   |                    |      |    |        |      |         |
| Kansas    | Wichita      | UKSM-W MEDICAL PRACTICE ASSOCIATION HIV    | 1125 N. Topeka Street             | (877)472-8227      | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|           |              |                                            |                                   |                    |      |    |        |      |         |
| Kentucky  | Henderson    | MATTHEW 25 AIDS SERVICES, INC.             | 411 Letcher Street                | (270)826-0200      | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|           | Lexington    | NORTH CENTRAL KENTUCKY AREA HEALTH         | 498 Georgetown Street             | (859)281-6086      | Si   | No | Si     | Si   | Español |
|           |              | LEXINGTON FAYETTE COUNTY HEALTH DEPT.      | 650 Newtown Pike                  | (859)288-2437      | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|           |              | BLUE GRASS CARE CLINIC                     | 800 Rose Street MN 672            | (859)323-5544      | No   | Si | No     | No   | Español |
|           | Louisville   | UNIVERSITY OF LOUISVILLE RESEARCH FND      | 530 S. Jackson Street             | (502)852-1483      | No   | Si | No     | No   | Español |
|           | Paducah      | HEARTLAND CLINIC                           | 3025 Clay Street                  | (270)444-8183/8133 | No   | Si | No     | No   | Español |
|           |              |                                            |                                   |                    |      |    |        |      |         |
| Louisiana | Alexandria   | CENTRAL LOUISIANA AIDS SUPPORT SERVICES    | 103 Bolton Ave.                   | (318) 442-1010     | Si   | No | No     | No   | Inglés  |
|           | Baton Rouge  | CAPITOL CITY FAMILY HEALTH CENTER, INC.    | 4000 Gus Young Avenue             |                    | No   | Si | No     | No   | Español |
|           |              | EARLY INTERVENTION CLINIC                  | 1401 North Foster Drive           | (225)987-9155      | No   | Si | No     | No   | Español |
|           |              | FAMILY SERVICES OF GREATER BATON ROUGE     | 4727 Revere Avenue                | (225)924-0123      | Si   | No | Si     | Si   | Español |
|           | Lake Charles | LOUISIANA STATE UNIVERSITY HEALTH SCIENCES | 1000 Walter Street                | (337)479-3303      | No   | Si | No     | No   | Español |
|           | Monroe       | GREATER OACHITA COALITION PROVIDING AIDS   | 707 Jackson Street                | (318)325-1092      | Si   | No | Si     | Si   | Español |
|           | New Orleans  | CHARITY HOSPITAL MEDICAL CENTER            | 136 South Roman Street, 3rd floor | (504)568-5311      | No   | Si | No     | No   | Español |
|           |              | EXCELTH, INC.,/HEALTH CARE NETWORK         | 9900 Lake Forest Blvd., Suite F   | (504)240-2273      | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|           |              | ST. JOHN #5 BAPTIST CHURCH CAMP ACE        | 3635 Hamburg St.                  | (504) 283-7376     | Si   | No | Si     | Si   | Inglés  |

| ESTADO                   | CONDADO                             | CLINICA                                      | DIRECCIÓN                      | TELÉFONO                          | Prev | TX | P. VIH | Cons    | IDIOMA   |
|--------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|------|----|--------|---------|----------|
| Lousiana                 | Pineville                           | TULANE UNIVERSITY HEALTH SCIENCES CENTER     | 352 Hospital Blvd.             | (318)483-7305                     | Si   | Si | Si     | Si      | Inglés   |
|                          | Shreveport                          | LOUISIANA STATE UNIVERSITY                   | 1501 Kings HWY                 | (318)862-9977                     | No   | Si | No     | No      | Inglés   |
|                          |                                     | PREMIER CARE AND LEARNING CENTER             | 2110 Hollywood Avenue          | (318)635-5900                     | Si   | Si | Si     | Si      | Español  |
|                          |                                     |                                              |                                |                                   |      |    |        |         |          |
| Maine                    | Lewiston                            | PREVENTION WORKS HARM REDUCTION SERVICES     | 145 Lisbon Street, Suite 304   | (207)786-4697                     | Si   | No | Si     | Si      | Inglés   |
|                          | Lubec                               | REGIONAL MEDICAL CENTER AT LUBEC             | 43 South Lubec Road            | (207)733-1090                     | Si   | Si | Si     | Si      | Inglés   |
|                          | Portland                            | POSITIVE HEALTHCARE TEAM                     | 103 India Street               | (207) 874-8791                    | Si   | Si | Si     | Si      | Español  |
|                          |                                     |                                              |                                |                                   |      |    |        |         |          |
| Maryland                 | Baltimore                           | CITY OF BALTIMORE DEPT OF HEALTH             | 210 Guilford Ave.              | (410)396-1562                     | No   | Si | No     | No      | Español  |
|                          |                                     | CHASE-BREXTON HEALTH SERVICES/BALTIMORE      | 1001 Cathedral Street          | (410)837-2050                     | No   | Si | Si     | Si      | Español  |
|                          |                                     | HEALTH EDUCATION RESOURCE ORGANIZATION       | 1734 Maryland Av               | (410)685-1180                     | Si   | No | Si     | Si      | Español  |
|                          |                                     | PEOPLE'S COMMUNITY HEALTH CENTER             | 5225 YORK RD                   |                                   | No   | Si | No     | No      | Español  |
|                          |                                     | TOTAL HEALTH CARE                            | 1501 Division Street           | (410)361-8111                     | No   | Si | No     | No      | Español  |
|                          | Brandywine                          | GREATER BADEN HEALTH SERVICES                | 13605 Baden Westwood Road      | (301)888-2233<br>or (301)888-1661 | No   | Si | No     | No      | Español  |
|                          | Gaithersburg                        | IDENTITY, INC.                               | 414 East Diamond Avenue        | (301)963-5900                     | Si   | No | Si     | No      | Español  |
|                          | Hyattsville                         | Centro Hispano Luterano                      | 3799 East West Hwy.            | (301)277-4729                     | No   | No | No     | Si      | Español  |
|                          | Rockville                           | OFFICE OF MINORITY HEALTH (OMH/OS)           | 5515 Security Lane, Suite 1000 | (301)443-9925                     | No   | No | No     | No      | Español  |
|                          |                                     | OFFICE OF MINORITY HEALTH RESOURCE CENTER    | 1101 Wooton Parkway, Suite 650 | (301)251-1797                     | No   | No | No     | No      | Español  |
| Takoma Park,<br>MD 20912 | WHITMAN-WALKER OF SUBURBAN MARYLAND | 7676 New Hampshire Avenue, Suite 411A        | (301)408-5000                  | Si                                | Si   | Si | Si     | Español |          |
|                          |                                     |                                              |                                |                                   |      |    |        |         |          |
| Massachusetts            | Boston                              | BOSTON HEALTH CARE FOR THE HOMELESS, INC.    | 729 Massachusetts Avenue       | (617)414-7779                     | Si   | Si | Si     | Si      | Inglés   |
|                          |                                     | FENWAY COMMUNITY HEALTH CENTER               | 7 Haviland Street              | (617)927-6176                     | Si   | Si | Si     | Si      | //////// |
|                          |                                     | HISPANIC OFFICE OF PLANNING & EVALUATION     | 165 Brookside Avenue           | (617)524-8888                     | Si   | No | No     | Si      | Español  |
|                          |                                     | LATIN AMERICAN HEALTH INSTITUTE              | 95 Berkeley Street, Suite 600  | (617)350-6900                     | Si   | No | Si     | Si      | Español  |
|                          |                                     | CENTER FOR HEALTH AND WELLNESS               | 13 Isabella Street             | (617)357-8182                     | Si   | Si | Si     | Si      | Español  |
|                          |                                     | NATIONAL COALITION OF ADVOCATES FOR STUDENTS | 100 Boylston Street, Ste. 737  | (617)357-8507                     | No   | No | No     | No      | Español  |
|                          | Brockton                            | ASOCIACION SAN MARTIN DE PORRES, INC.        | 155 Crescent Street            | (508)584-2241                     | No   | Si | No     | No      | Español  |
|                          |                                     | BROCKTON NEIGHBORHOOD HEALTH CENTER          | 157 Main Street                | (508)559-6699                     | Si   | Si | Si     | Si      | Español  |
|                          | Dorchester                          | HARBOR HEALTH SERVICES                       | 398 Neponset Avenue            | (617)282-3200 x 4067              | No   | Si | No     | No      | Español  |
|                          | East Boston                         | EAST BOSTON NEIGHBORHOOD HEALTH CENTER       | 10 Gove Street                 | (617)568-4459                     | Si   | Si | Si     | Si      | Español  |
| Holyoke                  | HOLYOKE HEALTH CENTER               | 230 Maple Street                             | (413)420-2133                  | No                                | Si   | No | No     | Español |          |
| ESTADO                   | CONDADO                             | CLINICA                                      | DIRECCIÓN                      | TELÉFONO                          | Prev | TX | P. VIH | Cons    | IDIOMA   |
| Massachusetts            | Hyannis                             | CAPE COD HOSPITAL                            | 104B Park Street               | (508)862-5650                     | Si   | Si | Si     | Si      | Español  |
|                          | Lawrence                            | GREATER LAWRENCE FAMILY HEALTH CENTER        | 34 Haverhill Street            | (978)725-7400                     | No   | Si | No     | No      | Español  |

|                                            |              |                                                 |                                              |                      |    |    |    |         |         |
|--------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------|----|----|----|---------|---------|
|                                            | Lynn         | LYNN COMMUNITY HEALTH CENTER, INC.              | 269 Union Street                             | (781)581-3900        | Si | Si | Si | Si      | Español |
|                                            | New Bedford  | GREATER NEW BEDFORD COMM. HEALTH CTR. HIV       | 874 Purchase Street                          | (508)992-6553 x132   | Si | Si | Si | Si      | Español |
|                                            |              | NEW BEDFORD FAMILY PLANNING                     | 651 Orchard St., Suite 100                   | (508)984-5333        | Si | Si | Si | Si      | Español |
|                                            | Plymouth     | JORDAN HEALTH SYSTEMS, INC.                     | 135 Sandwich Street                          | (508)732-8982        | No | Si | Si | No      | Inglés  |
|                                            | Provincetown | OUTER CAPE HEALTH SERVICES                      | 49 Harry Kemp Way                            | (508)487-9395        | Si | Si | Si | Si      | Inglés  |
|                                            | Roxbury      | DIMOCK COMMUNITY HEALTH CTR. (N.E.              | 55 Dimock Street                             | (617)442-8800, x1388 | Si | Si | No | No      | Español |
|                                            | Somerville   | CAMBRIDGE HEALTH ALLIANCE                       | 125 Lowell Street, Room 406                  | (617)591-6768        | No | Si | Si | No      | Español |
|                                            |              | CONCILIO HISPANO DE CAMBRIDGE                   | 156 Highland Avenue                          | (617)629-7090        | No | No | No | No      | Español |
|                                            | Springfield  | NEW NORTH CITIZENS' COUNCIL/LA FAMILIA          | 2383 Main Street                             | (413)747-0090        | Si | Si | Si | Si      | Español |
|                                            | Worcester    | AIDS PROJECT WORCESTER                          | 85 Green Street                              | (508)755-3773        | No | Si | Si | Si      | Español |
|                                            |              | FAMILY HEALTH CENTER OF WORCESTER, INC.         | 26 Queen Street                              | (508)860-7930        | No | Si | Si | Si      | Español |
|                                            |              | GALLO                                           |                                              | (508)854-3260        | No | No | No | No      | Español |
|                                            |              | GREAT BROOK VALLEY HEALTH CENTER                | 19 Tacoma Street                             | (508)852-1805        | Si | Si | Si | Si      | Español |
| UNIVERSITY OF MASSACHUSETTS MEDICAL CENTER |              | 55 Lake Avenue North                            | (508)856-6027                                | Si                   | Si | Si | Si | Español |         |
|                                            |              |                                                 |                                              |                      |    |    |    |         |         |
| Michigan                                   | Ann Arbor    | HIV/AIDS TREATMENT PROGRAM AT THE UNIV MICHIGAN | 3120 Taubman Center                          | (734)936-8186        | Si | Si | Si | Si      | Español |
|                                            | Detroit      | DETROIT COMMUNITY HEALTH CONNECTION             | 13901 E. Jefferson Avenue                    | (313)822-0900        | No | Si | No | No      | Español |
|                                            |              | DETROIT HISPANIC DEVELOPMENT CORPORATION        | 1211 Trumbull                                | (313)967-4880        | No | No | Si | Si      | Español |
|                                            |              | LATINO FAMILY SERVICES, INC.                    | 3815 West Fort Street                        | (313)841-7380        | No | Si | No | No      | Español |
|                                            |              | WAYNE STATE UNIV. SCHO. OF MEDICINE/DETROIT     | 4201 St. Antoine University Health Center 7D | (313)745-9035        | Si | Si | Si | No      | Español |
|                                            | Grand Rapids | ST. MARY'S MCAULEY HEALTH CENTER                | 245 Cherry, S.E., Suite 306                  | (616)913-8200        | Si | Si | Si | Si      | Español |
|                                            | Saline       | MIGRANT HEALTH PROMOTION                        | 224 W. Michigan Ave.                         | (734) 944-0244       | Si | No | Si | No      | Español |
|                                            |              |                                                 |                                              |                      |    |    |    |         |         |
| Minnesota                                  | Minneapolis  | HENNEPIN COUNTY MEDICAL CENTER                  | 4th FLID Clinic 701 Park Avenue, S.          | (612)347-3577        | No | Si | No | No      | Español |
|                                            |              |                                                 |                                              |                      |    |    |    |         |         |
| Mississippi                                | Belzoni      | G.A. CARMICHAEL FAMILY HEALTH CENTER            | 116 Hayden Street                            | (662)247-1252        | Si | No | Si | Si      | Español |
|                                            | Biloxi       | COASTAL FAMILY HEALTH CENTER                    | 683 Division Street                          | (228)374-4991        | Si | Si | Si | Si      | Español |
|                                            | Canton       | G.A. CARMICHAEL FAMILY HEALTH CENTER            | 1668 W. Peace St.                            | (601)859-5213        | Si | No | Si | Si      | Español |
|                                            | Greenwood    | GLH MAGNOLIA MEDICAL CLINIC                     | 1413 Strong Avenue                           | (662)459-1207        | Si | Si | Si | Si      | Español |
|                                            | Hattiesburg  | SOUTHEAST MISSISSIPPI RHI, INC.                 | 66 Old Airport Road                          | (601)545-8700        | Si | Si | Si | Si      | Español |

| ESTADO        | CONDADO          | CLINICA                                  | DIRECCIÓN                           | TELÉFONO                       | Prev | TX | P. VIH | Cons | IDIOMA  |
|---------------|------------------|------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|------|----|--------|------|---------|
| Mississippi   | Jackson          | UNIVERSITY OF MISSISSIPPI MEDICAL CENTER | 2500 N. State Street                | (601)984-5542                  | No   | Si | Si     | Si   | Español |
|               | Marks            | DEPORRES DELTA MINISTRIES                | 411 Poplar Street                   | (662)326-9232                  | No   | No | No     | Si   | Español |
|               | Mound Bayou      | DELTA HEALTH CENTER, INC.                | 700 Martin Luther King Road         | (662)741-2151                  | No   | Si | No     | No   | Español |
|               | Yazoo City       | G.A. CARMICHAEL FAMILY HEALTH CENTER     | 1547 Jerry Clower Blvd.             | (662)746-6532                  | Si   | No | Si     | Si   | Español |
| Missouri      | Kansas City      | GUADALUPE CENTER, INC.                   | 2641 Bellview                       | (816)561-6885                  | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|               |                  | KANSAS CITY FREE HEALTH CLINIC           | 3515 Broadway                       | (816)753-5144                  | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|               | Maryville        | ST. FRANCIS HOSPITAL & HEALTH SERVICES   | 2016 South Main Street              | (660)562-2525 x 4323           | No   | Si | No     | No   | Español |
|               | Springfield      | AIDS PROJECT OF THE OZARKS               | 1901 E. Bennett, Ste. D             | (417)881-1900 or (800)743-5767 | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|               | St. Louis        | ST. LOUIS CONNECTCARE INFECTIOUS DISEASE | 5535 Delmar Blvd.                   | (314)879-6435                  | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|               | Yazoo City       | COMMUNITY IMPACT, INC.                   |                                     | (662)746-7407                  | Si   | No | No     | No   | Inglés  |
| Montana       | Billings         | YELLOWSTONE CITY-COUNTY HEALTH           | 123 South 27th Street               | (406)247-3377                  | No   | Si | No     | No   | Inglés  |
|               | Missoula         | MISSOULA CITY/COUNTY HEALTH DEPARTMENT   | 323 W. Alder Street                 |                                | No   | Si | Si     | No   | Inglés  |
| Nebraska      | Chadron          | CHADRON COMMUNITY HOSPITAL               | 821 Morehead Street                 | (308)432-8979                  | Si   | No | Si     | Si   | Inglés  |
|               | Lincoln          | MEXICAN-AMERICAN COMMISSION              |                                     | (402)471-2791                  | No   | No | No     | No   | Español |
|               |                  | NAF MULTICULTURAL HUMAN DEVELOPMENT      | 941 O Street, Suite 201             | (402)434-2821                  | Si   | No | No     | No   | Español |
|               | Omaha            | UNIVERSITY OF NEBRASKA MEDICAL CENTER    | 42nd Emile Street                   | (402)559-8650                  | Si   | Si | No     | Si   | Español |
|               | South Sioux City | NAF MULTICULTURAL HUMAN DEVELOPMENT      | 121 East 28th Street                | (402)494-2367                  | Si   | No | No     | No   | Español |
| Nevada        | Las Vegas        | NEVADA ASSOC. OF LATIN AMERICANS (NALA)  | 323 N. Maryland Parkway             | (702)382-6252                  | No   | No | No     | Si   | Español |
|               |                  | UNIVERSITY MED. CTR. OF SOUTHERN         | 2300 S. Rancho Drive, Ste. 205      | (702)383-2691                  | Si   | Si | No     | Si   | Español |
|               | Reno             | NEVADA HISPANIC SERVICES                 | 3905 Neil Road                      | (775)826-1818                  | Si   | No | Si     | Si   | Español |
|               |                  | NORTHERN NEVADA H.O.P.E.S.               | 467 Ralston Street                  | (775)786-4673                  | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
| New Hampshire | Beford           | TRUSTEES OF DARTMOUTH COLLEGE            | Dartmouth-Hitchcock 1 Bedford Farms | (603)629-1106                  | No   | No | No     | No   | Inglés  |
| New Jersey    | Asbury Park      | VNACJ COMMUNITY HEALTH CENTER, INC.      | 572 Cookman Avenue                  | (732)774-6333                  | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|               | Hoboken          | BON SECOURS/FRANCISCAN HEALTH CENTER     | 308 Willow Avenue                   | (201)418-1405                  | No   | Si | No     | No   | Español |
|               | Newark           | NEWARK COMMUNITY HEALTH CENTERS, INC.    | 741 Broadway                        | (973)483-1300                  | No   | Si | Si     | Si   | Español |

| ESTADO     | CONDADO       | CLINICA                                    | DIRECCIÓN                                | TELÉFONO                 | Prev | TX | P. VIH | Cons | IDIOMA  |
|------------|---------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------|------|----|--------|------|---------|
| New Jersey | Newark        | PLANNED PARENTHOOD OF ESSEX COUNTY         | 151 Washington Street                    | (201)622-3900            | No   | No | Si     | Si   | Español |
|            |               | EL CLUB DEL BARRIO                         | 76 Clinton Ave.                          | (973)624-4222            | Si   | No | No     | Si   | Español |
|            |               | ST. MICHAEL'S MED. CTR./DIV. OF INFECTIOUS | 268 Dr. Martin Luther King, Jr. Blvd.    | (973)877-5649            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            |               | UNIV. OF MED. & DENT. OF NJ/UNIV. HOSPITAL | 150 Bergen Street, Unit 6 C Level- C 186 | (973)972-4071            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            | New Brunswick | ERIC B. CHANDLER HEALTH CENTER-UMDNJ       | 277 George Street                        | (732)235-6711            | No   | Si | No     | No   | Español |
|            | Paterson      | HISPANIC MULTI-PURPOSE SERVICE CENTER      | 911 E. 23rd Street                       | (973)684-3320            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            |               | ST. JOSEPH'S HOSPITAL & MEDICAL SERVICES   | 703 Main Street                          | (973)754-4701            | No   | Si | Si     | Si   | Español |
|            | Plainfield    | PLAINFIELD NEIGHBORHOOD HEALTH SERVICE     | 1700 Myrtle Avenue                       | (908)753-6401            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            | Trenton       | CAPITAL HEALTH SYSTEMS MERCER AREA EARLY   | 413 Hillcrest Ave.                       | (609)538-0025            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
| New Mexico | Albuquerque   | HOME EDUCATION LIVELIHOOD PROGRAM (HELP)   | 5101 Copper, N.E.                        | (505)265-3717            | No   | Si | No     | No   | Español |
|            |               | TRUMAN STREET HEALTH SERVICES              | 625 Truman Street, N.E.                  | (505)272-1312            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            |               | YOUTH DEVELOPMENT, INC.                    | 305 Lagunitas, S.W.                      | (505)877-7318            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            | Gallup        | NAVAJO AIDS NETWORK                        | 101 East Hill Street                     | (505)863-9929            | Si   | Si | Si     | Si   | Inglés  |
|            | Las Cruces    | CAMINO DE VIDA CENTER                      | 2805 Doral Court, Suite B                | (505)532-0202            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            |               | FAMILIES AND YOUTH, INC.                   | 1320 S. Solano                           | (505) 522-4004           | No   | No | No     | Si   | Español |
|            | Roswell       | PECOS VALLEY HIV/AIDS RESOURCE CENTER      | 200 W. Hobbs Street                      | (800)957-1995            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            | Santa Fe      | PEOPLE OF COLOR AIDS FOUNDATION            |                                          | (505) 474-7602           | No   | No | Si     | No   | Español |
|            |               | SOUTHWEST CARE CENTER                      | 649 Harkle Road, Suite E                 | (505)989-8200, ext. 1006 | No   | Si | No     | No   | Español |
|            | Sunland Park  | FAMILIES & YOUTH INC. / MUACES             | 3502 McNutt Rd. Office #2                | (505) 589-1653           | No   | No | No     | Si   | Español |
| New York   | Armenia       | HUDSON RIVER HEALTHCARE, INC.              | 3360 Route 343                           | (845)373-9006            | No   | Si | No     | No   | Inglés  |
|            | Albany        | ALBANY MEDICAL CENTER DIVISION OF HIV      | 66 Hackett Blvd.                         | (518)262-4439            | No   | Si | No     | No   | Español |
|            | Bronxs        | BRONX AIDS SERVICES, INC.                  |                                          |                          | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            |               | BRONX COMMUNITY HEALTH NETWORK             | 2-3544 Jerome Avenue                     | (718)515-5416            | No   | Si | No     | No   | Español |
|            |               | BRONX-LEBANON HOSPITAL CENTER PROJECT      | 1276 Fulton Avenue, 6-South              | (718)901-8724            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            |               | HANDS ON NEW YORK                          |                                          | (917) 721-9110           | Si   | No | No     | Si   | Español |
|            |               | MONTEFIORE MED. CTR./AMBULATORY AIDS CA    | 111 E. 210th Street                      | (718)920-5224            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            |               | MORRIS HEIGHTS HEALTH CENTER               | 85 West Burnside Avenue                  | (718)716-4400, ext. 2266 | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            |               | NARCO FREEDOM NEIGHBORHOOD/FAMILY COM      | 324 East 149 Street                      | (718)742-8620            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            |               | PROMESA, INC./PRIMARY CARE UNIT            | 1776 Clay Avenue                         | (888)513-7464            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|            | Brooklyn      | BROOKDALE UNIVERSITY HOSPITAL & MEDICAL    | 1 Brookdale Plaza, Room 582              | (718)240-5028            | No   | Si | Si     | Si   | Español |
|            |               | BROOKLYN HOSPITAL CENTER/THE PAPH CENTER   | 121 de Kalb Ave, OPD 1st floor           | (718)250-6559            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |

| ESTADO   | CONDADO      | CLINICA                                        | DIRECCIÓN                       | TELÉFONO                 | Prev | TX | P. VIH | Cons | IDIOMA  |
|----------|--------------|------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------|------|----|--------|------|---------|
| New York | Brooklyn     | BROOKLYN PLAZA MED. CTR./RISING HEIGHTS        | 650 Fulton Street               | (718)596-9800, ext. 278  | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|          |              | CARIBBEAN WOMEN'S HEALTH ASSOCIATION, INC.     | 123 Linden Blvd.                | (718)940-8386            | Si   | No | Si     | No   | Español |
|          |              | COALITION FOR HISPANIC FAMILY SERVICES         | 315 Wyckoff Avenue, 5th floor   | (718)497-6090            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|          |              | CUMBERLAND DIAGNOSTIC AND TREATMENT            | 100 North Portland Avenue       | (718)260-7500            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|          |              | INTERFAITH MEDICAL CENTER                      | 500 St Mark's Avenue            | (718) 613-6587           | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|          |              | LUTHERAN MED. CTR./SUNSET PARK FAMILY          | 514 49th Street                 | (718)437-5280            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|          |              | MUSICA AGAINST DRUGS, INC.                     | 622 Broadway                    | (718)218-7640            | Si   | No | No     | Si   | Español |
|          |              | S.T.A.R. CLINIC/HEALTH SCIENCE CTR. AT         | 450 Clarkson Ave, Box 1240      | (718)270-2690            | No   | Si | No     | No   | Español |
|          | Buffulo      | ALIANZA LATINA                                 | 200 S. Elmwood, Ave.            | (716)852-5969            | Si   | No | No     | No   | Español |
|          |              | ERIE COUNTY MEDICAL CENTER/AIDS DESIGNATED     | 462 Grider Street               | (716)898-4119            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|          | Elmhurst     | ELMHURST HOSPITAL CENTER                       | 79-01 Broadway                  | (718)334-3969            | Si   | No | Si     | Si   | Español |
|          | Far Rockaway | JOESPH P. ADDABBO FAMILY HEALTH CENTER         | 67-10 Rockaway Beach Blvd.      | (718)945-7150 ext. 236   | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|          | Glens Falls  | HUDSON HEADWATERS HEALTH NETWORK               | One Broad Street Plaza          | (718)761-0300            | No   | Si | No     | No   | Español |
|          | Harris       | CATSKILL REGIONAL MEDICAL CENTER               | 68 Harris Bushville Road        | (845)794-3300, ext. 2626 | No   | Si | No     | No   | Español |
|          | New York     | AIDS CENTER                                    | 1879 Madison Ave.               | (212) 423-4156           | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|          |              | ASIAN & PACIFIC ISLANDER COALITION ON HIV/AIDS | 150 LaFayette Street, 6th floor | (212)334-7940            | Si   | Si | Si     | Si   | Inglés  |
|          |              | BETANCES HEALTH CENTER                         | 280 Henry Street                | (212)227-8401, ext. 128  | Si   | Si | No     | Si   | Español |
|          |              | BORIKEN NEIGHBORHOOD HEALTH CTR./EAST          | 2253 Third Ave., 3rd Floor      | (212)289-6650            | No   | Si | No     | No   | Español |
|          |              | CARE FOR THE HOMELESS                          | 12 West 21st Street             | (212)366-4459            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|          |              | CHW PROJECT AT HUNTER COLLEGE                  | 425 E. 25th Street, Box 591     | (212)481-5193            | Si   | No | No     | No   | Español |
|          |              | CALLEN-LORDE COMMUNITY HEALTH CENTER           | 356 W. 18th Street              | (212)271-7200            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|          |              | COMMUNITY HEALTHCARE NETWORK                   | 92-94 Ludlow Street             | (212)477-1120            | No   | Si | Si     | Si   | Español |
|          |              | GAY MEN'S HEALTH CRISIS (GMHC)                 | 129 West 20th Street, 3rd Floor | (212)337-3554            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|          |              | GAY MEN OF AFRICAN DESCENT                     | 103 E. 125th St., Suite 503     | (212) 828-1697           | Si   | Si | Si     | No   | Español |
|          |              | GREENWICH HOUSE, INC.                          | 122 West 27th Street, 3rd floor | (212)255-8980            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|          |              | HARLEM HOSPITAL CENTER/NYC HEALTH              | 506 Lenox Avenue, Room 3101     | (212)939-2910            | No   | Si | No     | Si   | Español |
|          |              | HISPANIC AIDS FORUM                            | 213 W.35th Street, 12th floor   | (212)563-4500            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|          |              | THE HIV LAW PROJECT                            | 841 Broadway, Suite 608         | (212)674-7590            | No   | No | No     | No   | Inglés  |
|          |              | MEXICANOS UNIDOS                               | 24 W. 25th St., 9th Fl.         | (718)573-9179            | Si   | No | No     | Si   | Español |
|          |              | NEW YORK HARM REDUCTION EDUCATORS, INC.        | 1991 A. Lexington Avenue        | (212)828-8464            | Si   | Si | No     | Si   | Español |
|          |              | N.Y.U. MEDICAL CENTER/DEPT.                    | 550 First Avenue                | (212)263-6954            | No   | Si | No     | No   | Español |
|          |              | NORTH GENERAL HOSPITAL AIDS CENTER             | 1879 Madison Avenue             | (212)423-1419            | No   | Si | Si     | Si   | Español |

| ESTADO         | CONDADO        | CLINICA                                     | DIRECCIÓN                         | TELÉFONO                 | Prev | TX | P. VIH | Cons | IDIOMA  |
|----------------|----------------|---------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|------|----|--------|------|---------|
| New York       | New York       | PROJECT RENEWAL, INC.                       | 200 Varick Street                 | (212)620-0340            | Si   | Si | No     | Si   | Español |
|                |                | PROJECT STAY (SERVICES TO ASSIST YOUTH AGES | 215 W. 125th St, 1st Fl.          | (646)284-9733            | No   | Si | Si     | Si   | Español |
|                |                | SETTLEMENT HEALTH AND MEDICAL SERVICES      | 212 East 106 Street               | (212)360-2618            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|                |                | ST. CLARE'S HOSPITAL/THE SPELLMAN CENTER    | 415 West 51st Street              | (212)459-2939            | No   | Si | No     | No   | Español |
|                | New Paltz      | HUDSON RIVER HEALTHCARE, INC.               | One Paradies Lane                 | (845)255-1760            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|                | Poughkeepsie   | HUDSON RIVER HEALTHCARE, INC.               | 1 Webster Avenue, Ste. 202        | (845)483-5700            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|                | Ossining       | OSSINING OPEN DOOR FAMILY MEDICAL CENTER    | 165 Main Street                   | (914)941-1263            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|                | Peekskill      | HUDSON RIVER HEALTHCARE, INC.               | 1037 Main Street                  | (914)734-8800            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|                | Rochester      | ROCHESTER PRIMARY CARE NETWORK/COMM.        | 259 Monroe Avenue                 | (716)325-2280            | No   | Si | Si     | No   | Español |
|                |                | RURAL OPPORTUNITIES, INC.                   | 400 E. Avenue                     | (585) 340-3713           | Si   | No | Si     | Si   | Español |
|                | Yonkers        | ST. JOHN RIVERSIDE HOSPITAL                 | Two Park Avenue                   | (914)964-7723            | No   | Si | Si     | Si   | Español |
|                |                |                                             |                                   |                          |      |    |        |      |         |
| North Carolina | Asheville      | ACCESS II CARE OF WNC                       | 9 Old Burnesville Hill Rd Suite 7 | (828)692-4289 ext.2449   | No   | Si | No     | No   | Inglés  |
|                |                | WESTERN NC COMMUNITY HEALTH SERVICES        | 10 Ridgelawn Road P.O. Box 338    | (828)285-0622            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|                | Cary           | NORTH CAROLINA AIDS TRAINING NETWORK        | 975 Walnut Street, Suite 355      | (919)469-5701            | No   | Si | No     | Si   | Inglés  |
|                | Chapel Hill    | UNC HOSPITALS                               | 101 Manning Drive                 | (919)966-2536            | Si   | Si | No     | No   | Español |
|                | Charlotte      | METROLINA AIDS PROJECT                      | 227 East Blvd.                    | (704)333-1435            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|                | Dunn           | TRI-COUNTY COMMUNITY HEALTH CENTER          | 3331 Easy Street                  | (910)567-6194, ext. 5013 | No   | Si | No     | No   | Español |
|                | Durham         | DUKE UNIVERSITY MEDICAL CENTER              | Duke University Medical Center    | (919)681-4846            | No   | Si | No     | No   | Español |
|                |                | LINCOLN COMMUNITY HEALTH CENTER/DURHAM      | 414 E. Main Street                | (919)560-7727            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|                | Hendersonville | BLUE RIDGE COMMUNITY HEALTH SERVICES        |                                   | (828)696-8264            | No   | Si | No     | No   | Inglés  |
|                | New Bern       | CRAVEN COUNTY HEALTH DEPARTMENT             | 2818 Mpipe Blvd                   | (252)636-4920            | No   | Si | Si     | No   | Inglés  |
|                | Pembroke       | JULIAN T. PIERCE HEALTH CENTER              | 507 E. Wardell Drive              | (910)521-2816            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|                | Raleigh        | FARMWORKER UNIT OF LEGAL AID NORTH          | 224 South Dawson Street           | (919)856-2180            | Si   | No | No     | No   | Español |
|                |                | NORTH CAROLINA FARMWORKER HEALTH            | 2009 Mail Service Center          | (919)715-1609            | No   | No | Si     | Si   | Español |
|                | Snow Hill      | GREENE COUNTY HEALTH CARE, INC.             | 302 North Greene Street           | (252)747-8162            | No   | Si | Si     | Si   | Español |
|                | Washington     | METROPOLITAN COMMUNITY HEALTH SERVICES,     | 118 N. Martin Luther King Drive   | (252)940-0602            | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|                | Whiteville     | COLUMBUS COUNTY COMMUNITY HEALTH CENTER     | 209 W. Virgil St.                 | (910)641-0202            | No   | Si | No     | No   | Español |
|                |                | COLUMBUS COUNTY DREAM CENTER                | 403 S.Martin Luther King, Jr. Ave | (910) 642-0633           | No   | No | No     | Si   | Español |
|                | Wilmington     | CARE MANAGEMENT                             | 609 Shipyard Blvd, Suite 106      | (910)798-2182            | Si   | No | No     | Si   | Español |
|                |                | NEW HANOVER REGIONAL MEDICAL CENTER         | 2131 S. 17th Street P.O. Box 9000 | (910)815-5107            | No   | Si | No     | No   | Español |
|                | Winston-Salem  | AIDS CARE SERVICE                           |                                   | (336)777-0116            | Si   | Si | No     | No   | Español |
|                |                | FORSYTH COUNTY DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH  | 799 North Highland Avenue         | (336)703-3100            | Si   | No | Si     | Si   | Español |

| ESTADO         | CONDADO       | CLINICA                                     | DIRECCIÓN                        | TELÉFONO       | Prev | TX | P. VIH | Cons | IDIOMA  |
|----------------|---------------|---------------------------------------------|----------------------------------|----------------|------|----|--------|------|---------|
| North Carolina | Wilson        | CAROLINA FAMILY HEALTH CENTER INC.          | 303 E Green St.                  | (252)291-0066  | No   | Si | No     | No   | Inglés  |
|                |               | WILSON COMMUNITY HEALTH CENTER, INC.        | 303 East Green Street            | (252)243-9800  | No   | Si | No     | No   | Inglés  |
| North Dakota   | Bismarck      | NORTH DAKOTA DEPARTMENT OF HEALTH           | 600 E. Boulevard Ave., Dept. 301 | 701-328-2378   | Si   | Si | Si     | No   | Inglés  |
| Ohio           | Cincinnati    | CARACOLE, INC.                              | 1821 Summit Road, Suite 001      | (513)761-1480  | No   | Si | No     | Si   | Español |
|                | Toledo        | ADELANTE, INC.                              | 520 Broadway                     | (419) 244-8440 | Sí   | No | Si     | Si   | Español |
|                |               | DAVID'S HOUSE COMPASSION INC.               | 1832 Adams Street                | (419) 244-6682 | Sí   | Si | No     | Si   | Español |
| Oklahoma       | Oklahoma City | OKLAHOMA STATE DEPARTMENT OF HEALTH         | 1000 NE Tenth Street             | (405)271-4636  | No   | Si | Si     | No   | Inglés  |
| Oregon         | Corvallis     | BENTON COUNTY HEALTH DEPARTMENT             |                                  | (541)766-6246  | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|                | The Dalles    | WASCO-SHERMAN HEALTH DEPARTMENT             | 419 E 7th Street                 | (541)506-2600  | No   | No | Si     | Si   | Español |
|                | Harrisburg    | MOUNT PLEASANT HISPANIC AMERICAN CENTER     | 301 South 13th St.               | (712) 232-7691 | No   | No | No     | No   | Español |
|                | Hood River    | HOOD RIVER CO. HEALTH DEPARTMENT            | 1109 June Street                 | (541)386-1115  | Si   | Si | Si     | Si   | Inglés  |
|                |               | NUESTRA COMUNIDAD SANA                      | 212 4th Street                   | (541)386-4880  | Si   | No | No     | Si   | Español |
|                | Pendleton     | UMATILLA COUNTY HEALTH DEPARTMENT           | 200 SE 3rd Street                | (541)278-5432  | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|                | Portland      | OREGON DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES         | 800 NE Oregon Street, Ste. 930   | (503)731-4017  | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|                | Salem         | MARION COUNTY HEALTH DEPARTMENT             | 3180 Center St., NE              | (503) 588-5342 | Si   | No | Si     | Si   | Español |
| Pennsylvania   | Allentown     | HOGAR CREA INTERNATIONAL INC.               | 314 Hanover Avenue               | (610)820-8200  | No   | No | No     | Si   | Español |
|                | Bethlehem     | COUNCIL OF SPANISH SPEAKING ORGANIZATIONS   | 128 W. Fourth Street             | (610)861-6845  | No   | No | No     | Si   | Español |
|                | Philadelphia  | AIDS ACTIVITIES COORDINATING OFC.           | 500 S. Broad Street, 2nd Floor   | (215)685-6873  | Si   | No | No     | Si   | Español |
|                |               | AIDS LAW PROJECT OF PENNSYLVANIA            | 1211 Chestnut St., Suite 600     | (215) 587-9377 | No   | No | No     | Si   | Español |
|                |               | AMERICAN RED CROSS-SE PA CHAPTER            | 23rd and Chestnut Streets        | (215)299-2960  | Si   | No | No     | No   | Inglés  |
|                |               | ASOCIACION PUERTORRIQUENOS EN MARCHA, INC.  | 2147 N. 6th Street               | (215)236-8885  | No   | No | No     | Si   | Español |
|                |               | CASA NUEVA VIDA                             | 2641 N. 6th St.                  | (215) 291-9700 | Si   | No | No     | Si   | Español |
|                |               | CONGRESO DE LATINOS UNIDOS, INC.            | 719 W. Girard Avenue             | (215)763-8870  | No   | No | No     | Si   | Español |
|                |               | THE GALAEI PROJECT                          | 1233 Locust Street, 3rd Floor    | (215)985-3382  | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|                | Reading       | SPANISH SPEAKING COUNCIL OF READING & BERKS |                                  | (215)376-3748  | No   | No | No     | Si   | Español |
| Rhode Island   | Providence    | AIDS CARE OCEAN STATE                       | 293 Oxford St.                   | (401) 781-0665 | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|                |               | CENTER FOR HISPANIC POLICY AND ADVOCACY     | 421 Elmwood Avenue               | (401)467-0111  | Si   | No | No     | No   | Español |
|                |               | MAP ALCOHOL/DRUG REHAB SERVICE              |                                  | (401)785-0050  | No   | No | No     | Si   | Español |
|                |               | AIDS PROJECT RHODE ISLAND                   | 232 West Exchange Street         | (401)831-5522  | Si   | No | No     | Si   | Español |

| ESTADO         | CONDADO                         | CLINICA                                  | DIRECCIÓN                        | TELÉFONO              | Prev | TX | P. VIH | Cons    | IDIOMA  |
|----------------|---------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------|------|----|--------|---------|---------|
| South Carolina | Aiken                           | AIKEN HEALTH DEPARTMENT                  | 828 Richland Ave., West          | (803)642-1687         | No   | No | Si     | No      | Español |
|                | Allendale                       | ALLENDALE HEALTH DEPARTMENT              | 415 N. Memorial                  | (803)584-3818         | No   | Si | Si     | No      | Español |
|                | Barnwell                        | BARNWELL HEALTH DEPARTMENT               | 164 Calhoun Street               | (803)551-1061         | No   | Si | Si     | No      | Español |
|                | Beaufort                        | BEAUFORT HEALTH DEPARTMENT               | 601 Wilmington Street            | (843)525-7615         | No   | Si | Si     | No      | Español |
|                | Bluffton                        | BLUFFTON HEALTH CENTER                   | 59 Ulmer Drive                   | (843)757-2251         | No   | Si | Si     | No      | Español |
|                | Charleston                      | CHARLESTON COUNTY HEALTH DEPARTMENT      | 3 Charleston Center              | (843)579-4500         | No   | Si | Si     | No      | Español |
|                | Columbia                        | AMERICAN RED CROSS, CENTRAL SOUTH        | 2751 Bull Street                 | (803)540-1208         | Si   | No | no     | No      | Inglés  |
|                |                                 | DEPARTMENT OF HEALTH AND ENVIRONMENTAL   | 2600 Bull Street                 | (803) 898-3808        | No   | No | Si     | No      | Inglés  |
|                |                                 | RICHLAND COUNTY HEALTH DEPARTMENT        | 2000 Hampton Street              | (803)576-2733         | No   | Si | Si     | No      | Español |
|                |                                 | SC DEPT. OF HEALTH AND ENVIRONMENTAL     |                                  | (803)898-3808         | Si   | No | No     | No      | Inglés  |
|                | Conway                          | CONWAY HEALTH DEPARTMENT                 | 1804 Main Street                 | (843)248-1500         | Si   | No | Si     | No      | Español |
|                | Edgefield                       | EDGEFIELD HEALTH DEPARTMENT              | 21 Star Road                     | (803)637-4035         | Si   | Si | Si     | Sí      | Español |
|                | Florence                        | FLORENCE HEALTH DEPARTMENT               | 145 E. Cheves Street             | (843)661-4835         | Si   | Si | Si     | No      | Español |
|                |                                 | HOPE HEALTH                              | 825 West Evans Street            | (843)667-1362         | Si   | Si | Si     | Sí      | Inglés  |
|                | Little River                    | LITTLE RIVER MEDICAL CENTER              | 4303 Live Oak Drive              | (843)663-1013 ext. 12 | Si   | No | Si     | No      | Español |
|                |                                 | STEPHEN'S CROSSROADS HEALTH DEPARTMENT   | 107 Hwy 57, North                |                       | Si   | No | Si     | No      | Español |
|                | Moncks Corner                   | MONCK'S CORNER HEALTH DEPARTMENT         | 109 West Main Street             | (843)719-4600         | No   | Si | Si     | No      | Español |
|                | Myrtle Beach                    | CARE TEAM, INC.                          | 3926 Wesley Street, Suite 104    | (843)236-9000         | Si   | Si | no     | Sí      | Español |
|                |                                 | MYRTLE BEACH HEALTH DEPARTMENT           | 800 21ST Avenue, North           | (843)448-8407         | Si   | No | Si     | No      | Español |
| Summerville    | SUMMERVILLE HEALTH DEPARTMENT   | 500 North Main Street                    | (843)832-0041                    | No                    | Si   | Si | No     | Español |         |
| Sumter         | SUMTER HEALTH DEPARTMENT        | 105 North Magnolia Street                | (863)773-5511                    | Si                    | Si   | Si | Sí     | Español |         |
|                | WE CARE PREVENTION ORGANIZATION | 220 E. Calhoun Street                    | (803)778-2273                    | Si                    | No   | Si | Sí     | Inglés  |         |
|                |                                 |                                          |                                  |                       |      |    |        |         |         |
| South Dakota   | Pierre                          | SOUTH DAKOTA DEPT OF HEALTH              | 615 E 4TH ST                     | (605)773-3737         | Si   | Si | No     | No      | Inglés  |
|                |                                 |                                          |                                  |                       |      |    |        |         |         |
| Tennessi       | Nashville                       | LENTZ HEALTH CLINIC                      | 311 23rd Ave. N.                 | (615)390-5699         | Si   | Si | Si     | Si      | Español |
|                |                                 |                                          |                                  |                       |      |    |        |         |         |
| Texas          | Brownsville                     | VALLEY AIDS COUNCIL                      | 857 E. Washington, Suite G       | (956) 541-2600        | Sí   | Si | Si     | Si      | Español |
|                |                                 | THE RIO GRANDE VALLEY COUNCIL, INC.      | 2100 Bora Chica Ste 300          | (956) 982-1581        |      | No | No     | No      | Español |
|                | Dallas                          | AIDS INTERFAITH NETWORK, INC.            | 501 N. Stemmons Frwy., Suite 200 | (214) 945-4444        | Sí   | Si | Si     | Si      | Español |
|                |                                 | GREATER DALLAS COUNCIL ON ALCOHOL & DRUG | 4525 Lemmon Ave.                 | (214) 522-8600        | Sí   | Si | Si     | Si      | Español |
|                |                                 | STD/HIV PREVENTION TRAINING CENTER       | 2377 N. Stemmons Freeway, #430   | (214) 819-1947        | Sí   | No | No     | No      | Español |
|                |                                 | UNIVERISTY OF TEXAS SOUTHWESTERN MEDICAL | 400 S. Zang Blvd. Suite 520      | (214) 645-7300        | Sí   | Si | Si     | Si      | Español |
|                | El Paso                         | CENTER FOR HEALTH AND POLICY DEVELOPMENT | 10189 Sacrorro Rd.               | (915) 859-9066        | Sí   | No | No     | No      | Español |

| ESTADO                      | CONDADO         | CLINICA                                         | DIRECCIÓN                      | TELÉFONO                | Prev | TX | P. VIH | Cons    | IDIOMA  |
|-----------------------------|-----------------|-------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------|------|----|--------|---------|---------|
| Texas                       | El Paso         | INTERNATIONAL AIDS EMPOWERMENT                  | 10525 Vista del Sol, Ste. 130  | (915) 590-2118          | Sí   | No | No     | No      | Español |
|                             |                 | US-MEXICO BORDER HEALTH ASSOCIATION             | 5400 Suncrest Dr., Ste. C5     | (915) 833-6450          | Sí   | No | No     | No      | Español |
|                             |                 | PLANNED PARENTHOOD CENTER OF EL PASO            | 5021 Crossroads                | (915)585-8881           | Sí   | No | Si     | Si      | Español |
|                             | Houston         | Fundacion Latino Americana Contra el Sida, Inc. | 6666 Harwin Dr., Suite 370     | (713) 772-2366          | Sí   | No | Si     | Si      | Español |
|                             |                 | HARRIS COUNTY HOSPITAL DISTRICT                 | 2015 Thomas Street             | (713) 873-2000          | Sí   | Si | Si     | Si      | Español |
|                             |                 | HOUSTON AREA COMMUNITY SERVICES, INC.           | 3730 Kirby Drive, Suite 820    | (713) 526-0555          | Sí   | Si | Si     | Si      | Español |
|                             |                 | HOUSTON DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN          | 8000 N. Stadium Dr., 5th Floor | (713) 794-9020          | Sí   | Si | Si     | Si      | Español |
|                             |                 | POSITIVE PREVENTION ACCESS PROGRAM              | 8000 N. Stadium Dr.            | (713) 794-9167          | Sí   | No | Si     | Si      | Español |
|                             | San Antonio     | CENTER FOR HEALTH AND POLICY DEVELOPMENT        | 6905 Alamo Downs Parkway       | (210) 520-8020          | Sí   | No | Si     | Si      | Español |
|                             |                 | COMMUNITY CLINIC INC. ABA PROJECT SAVE          | 203 W. Olmos , Ste 300         | (210) 805-8106          | Sí   | No | Si     | Si      | Español |
| HOPE ACTION CARE, ING       |                 | 132 W. Grayson                                  | (210) 224-7330                 | Sí                      | Si   | Si | Si     | Español |         |
| SAN ANTONIO AIDS FOUNDATION |                 | 818 East Grayson St.                            | (210)225-4715                  | Sí                      | Si   | Si | Si     | Español |         |
|                             |                 |                                                 |                                |                         |      |    |        |         |         |
| Utah                        | Salt Lake       | AMERICAN RED CROSS                              | 465 South 400 East             | (801)323-7000 ext. 3036 | Sí   | Si | No     | No      | Español |
|                             |                 | CENTRO DE LA FAMILIA DE UTAH                    | 320 W. 200 South, Suite 300-B  | (801)521-4473           | Sí   | No | No     | No      | Español |
|                             |                 | STATE OF UTAH DEPARTMENT OF HEALTH              | 288 N 1460 W                   | (801)538-9480           | Sí   | Si | Si     | Si      | Español |
|                             |                 | UTAH AIDS FOUNDATION                            | 1408 South 1100 East           | (801)487-2323           | Sí   | Si | Si     | Si      | Español |
|                             | West Jordan     | UNA MANO AMIGA                                  |                                | (801) 450-0849          | Sí   | No | Si     | Si      | Español |
|                             |                 |                                                 |                                |                         |      |    |        |         |         |
| Vermont                     | Brattleboro     | AIDS PROJECT OF VERMONT                         | 67 Main Street, Fourth Floor   | (802)254-8263           | Sí   | Sí | Si     | Si      | Español |
|                             | Burlington      | AMERICAN RED CROSS OF VERMONT                   | 29 Mansfield Avenue            | (802)660-9130           | Sí   | No | No     | No      | Inglés  |
|                             |                 |                                                 |                                |                         |      |    |        |         |         |
| Virginia                    | Arlington       | WHITMAN-WALKER OF NORTHERN VIRGINIA             | 5232 Lee Highway               | (703)237-4900           | Sí   | Si | Si     | Si      | Español |
|                             | Charlottesville | AIDS/HIV SERVICES GROUP                         | 700 Harris Street, Suite 105   | (434)220-4960           | Sí   | Si | Si     | Si      | Español |
|                             | Falls Church    | AMERICAN RED CROSS                              | 8111 Gatehouse Road, 6th Floor | (703)206-7602           | Sí   | No | No     | No      | Inglés  |
|                             |                 |                                                 |                                |                         |      |    |        |         |         |
| Washington                  | Chehalis        | LEWIS COUNTY HEALTH DEPARTMENT                  | 360 NW North Street, 3er piso  | (360)740-1368           | Si   | No | Si     | Si      | Español |
|                             | Colville        | NORTHEAST TRICOUNTY COMMUNITY HEALTH            | 240 East Dominion              | (509)684-5048           | Si   | No | Si     | Si      | Español |
|                             | Ellensburg      | GRANT AND KITTITAS COUNTY HIV PREVENTION        | 507 Nanum Street               | (509)962-7515           | Si   | No | Si     | No      | Español |
|                             | Kennewick       | BENTON FRANKLIN HEALTH DISTRICT                 | 800 W Canal                    | (509)586-0207           | Si   | Si | Si     | Si      | Español |
|                             | Moses Lake      | GRANT COUNTY PUBLIC HEALTH                      | 1038 West Ivy Street           | (509)766-7960           | No   | No | Si     | Si      | Inglés  |
|                             | Okanogan        | OKANOGAN COUNTY PUBLIC HEALTH                   | 1234 So. Second Okanogan       | (509)422-7140           | Si   | Si | Si     | Si      | Español |
|                             | Olympia         | WASHINGTON STATE DEPARTMENT OF HEALTH           |                                | (360)236-3422           | No   | Si | Si     | No      | Español |

| ESTADO        | CONDADO     | CLINICA                                   | DIRECCIÓN                       | TELÉFONO                      | Prev | TX | P. VIH | Cons | IDIOMA  |
|---------------|-------------|-------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|------|----|--------|------|---------|
| Washington    | Seattle     | KING COUNTY DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH   | 400 Yesler Way, 3er piso        | (206)296-4649                 | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|               |             | NORTHWEST REGIONAL PRIMARY CARE           | 6512 23rd Ave. NW, Suite 305    | (206) 783-3004                | No   | No | No     | Si   | Español |
|               |             | PEOPLE OF COLOR AGAINST AIDS NETWORK      | 607 19TH Avenue East            | (206)249-8725                 | Si   | No | Si     | Si   | Español |
|               | Spokane     | SPOKANE REGIONAL HEALTH DISTRICT          | 1101 W. College Ave.            | (509)324-1500                 | Si   | No | Si     | No   | Español |
|               | Walla Walla | WALLA WALLA COUNTY HEALTH DEPARTMENT      | 310 W. Poplar Street, 1er piso  | (509)527-3290                 | Si   | No | Si     | Si   | Español |
|               |             | BLUE MOUNTAIN HEART 2 HEART               | 2330 Eastgate Street, Suite 105 | (509)529-4744 / (509)529-2174 | Si   | No | Si     | Si   | Español |
|               | Yakima      | YAKIMA HEALTH DEPARTMENT                  | 104 N. First Street             | (509)249-6518                 | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|               |             |                                           |                                 |                               |      |    |        |      |         |
| West Virginia | Charleston  | WEST VIRGINIA BUREAU FOR PUBLIC HEALTH    | Room 125, 350 Capitol Street    | (304) 558-2950                | Si   | Si | Si     | No   | Inglés  |
|               |             |                                           |                                 |                               |      |    |        |      |         |
| Wisconsin     | Madison     | AIDS NETWORK                              | 600 Williamson Street           | (608)252-6540                 | Si   | No | Si     | Si   | Español |
|               | Milwaukee   | AIDS RESOURCE CENTER OF WISCONSIN, INC.   |                                 | (414)273-1991                 | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|               |             | UNITED MIGRANT OPPORTUNITY SERVICES, INC. | 929 W. Mitchell Street          | (414)671-5700                 | Si   | Si | Si     | Si   | Español |
|               |             |                                           |                                 |                               |      |    |        |      |         |
| Wyoming       | Laramie     | UNIVERSITY OF WYOMING                     | 1000 East Univ. Av, apart. 3415 | (307)766-1690                 | Si   | Si | Si     | No   | Inglés  |

Actualizado hasta noviembre del 2006.

## REFERENCIAS

---

Aguayo, S. (1985). *El éxodo centroamericano: consecuencias de un conflicto*. México: CONAFE-SEP. Dirección General de Publicaciones.

Andrews, L.J., Novick, L.B. (1995). *HIV Care: A Comprehensive Handbook for Providers*. California: Thousands Oaks.

Barclay, E. (2005). *Las comunidades de emigrantes mexicanos pueden estar a punto de sufrir una epidemia del VIH/SIDA*. Population Reference Boreau.

Canadian Medical Association Expert Working Group on HIV Testing. (1995). *Counseling Guidelines for HIV Testing*.

Castillo, M.A. (2003). *Los desafíos de la emigración centroamericana en el Siglo XXI*, Amérique Latine Histoire et Mémoire, 7. <http://alhim.revues.org/document369.html>.

Center for Disease Control and Prevention. (1994). *HIV Counseling, Testing, and Referral Standards and Guidelines*. Atlanta: U.S. Department of Health and Human Services, Public Health Services, CDC.

Center for disease control and prevention. (1993). *Technical guidance on HIV counseling*. MMWR

Centro Nacional de Prevención y Control del VIH/SIDA. (2000). *Documento de Posición "El Consumo de Drogas Inyectadas y la Epidemia del VIH/SIDA en México" Un Problema de Salud Pública*. México.

Centro Nacional de Prevención y Control del VIH/SIDA – Secretaría de Salud. (2003). *Manual de Prevención de las ITS y el VIH/SIDA con Mujeres en Contexto de Comercio Sexual*. México: Comisión Mexicana para la Cooperación con Centroamérica.

Consejo Nacional de Población. (2005). *Carpeta Informativa 2005. 11 de Julio: Día Mundial de la Población*". México.

CONAPO, Informe de ejecución 2003-2004 del Programa Nacional de Población 2001-2006 *Propiciar y apoyar iniciativas encaminadas a regular la migración mexicana hacia Estados Unidos y atender sus ramificaciones y consecuencias*. México.

CONAPO (2004). Con base en la encuesta Current Population Survey 2004 del US Census Bureau.

Consejo Nacional de VIH/SIDA – Secretaría de Salud (1994). *Guía de Orientación para Informadores VIH/SIDA*. México: Área de Capacitación.

Current Population Survey (Marzo 2005).

Family Health International. (1997). *El condón Femenino. Desde la etapa de investigación a la comercialización*.

Farmworker Justice Fund Inc. (2005). *Directorio de Proveedores de Servicios de VIH/SIDA de los Estados Unidos y México/US-Mexico Directory of HIV/AIDS Service Providers*.

[http://www.cdc.gov/hiv/topics/testing/resources/qa/be\\_tested.htm](http://www.cdc.gov/hiv/topics/testing/resources/qa/be_tested.htm), revisado el día 5 de Septiembre 2006.

<http://www.cajpe.org.pe/RIJ/bases/migrantes/esquema.htm>, revisado el día 2 de Octubre 2006.

Instituto Nacional de Migración. (Enero-Diciembre 2005). *Eventos de Rechazos, Aseguramientos y Devoluciones*. <http://www.inami.gob.mx>.

Kassler, W.J., Wu, A.W. (1992). *Addressing HIV infection in office practice*. Primary Care, 19, 19-33.

Kelly, J. (2004). *Popular opinion leaders and HIV peer education. Resolving Discrepant Findings and Implications for the Implementation of Effective Community Programmes*. AIDS Care, 16(2), 139-150.

López, F. (2003). *Epidemiología, Enfermedades transmisibles y crónico-degenerativas*. México: El Manual Moderno.

Magis-Rodríguez, C., Gayet, C., Negroni, M., Leyva, R., Bravo-García, E., Uribe, P., Bronfman, M. (2004). *Migration and AIDS in Mexico: An overview based on recent evidence*. J Acquir Immune Defic Syndr, 37(Supp 4), S215-S226.

Mishra, S.I., Connor, R.F., Magana, J.R. (eds). *AIDS Crossing Borders: The Spread of HIV Among Migrant Latinos*. Boulder: Westview Press: 95-112.

Norma Oficial Mexicana. NOM-087-ECOL-1995. *Protección ambiental, salud ambiental, residuos peligrosos biológico-infecciosos. Clasificación y especificaciones de manejo*.

Norma Oficial Mexicana. NOM-010-SSA2-1993. Para la prevención y control de la infección por virus de la inmunodeficiencia humana.

Norma Oficial Mexicana NOM-005-SSA2-1993 de los Servicios de Planificación Familiar. Resolución de modificación de la Norma.

Organización Mundial de la Salud. (2000). *Diagnóstico de laboratorio de las enfermedades de transmisión sexual*.

Passel, J. y Suro, R. (2005). *Risk peak and decline: Trends in US immigrations 1992-1994*, Pew Hispanic Center Report.

Ponce, S. (2000). *SIDA Aspectos Clínicos y Terapéuticos*. México: McGraw-Hill Interamericana.

Population Council. (2006). *Migración y VIH/SIDA*, DVD Interactivo. México.

Potaje, J.C., Famet, J.H., Soloway, B.H. (1996). *The asymptomatic patient*. Patient Care. 30, 27-51.

Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (ONUSIDA). (2000). *Situación de la epidemia mundial de VIH/SIDA*, Ginebra.

Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (ONUSIDA). (2001). *Movilidad de la población y SIDA*, Ginebra.

Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (ONUSIDA). (1997). *El preservativo femenino y el SIDA*. Punto de vista del ONUSIDA.

Regents of the University of California y Secretaria de Salud. (2006). *Inmigrantes mexicanos y centroamericanos en Estados Unidos*. Acceso a salud.

Revista del Consumidor. (2000). *Estudio de calidad de condones*. México: No. 285.

Revista del Consumidor (2004). *Estudio de calidad de condones*. México: No. 323.

Richard, D. Muma, B.A., Lyons, M., Borucki, J., Pollard, R.B. (2000). *Manual del HIV para profesionales de la Salud*. Manual Moderno.

Salgado de Snyder, N. (1998). *Migración, sexualidad y SIDA en mujeres de origen rural: Sus implicaciones psicosociales*. En: Sexualities in Mexico: Some Approximations From the Social Science Perspective. México: El Colegio de México. 155–71.

Salgado de Snyder, V., Perez, M., Maldonado, M. (1996). *AIDS – risk behaviours among rural Mexican women married to migrant workers in the United States*, AIDS Education & Prevention, 8, 134-142.

Sanchez, M., Lemp, G., Magis-Rodríguez, C., Bravo-García, E., Carter, S., Ruíz, J. (2004). *The epidemiology of HIV among mexican migrants and recent immigrants in California and Mexico*. J Acquir Immune Defic Syndr, 37(Supp 4): S204-S214.

The California Endowment (2001). *Suffering in Silence: Who are California's Agricultural Workers?*.

U.S. Census of Population and Housing. (2000). 1% PUMS (Public Use Microdata Series), provided by Steven Ruggles, Integrated Public Use Microdata Series: Version 3.0. Minneapolis, MN: Minnesota Population Center. <http://www.ipums.org>

UNAIDS (2004), *Report on the Global AIDS Epidemic*.

University Wide AIDS Research Program en (<http://uarp.ucop.edu>). Revisado el 6 de Junio de 2006.

Vázquez, M., Wald, G., Frieder, K., (2005). *Prevención del VIH/SIDA en Población Migrante: Guía para promotores comunitarios*. 2ed. Fundación Huésped. Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires.

## BIBLIOGRAFÍA

---

Guía para el Manejo de la Mujer Embarazada con Infección por VIH. CONASIDA-SSA. México. 2000.

Guía de Manejo Antirretroviral de las Personas que Viven con el VIH/SIDA. CENSIDA-SSA. México 2004.

Guía para la Atención Médica de Pacientes con Infección por VIH/SIDA en Consulta Externa y Hospitales. CONASIDA-SSA. México 2000.

Guía de Prevención y Tratamiento para la Exposición Ocupacional al VIH. CENSIDA-SSA. Segunda Edición. México. 2001

Manual para la Prevención del VIH/SIDA en Usuarios de Drogas Inyectadas CENSIDA-SSA. México. 2006.

Manual para Capacitadores en el Manejo Sindromático de las Infecciones de Transmisión Sexual. CENSIDA-SSA. México. 2004.

Atención Médica a Personas Violadas. Centro Nacional de Equidad de Genero y Salud Reproductiva-SSA. México. 2004.

Modificación a la Norma Oficial Mexicana. NOM-010-SSA2-1993 Para la Prevención y Control de la Infección por el Virus de la Inmunodeficiencia Humana.